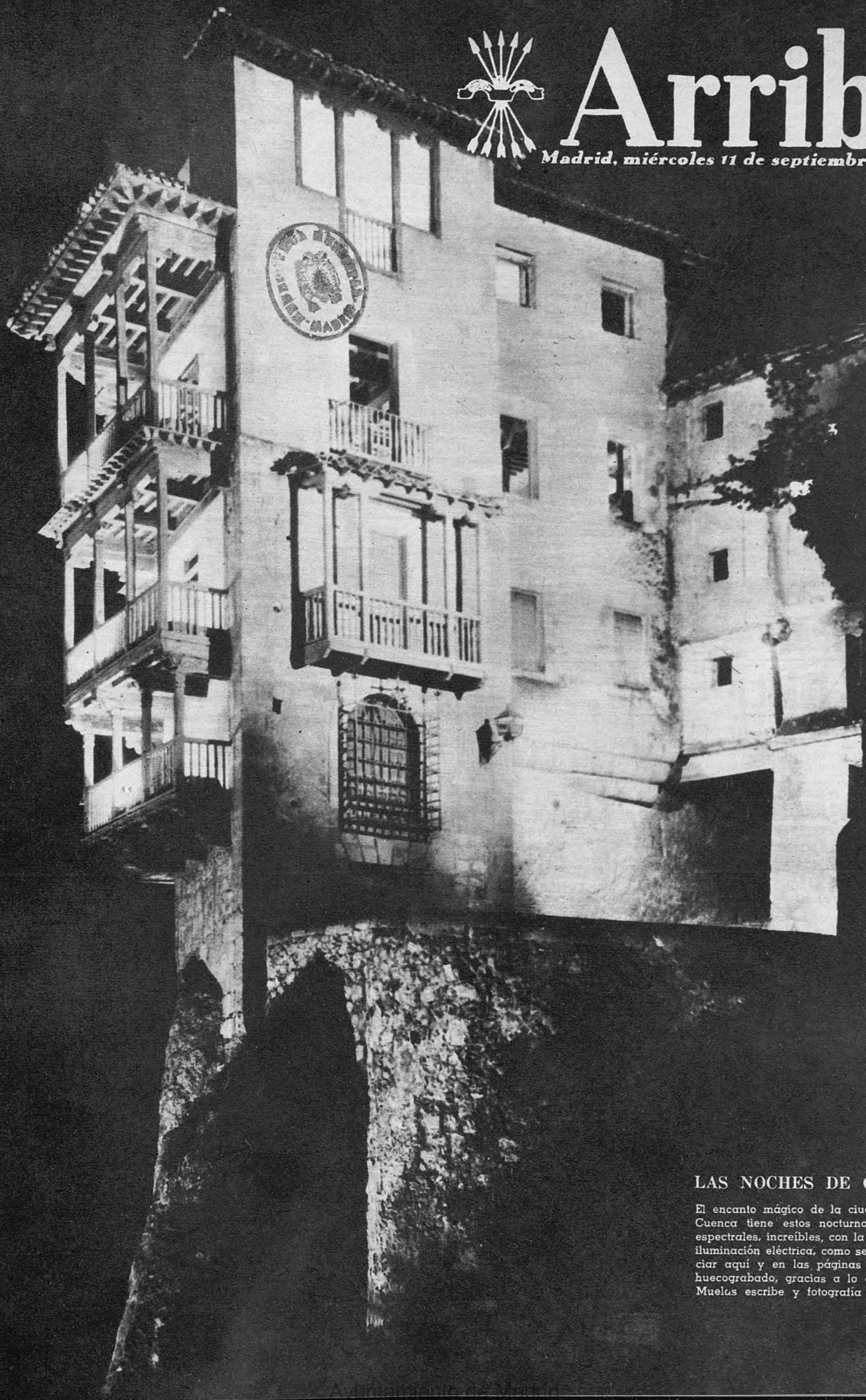




# Arriba

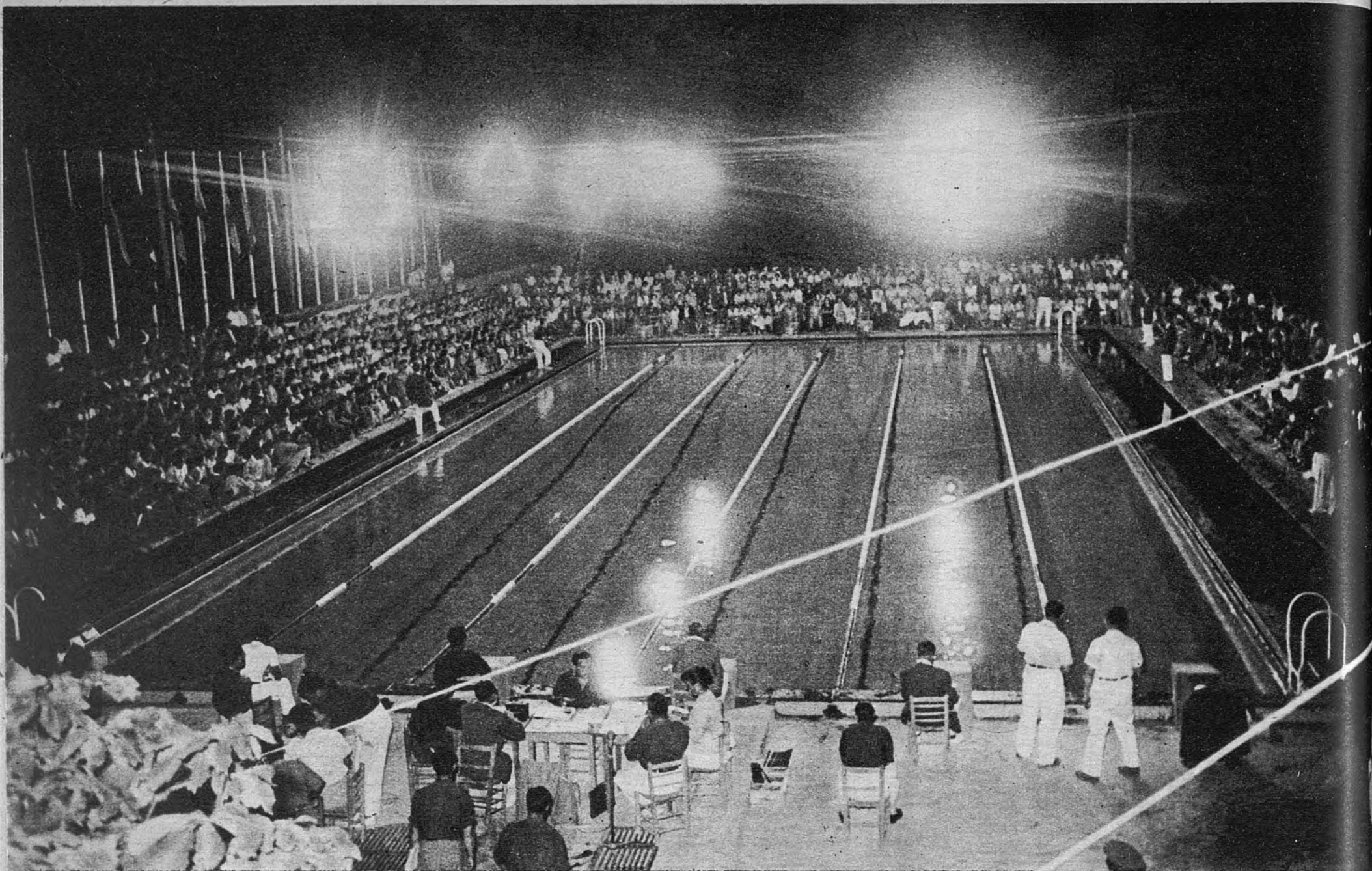
Madrid, miércoles 11 de septiembre de 1957



## LAS NOCHES DE CUENCA

El encanto mágico de la ciudad vieja de Cuenca tiene estos nocturnos luminosos, espectrales, increíbles, con la ayuda de la iluminación eléctrica, como se puede apreciar aquí y en las páginas centrales de huecograbado, gracias a lo que Federico Muelas escribe y fotografía V. Tribaldos.





# AVENIDA

Proyección y sonido PHILIPS, «Alta Fidelidad», relieve normal y cinemascopio

**PEDRO INFANTE**



*Director: ROGELIO A. GONZALEZ JR.*

**¡UNA PELICULA PARA OLVIDAR Y REIR!**

Una producción MATOUK FILMS, S. A.

**JUEVES, DIA 12,  
ESTRENO**

**¡UN "ROMANCE" CON CARCAJAS Y UNAS CARCAJADAS CON "ROMANCE"!**

**SILVIA PINAL  
SARA GARCIA**

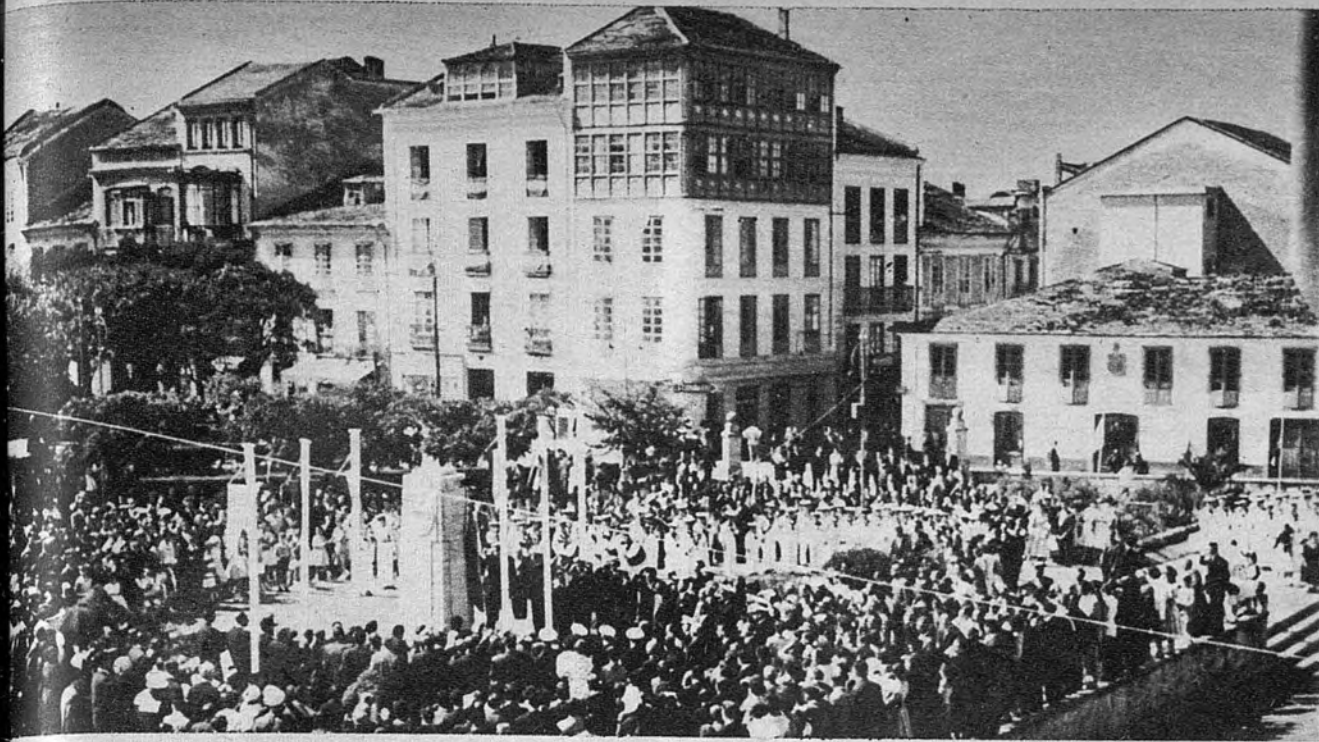
**PELI  
MEX**

**NATACION JUVENIL.**—Este aspecto luminoso y lleno tiene la piscina de Castellón donde se han celebrado los Campeonatos Nacionales de Natación Infantil y Juvenil del F. de J. La noche trae belleza al deporte del agua.—(Foto Wamba.)



**LA ULTIMA BELLEZA.**—Esa chica tan feliz y sonriente acaba de ser coronada "Miss América 1958". Se llama Marilyn Elaine, tiene veinte años y piensa invertir los 5.000 dólares del premio en los gastos de su carrera universitaria.—(Foto Cifra.)

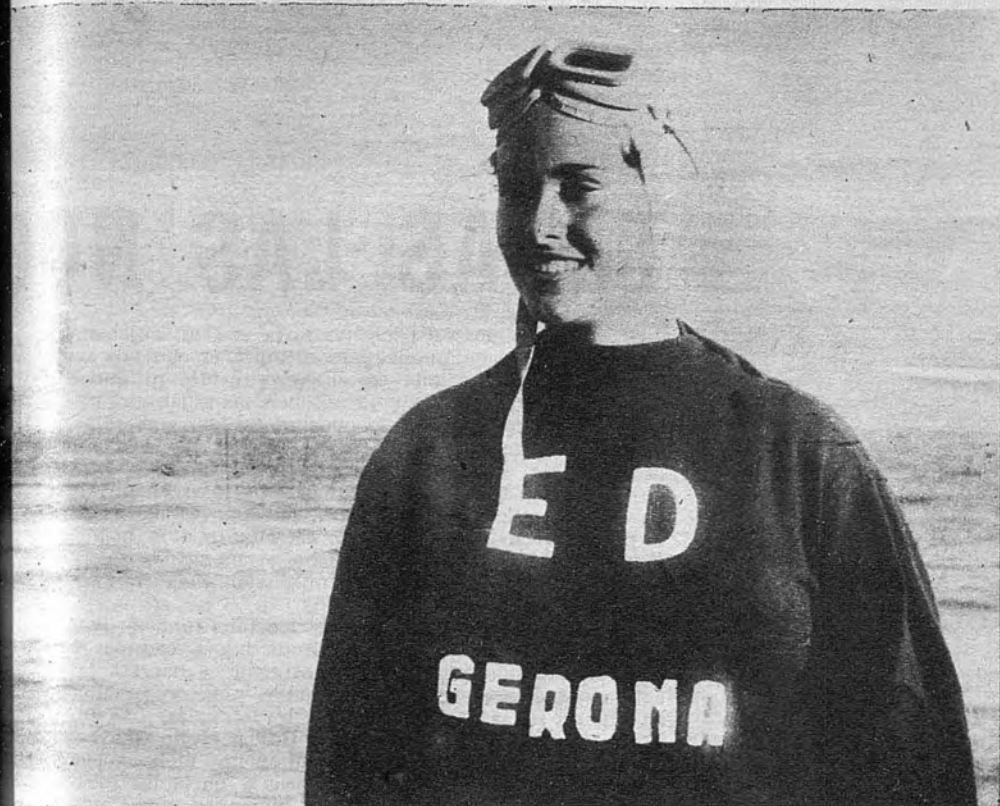




**BOUS DE RIBADEO.**—Así estaba la plaza de España de Ribadeo en el momento de descubrirse el monolito que rinde homenaje a la flotilla de bous que luchó por la unidad de España. Al acto asistieron muchos marinos que hace veinte años prestaron un gran servicio a la Patria desde sus puestos en esta base de Ribadeo



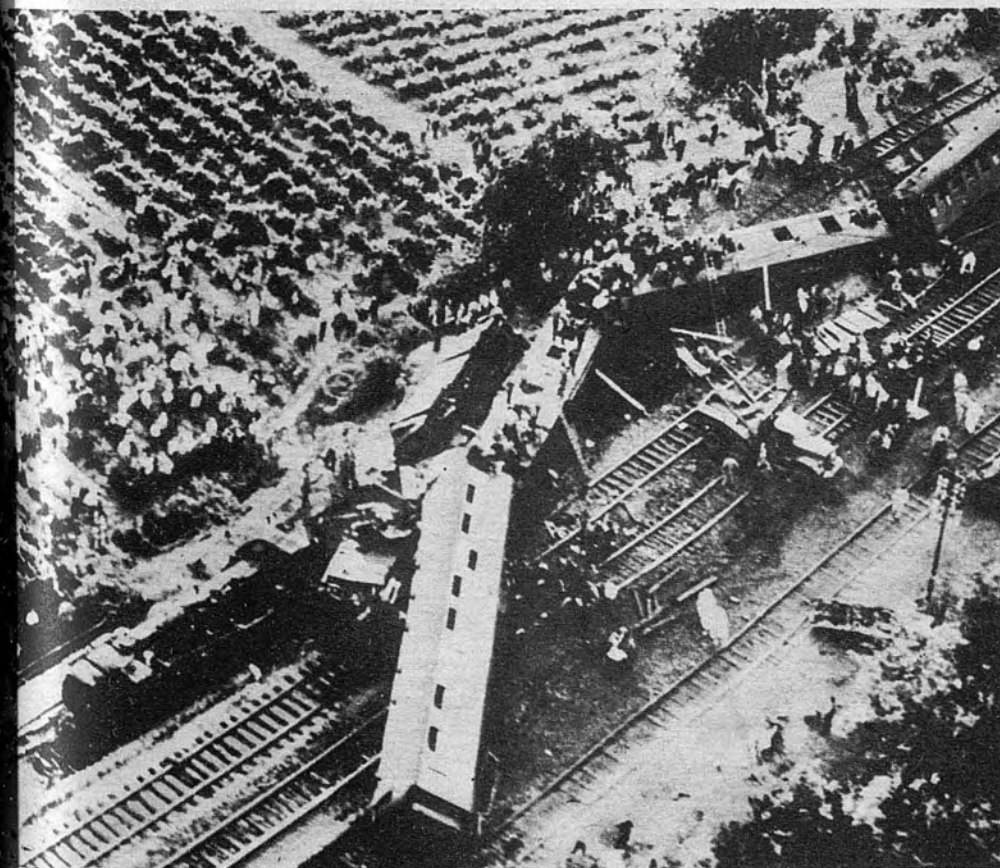
**TOMA DE POSESION.**—El ex rejoneador de toros don Alvaro Domecq pronuncia su discurso de toma de posesión como Presidente de la Diputación gaditana



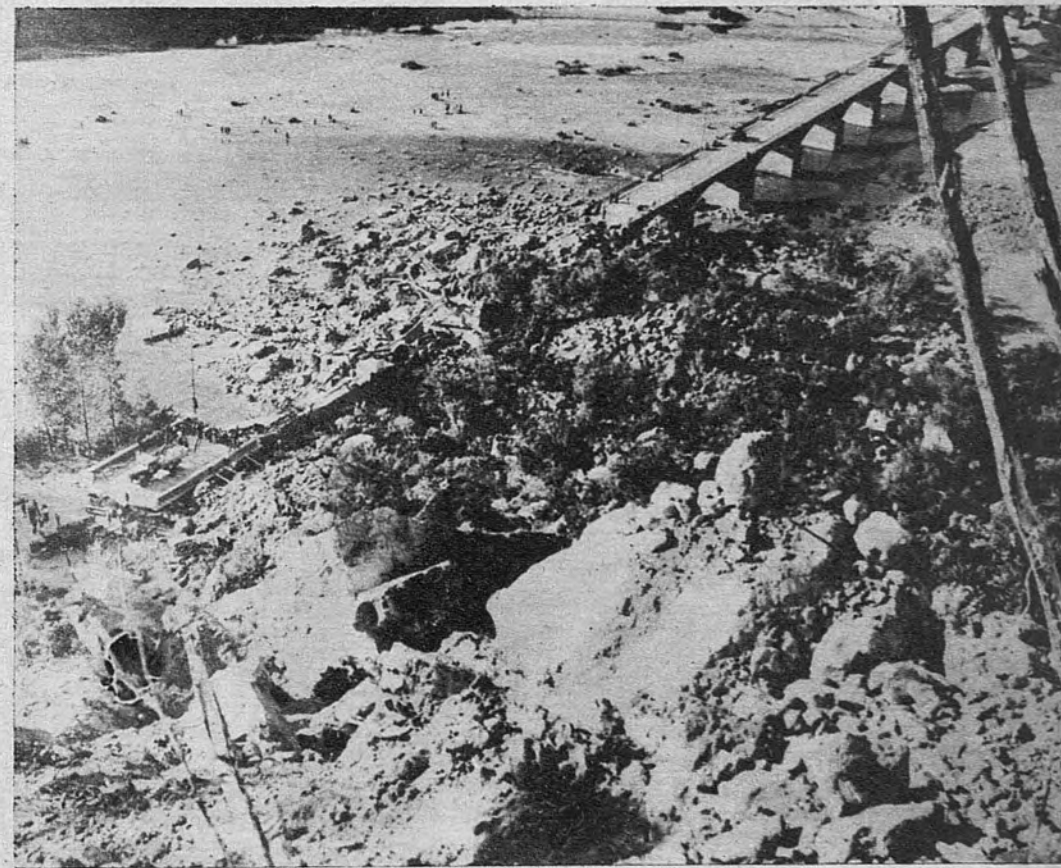
**VA A ATRAVESAR EL ESTRECHO.**—La señorita Montserrat Trasserras va a intentar la travesía a nado del estrecho de Gibraltar. En el descanso de uno de sus entrenamientos en la costa de Tarifa, la bella catalana se retrata.—(Foto Cifra.)



**MALAYA. EN LA O. N. U.**—Malaya, esa penúltima rama desgajada del tronco inglés, ha sido admitida en la O. N. U. por unanimidad. El observador del nuevo Estado, ése que está sentado, con fez, a mano izquierda, contempla la votación

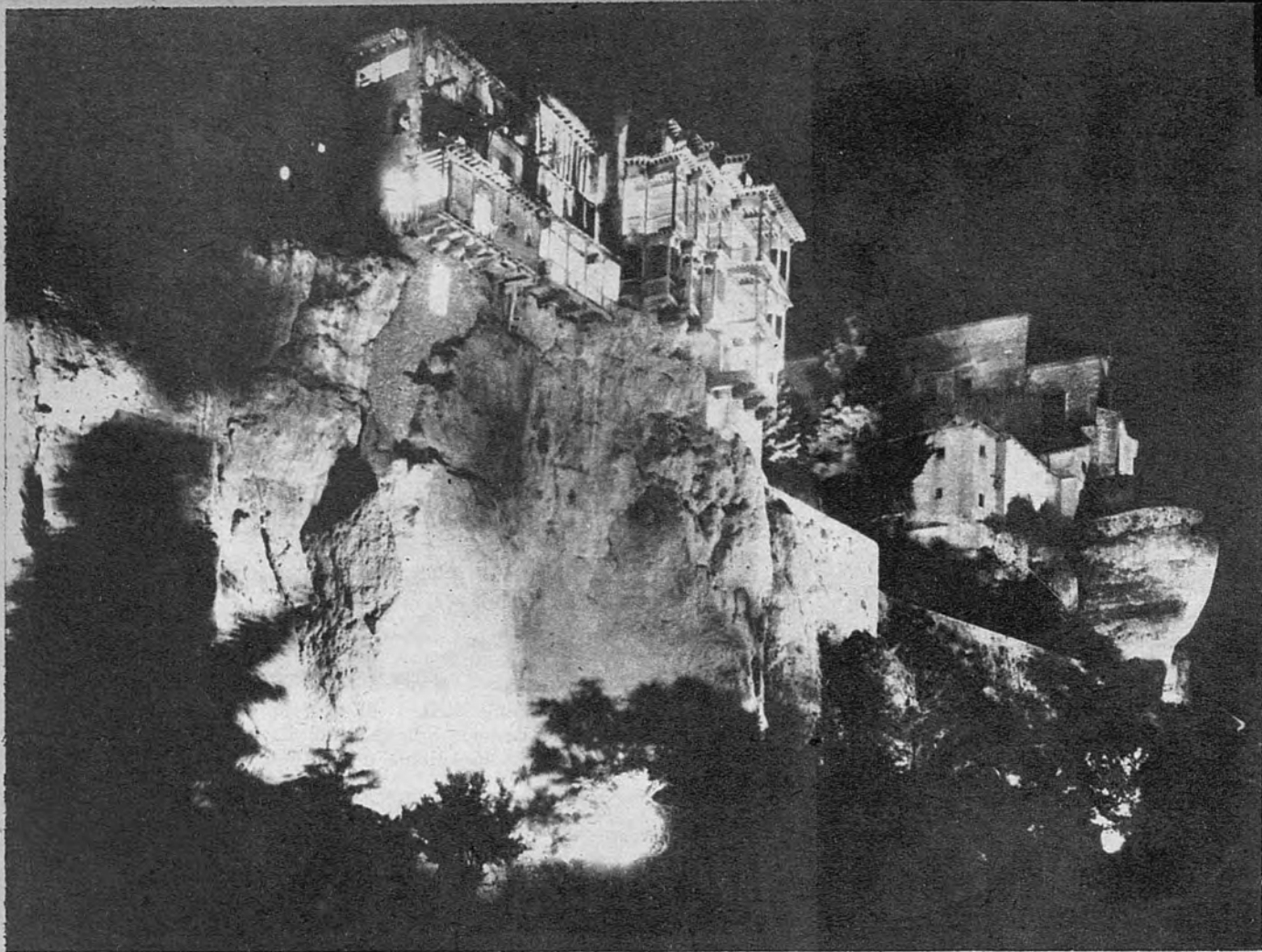


**EXCESO DE VELOCIDAD.**—El expreso París-Brignon iba a 90 kilómetros por hora en un lugar donde un letrero indicaba una velocidad máxima de 30. Resultado: 26 muertos, 50 heridos y el panorama que puede apreciar el lector.—(Foto Cifra.)



**DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS.**—Ocurrió en los alrededores de Turín. Un alud se desprendió de una colina y sepultó a cinco personas que comían en un pequeño restaurante, al tiempo que partía por el eje al puente que cruza el río Po.—(Cifra.)





## TODAS LAS NOCHES,

Si en mis manos estuviera, variaría el gran bajel dorado del otoño, dejándolo para siempre en Cuenca. O mejor, dejándola a ella en él. Sería como un audaz retablo en plata vieja, alumbrado con las gigantes lamparillas de aceite de sus chopos amarillos, con rojor, que diría Unamuno. Y fijaría en el cielo de la noche la chincheta de la luna, su errátil punto de i. Pero hay que resignarse en cuanto al día con la vigencia larga del veranillo de San Martín, que por estas tierras le pisa la fecha al Año Nuevo. En cuanto a la noche, el Municipio conquense ha hecho el milagro... Como ustedes lo oyen: Por voluntad municipal todas las noches de Cuenca son de luna llena.

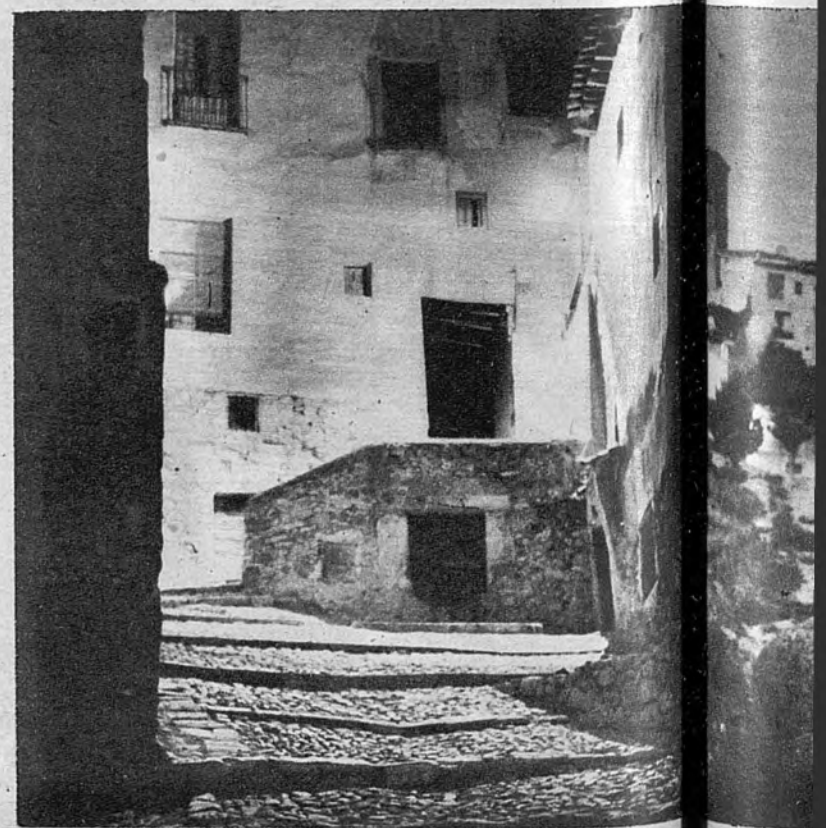
Varios kilómetros de cable eléctrico tomaron el perfil al abrupto paisaje y nidales de luz a cientos se instalaron donde no se habían atrevido a hacerlo las águilas. Aún con luz de crepúsculo —los crepúsculos de Cuenca no se deciden nunca a levar anclas— se enciende la gigantesca iluminación. Hay por ello una luz extraña, ya caída la tarde, extrañamente melancólica. Pero yo dejaría llegar a las sombras y daría las luces de pronto. Podría anunciarse el momento como una sorpresa más. Sería como si la ciudad se subiese a las cimas de un salto. O como si por mágica concesión se hubieran logrado captar los estratos últimos del cielo.

Ya está Cuenca en cristal, en espuma de luz, reverberante, no sé si fragilísima o firmísima, si delirante o quieta. Podría romper a cantar como un fabuloso órgano de plata viva. O callar con un ancho silencio, en el que se inscriben sin romperlo, mil rumores, mil menudos tiemblos o caligrafías sonoras de aguas que no veremos nunca, de frondas en las que crepita suavísima luz de susurros... Ya es Cuenca en la inmensa gruta de la noche la fina labor urdida con desprecio del tiempo, con la paciencia infinita del agua, con el

caríño  
de la g  
luna se  
sijos de  
lavado  
flumina  
misma.  
jeres q  
tronda  
botánico  
congreg  
toria d  
un día  
mores.  
versión  
pudo r  
de la  
morosa

Desd  
suenar  
Y se f  
do las  
chupos  
nientos  
Las es  
scmos  
Y has  
das a  
palade

Y u  
plenitu  
rodian  
la Jur  
MUEL







## OCOS, LUNA LLENA

caríño amoroso de sus manos. El hombre, espeleólogo de la gran sima nocturna, ha puesto la luz donde ni la luna se atrevió: Al pie del alto crestón, en los entresijos donde el helecho dibuja con tinta china y verde lavado su primor, junto al río estupefacto... Con la iluminación, la ciudad ha recobrado confianza en sí misma. Ha sido como un remozamiento, el de las mujeres que se vuelven a sentir miradas. Y desbordan las frondas el ritmo de su crecimiento, aunque luego los botánicos digan que si la luz, que si la clorofila... Y se congregan los pájaros cantores haciendo verdad la historia de aquel mirlo que Camilo José Cela oyó cantar un día. No; no es cierto que la sombra suscite los rumores. Ya en Granada —y Cuenca ha hecho suyas en versión celtibérica muchas pervivencias granadinas— pudo notar que susurros y aromas quieren el estímulo de la luz discreta. Por ello, Cuenca es ahora más rumorosa, más confidencial.

Desde taladas torres y con viejos bronce que nos suenan en el recuerdo, alguien ha tocado a concilio. Y se han puesto en pie las piedras caídas, han surgido las callejas de entre los vertederos y han rebrojado cipreses, sauces y pinos. A Cuenca le han nacido ingenieros y poetas y hasta grandes figuras de la torería. Las estadísticas han confirmado que los conquenses somos el pueblo más respetuoso para la sangre ajena. Y hasta las aguas que antes veíamos pasar consignadas a los demás, empiezan a remansarse en el dulce peladeo de los regadíos...

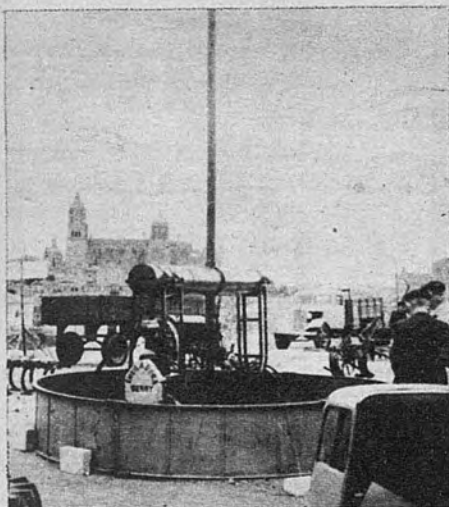
Y un día la iluminación, gran capa fluvial de la plenitud. Sí, todas las noches plenilunio. El Alcalde, parodiando al Rey Felipe, puede decir: «En mis dominios la luna llena no se pone». Y tiene razón.—Federico MUELAS. (Fotos V. Tribaldos.)





# SALAMANCA, EN FIESTAS

Después de una buena recolección, la provincia entera se vuelca en la ciudad.-El gran turismo recorre la Salamanca clásica.-La III Exposición de Maquinaria



A la sombra de las catedrales, las máquinas son pregoneras de las necesidades de la vida moderna, a las que Salamanca se adapta progresivamente

Me gusta callejear por Salamanca y empaparme de ciudad. Me emocionan sus mañanas silenciosas y el desperezar tranquilo de cada amanecer. Me enerva el fuego de estas tardes de un verano que expira sin querer morir... Pero, sobre todo, me impresiona el misterio de sus noches; cuando al conjuro de las últimas pinceladas del crepúsculo cobran vida estas piedras que tienen un nombre y una historia, y acuden a una cita imaginaria en un enloquecedor desfile de pícaros y estudiantes, de sabios y de santos, misicneros, teólogos, juristas y espiritualistas.

Alguien ha dicho que hay lugares que sacan al alma de su letargo, lugares bañados de misterio, elegidos por toda eternidad para ser el asiento de las emociones del espíritu. ¡Cuántas veces en el curso de un paseo por Salamanca nos encontramos con una piedra, un jardín, un rincón o una fuente sencilla que acallan nuestros pensamientos para oír mejor la voz del corazón...! Y éste es el encanto de la ciudad. De vez en cuando se deja llevar por la alegría y el bullicio de sus Fiestas tradicionales, como éstas de septiembre, en que la provincia entera se vuelca sobre ella; pero el matiz de Salamanca está en su misterio y en su evocadora belleza. Cuando el viajero quiere oír la voz de Dios, se vuelve hacia las cosas y las pregunta por El. Pregunta con ansia a los patios recoletos, a los jardines silenciosos, a las aulas universitarias, a las celdas y claustros conventuales y a las ojivas de sus torres catedralicias, y siente que aumenta su fe. Mira a la Historia y acuden a la cita de la memoria los grandes maestros que en Salamanca han sido y que irradian ciencia y santidad por todo el mundo. Sólo aquí pudo Colón exponer su pensamiento, porque aquí estaba la flor y nata de los físicos y matemáticos. Aquí estaba Nebrija, humanista y cosmógrafo; y Abraham Zacut, el primero de los astrónomos y matemáticos de su tiempo; y el sabio Solaya, y Núñez de la Yerba, comentarista de Pomponio Mela; y Pedro Ciruelo, políglota, cosmógrafo y profesor de la Sorbona; y los astrólogos Diego de Torres, Juan de Aguilera y Enrique de Aragón... Por eso rebotaba de fe y de esperanza su mensaje a los Reyes Católicos, que constituyó uno de los jalones fundamentales del Descubrimiento del glorioso marino. Fray Diego de Deza ganó para él la confianza de los Monarcas, y

los claustros de San Esteban albergaron generaciones de juristas y teólogos que iban resolviendo los numerosos problemas de la Conquista.

De aquí salieron también los misioneros de mejor temple y los teólogos más insignes, forjadores de escuela, y los juristas que supieron enfrentarse con los nuevos problemas de la ciencia del Derecho, construyendo doctrinas que hoy, elaboradas ya, no podemos darnos cuenta de la valentía que supuso su iniciación.

Sí... Me gusta callejear por Salamanca y empaparme de ciudad. Me gusta imaginármela en la época de los cinco mil estudiantes que acudían a las aulas, de los torneos universitarios, de los grandes hombres que han pasado a la Historia: que han hecho Historia.

Y en mis itinerarios siempre encuentro algo que me despierte, trayéndome a la realidad: algo grato y edificante que me habla del progreso de la ciudad. Hoy he bajado por "Tente-necio" hasta el Tormes; ese río del que pudiera decirse lo que Twain dijo del Arno, que baña la ciudad de Florencia: "El Arno es un foso histórico con un hilillo de agua, y algunas barcas chatas en el fondo. Llámasele río, sin embargo. Y para que la ilusión sea perfecta, los altivos florentinos han construido un puente..." En Salamanca eso lo hicieron ya los romanos, y por él he pasado yo, llegando al Teso de la Feria. Allí he encontrado ese "algo" hermoso, magnífico, que me ha hablado de tiempos modernos y de progreso; porque allí, entre las merinas y las muletas, los potros y los toros, he visto grandes stands llenos de la más completa y variada suerte de maquinaria: es la III Exposición de Maquinaria Agrícola, Industrial y Ganadera, que ha abierto sus puertas en esta Feria septembrina. Salamanca progresa y demuestra a propios y extraños que puede darse muy acabadamente el sentido moderno de la vida al lado del clásico y espiritual; porque no hay nada más hermoso que ver una máquina trilladora a la sombra de una catedral gótica, mientras se oyen canciones de Tuna acompañadas del dulce balar de las ovejas.

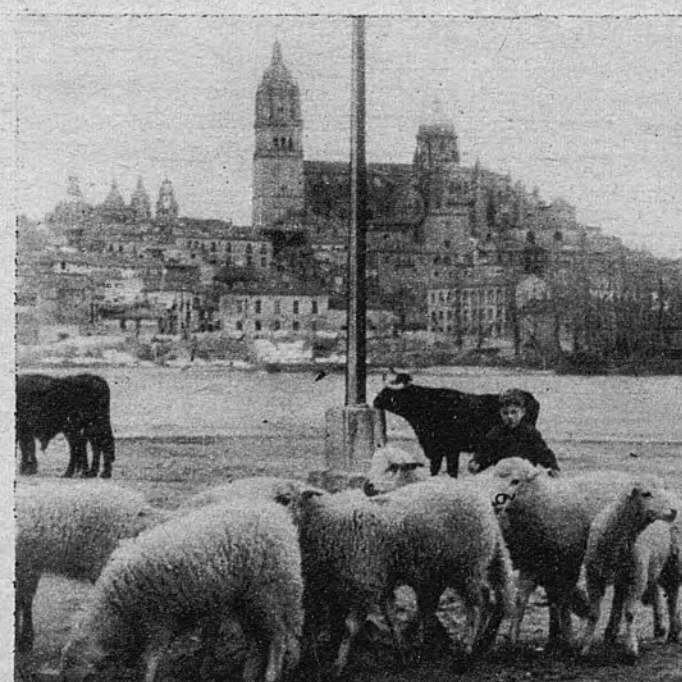
José Luis TRIGO



Modernas máquinas atraviesan la Plaza Mayor de Salamanca para situarse en el Teso de la Feria, donde se está celebrando la III Exposición de Maquinaria agrícola, industrial y ganadera de la ciudad del Tormes



Otra de las máquinas agrícolas avanza, con la silueta de las piedras salmantinas al fondo



En singular contraste, al lado del maquinismo, la paz bucólica del bravo toro, las merinas y el manso río, siempre bajo la mirada vigilante de los arcos ojivales



Como tantas otras veces en que Chamaco sufrió graves cogidas y reapareció luego sin acusar para nada el percance, ahora, al actuar por primera vez en Calatayud el pasado domingo, después de la cornada que recibió en la Feria de Bilbao, cortó orejas y rabo. A su arte personalísimo suma también un valor muy personal. (Foto Cuevas.)





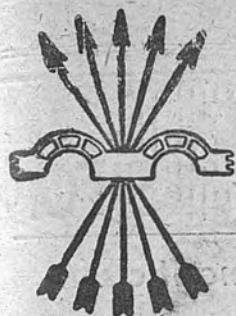


## A ORILLAS DEL DRAMA, OCHO PASOS POR LAS NUBES

Esta serie gráfica recoge un drama aéreo protagonizado por John McGuynn, antiguo piloto de pruebas y actual director de operaciones de vuelo en una fábrica de aviones. El hombre se sometió a la prueba de caer, durante cuatro millas, en un avión a reacción que quedó sin su control. Se trataba de estudiar, sobre la práctica, un fenómeno especial que se produce en esa especialidad de aviones. En la fotografía primera aparece ajustándose la máscara de hidrógeno después de destrozarse el visor de su casco; en la número dos, aprie-

ta la máscara contra la cara. Durante la tercera y cuarta continúa la caída, y en la quinta pierde el cinturón de seguridad, cuyos extremos le golpean el rostro. En la siguiente, logra llevarse la mano hasta la cabeza, y la séptima y octava son dos testimonios elocuentes de la dramática prueba. Finalmente, el piloto consiguió rectificar la maniobra que él mismo había provocado y saltar del avión en paracaídas. El aparato se estrelló, pero el piloto quedó ileso, afortunadamente, y la película documental se conservó intacta.—(Fotos Fiel-I. N. P.)





# Arriba

Núm. 7.744.—II época.—Madrid, miércoles 11 de septiembre de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

## La agresión soviética a Hungría, nuevamente ante la O. N. U.

### LOS "NACIONALCOMUNISTAS", AL HABLA

GOMULKA LLEGO AYER A BELGRADO, DONDE CELEBRARA "IMPORTANTES CONVERSACIONES" CON TITO

Tratarán especialmente de las relaciones de ambos con la Unión Soviética

TRIESTE.—El primer secretario del partido comunista polaco, Gomulka, ha llegado ayer a la capital yugoslava, acompañado por el jefe del Gobierno de Polonia, Cyrankiewicz, y los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura. Acompañaban a los ministros polacos algunos funcionarios de sus Departamentos y el embajador en Belgrado.

Esta es la primera visita que realiza Gomulka a un país fuera del bloque comunista desde que subió de nuevo al Poder el pasado otoño.

En círculos occidentales se dice que las conversaciones Gomulka-Tito pueden ser de gran importancia para sus dos países, es-

pecialmente en lo que se refiere a sus relaciones con la Unión Soviética.

Se cree, por otra parte, que Tito ha discutido esta visita con el secretario del partido comunista soviético, Krustchev, cuando celebró con éste conversaciones secretas el pasado mes en Rumania.

No se teme, sin embargo, que esta reunión pueda provocar una reacción revolucionaria contra el Kremlin por parte de Polonia y Yugoslavia. (Efe.)

Tito recibió a su colega en el aeropuerto

TRIESTE.—El Presidente de Yugoslavia, Jozep Tito, recibió en el aeropuerto de Belgrado a Gomulka y su Delegación. El primer secretario del partido comunista polaco pronunció unas palabras de saludo en las que mostró su deseo de que Polonia y Yugoslavia estrecharan sus lazos de amistad.

Después de pronunciar su discurso, Gomulka salió del aeropuerto en un coche negro, «Rolls-Royce» convertible, con el Presidente Tito. El jefe del Gobierno polaco, Cyrankiewicz, y el vicepresidente yugoslavo iban en otro coche descubierto al lado del de Tito y Gomulka. (Efe.)

### LA PRINCESA MARGARITA SE CASARA EN ABRIL

ASI LO ANUNCIA "DAILY SKETCH"

LONDRES.—El periódico «Daily Sketch» ha anunciado que la princesa Margarita ha decidido contraer matrimonio con Billy Wallace.

El diario dedica toda su primera página a la noticia, que titula: «La princesa, matrimonio y Billy Wallace».

En la noticia se decía: «Se cree ahora que la princesa Margarita ha decidido contraer matrimonio próximamente y que su esposo será Billy Wallace, que durante años ha sido su constante compañero y escolta».

Los amigos íntimos de la princesa —añade— creen que el matrimonio se celebrará antes de que la princesa realice su viaje a las Indias Occidentales el próximo abril. Se tiene entendido que el futuro de la princesa ha sido sometido a consideración en el castillo de Balmoral durante las últimas semanas».

Fué en el castillo de Balmoral donde la princesa celebró su veintisiete cumpleaños, el 21 de agosto.

Billy Wallace, hijo del autor norteamericano Herbert Agar, ha sido el más fiel escolta de la princesa Margarita durante años. (Efe.)

### LA MITAD SUR DE LA PENINSULA, ALCANZADA POR LAS TORMENTAS

EN CIUDAD REAL HAN VUELTO A PRODUCIRSE INUNDACIONES

El régimen tormentoso ha alcanzado a la mitad Sur de la Península. La lluvia vino acompañada de gran aparato eléctrico, e incluso granizo en algunas provincias.

EN CIUDAD REAL, EL AGUA. CERO OCASIONO NUEVAS INUNDACIONES por no poder absorber las alcantarillas la gran cantidad de agua caída. Se reciben noticias en el sentido de que se generalizó el régimen tormentoso sobre casi toda la provincia. La violencia de las aguas provocaron cortes en el suministro de energía eléctrica y en las carreteras. En la localidad de Piedrabuena, el vecino Vicente Rivero Lizcano resultó electrocutado al tocar un cable de la instalación eléctrica.

PIEDRAS DEL TAMANO DE HUEVOS DE PALOMA cayeron durante media hora sobre Caravaca. Las pérdidas son considerables en los sembrados de cañamo, que presentaban buen aspecto, y en los maizales. En Cartagena recogió el pluviómetro más de un

litro en los trece minutos que duró la tormenta.

UNA GRAN TORMENTA DESCARGO SOBRE JEREZ DE LA FRONTERA acompañada de una verdadera tromba de agua y gran aparato eléctrico. Sobre distintos lugares cayeron chispas que no causaron daños.

LAS CALLES PARECIAN RIOS, EN LUCENA, arrastrando los puestos de los feriantes y los cerdos del ferial de ganado. Dos ancianos que cruzaron la carretera estuvieron a punto de perecer, pero pudieron ser rescatados de las aguas después de muchas dificultades. El suministro de fluido eléctrico ha sido suspendido, por las averías que la tormenta causó en las líneas.

TREINTA Y SEIS LITROS POR METRO CUADRADO fueron registrados por los Servicios del Observatorio de Jaén. La tormenta, que duró hora y media, ha ocasionado grandes daños en los árboles frutales al llegar acompañada de granizo y precedida por viento huracanado.

El delegado norteamericano, Lodge, al presentar la moción declaró:

«Los Estados Unidos no han pensado en seguir este asunto con un espíritu de guerra fría. Hubiésemos deseado no tener que tratar de esto. Deseamos de todo corazón que el pueblo húngaro hubiese sido autorizado a resolver sus asuntos con libertad y tranquilidad, según la Carta y la decencia común».

Pero esto no ha sido así. El sufrido y oprimido pueblo de Hungría no tiene voto, puesto que Moscú se lo ha arrebatado.

Por lo tanto, es obligación nuestra tratar de ayudarle en sus problemas. Esto podría hacerse si la Unión Soviética, que ejerce el poder militar en Hungría, respondiese al juicio de la opinión pública. En manos de Moscú está el aliviar la tensión en esta situación terminando con la injusticia, que es la causa de la tirantez.

Si hemos de mantener los principios básicos de la Carta—conti-

El gobernador de Arkansas se mantiene firme frente a las órdenes de integración racial de Eisenhower (pág. 15), en tanto que los problemas internacionales crecen de volumen para los Estados Unidos, a los que Rusia acusa de preparar la guerra (pág. 15), precisamente en el instante en que se pone la cuestión de Hungría sobre la mesa de la Asamblea General de la O. N. U. (pág. 7). En lo que respecta a España hemos de destacar la reorganización de la Jefatura Nacional del S. E. U. (pág. 9), la visita del Ministro de Educación Nacional a la Universidad y centros docentes de Oviedo (pág. 11) y la clausura en San Sebastián de la Feria del Mar (pág. 12)

### Treinta y seis naciones piden a la Asamblea General, reunida en sesión extraordinaria, una investigación sobre la situación húngara "HEMOS DE AYUDAR AL PUEBLO HUNGARO, A QUIEN MOSCU ARREBATO SU VOTO EN ESTA ASAMBLEA", DICE CABOT LODGE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Asamblea General se ha reunido en sesión extraordinaria a las cuatro menos dos minutos de la tarde de ayer (hora española) para reanudar el debate sobre Hungría.

La moción, presentada por 36 naciones, pide al príncipe Wan Waitayakon, de Tailandia, presidente saliente de la Asamblea, que actúe como representante especial para continuar la in-

vestigación sobre la situación húngara e informar o hacer recomendaciones a la Organización mundial, según crea conveniente. La moción se basa en un extenso informe de una Comisión investigadora especial formada por cinco miembros que el pasado mes de junio comprobó que la revuelta fué un "levantamiento nacional espontáneo" aplastado por la "intervención armada en masa" de la Unión Soviética.

### "Rusia puede aliviar el drama húngaro"

nuó Lodge—, no podemos menos que condenar estos hechos. No condenamos al autor, sino al hecho. Nos acercamos al autor con un espíritu de esperanza».

### Sesenta y ocho mil soldados rusos en Hungría

Lodge agregó que un «cálculo prudencial» hecho por el Gobierno de los Estados Unidos indica que la fuerza armada rusa hoy en Hungría, sin incluir a los contingentes aéreos, es de sesenta y ocho mil hombres, y en el pasado mes de septiembre, es decir, antes de la revolución, estas fuerzas eran solamente de veinticinco mil hombres.

Lejos de cumplir la promesa de no tomar represalias—dijo—, las autoridades comunistas han tomado medidas punitivas contra mil setecientos sesenta y ocho combatientes de la libertad entre el mes de noviembre de 1956 y agosto de 1957. Esta lista—indicó—procede de fuentes comunistas húngaras.

Dicha lista es incompleta, pero es lo mejor que hemos podido conseguir, y en ella figuran veintitrés ejecuciones, cincuenta y una condenas a muerte, veintinueve condenas a cadena perpetua, quince de ellas conmutadas de sentencias a la última pena.

### Promesas incumplidas

A continuación Lodge acusó al jefe del Gobierno húngaro, János Kadar, de no haber cumplido las ocho promesas que hizo cuando pasó a ocupar el Poder el pasado mes de octubre. Estas promesas fueron:

Retirada de las tropas soviéticas.

Que no se tomarían represalias contra los combatientes de la libertad.

La organización de un sistema de partidos políticos para que hubiese oposición.

Celebración de elecciones libres, que Kadar ha aplazado para dentro de dos años.

El derecho a la huelga, que ahora se castiga en Hungría con pena de muerte.

Libertad para los artistas y escritores.

Libertad de cultos.

### Maniobra comunista

El embajador húngaro, Peter Mod, trató de que se suspendiese el debate solicitando que la Asamblea eliminase de su «programa de trabajo la llamada cuestión húngara». Le apoyó el embajador soviético, Arkady A. Sobolev,

quien acusó a los Estados Unidos de aprovechar la cuestión de Hungría para crear una «atmósfera de guerra fría».

El presidente de la Asamblea, príncipe Wan Waitayakon, negó al delegado yugoslavo el uso de la palabra, que lo solicitó después de hacerlo Sobolev, y dispuso que «continuase la discusión como ya se había anunciado».

Después el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Frank Aiken, hizo la siguiente proposición:

Que las tropas extranjeras se retiren a igual distancia a ambos lados del telón de acero, especificando solamente «unos cuantos cientos de kilómetros».

Que las fuerzas rusas se retiren de Hungría y de las otras naciones cautivas.

Que se invite a las naciones miembros de la Organización Mundial a contribuir a una unidad de inspección de las Naciones Unidas para comprobar la retirada de las fuerzas extranjeras y garantizar que no hubiese

(Continúa en la página 16)

### En Amer continúa saliendo petróleo

GERONA.—Continúa la expectación en torno a los pozos petrolíferos de la villa de Amer. Han visitado la población algunos técnicos para estudiar detenidamente el caso de los posibles yacimientos petrolíferos. Asimismo son en cantidad extraordinaria los curiosos que se trasladan a Amer para cerciorarse de la veracidad del petróleo existente. Parece ser que dos nuevos pozos han sido descubiertos, pero se silencia el lugar, por el momento, para evitar las aglomeraciones de personas. Se espera de un momento a otro la notificación oficial de los análisis.

Por el momento, y de fuente bien informada, se sabe que son inmejorables las impresiones que existen en torno a estos posibles yacimientos de petróleo.

El Alcalde de la población se ha visto obligado a tomar medidas para evitar las aglomeraciones de personas que de muchos lugares de la provincia acuden para poder mirar de cerca los pozos. A diario se hacen demostraciones a cuantas personas lo solicitan. (Cifra.)



## REAJUSTE EN EL S. E. U.

En la reorganización de los servicios sindicales de la Jefatura Nacional del S. E. U. hay que distinguir, como se hace en la exposición de motivos de la orden general, la línea corporativa de la línea de dirección. Es a esta última a la que afecta el reajuste, que alcanza precisamente hasta allí donde ambas órbitas se encuentran. Las modificaciones que se introducen no afectan a la estructura representativa, sino que tienen un marcado carácter funcional. Con claridad suficiente, la orden general que comentamos remite a los Estatutos del Sindicato la definición de las líneas representativas, cuya aplicación se realiza con éxito prometedor en todos los Distritos Universitarios.

Con la reorganización de los servicios sindicales de la Jefatura Nacional del S. E. U. se pretende inicialmente poner fin a las contradicciones y dificultades que, producto de la acumulación de un elevado número de disposiciones diversas, en bastantes ocasiones dispares, se han puesto de manifiesto en los últimos años y han restado a veces eficacia a la actividad sindical. En segundo término, y tras de la simplificación y coherencia de las normas que regulan la vida del Sindicato, el reajuste persigue dotar al Sindicato de una estrecha coordinación entre todos sus servicios y el logro de una máxima agilidad que permitan una superior eficacia en el servicio a los intereses de las actuales generaciones universitarias y, en último término, de la Universidad española. Porque, en definitiva, y pese a su régimen especial, el S. E. U. participa plenamente de las exigencias e incitaciones de la doctrina general del sindicalismo español, encuadrado en el Movimiento y pieza clave del mismo.

Con realismo y prudencia, ajeno a toda tentación de brillantez o de sorpresa, el Mando Nacional del S. E. U. se ha planteado el problema de obtener de sus instrumentos el máximo rendimiento posible. El reajuste es, por tanto, de marcado carácter técnico. Se ha establecido un riguroso principio de jerarquía administrativa entre los servicios de la Jefatura Nacional del Sindicato y se ha regulado con eficacia la órbita de competencia de los mismos. Al tiempo que se ha sometido a una estructura más elemental la distribución de los servicios, se han creado varios órganos de coordinación entre los mismos. La creación de la Inspección Nacional, cuyo titular tendrá categoría de Subjefe Nacional, incorpora al Sindicato un recurso de asistencia y de descongestión de funciones que parece haber triunfado plenamente en la Administración. Acaso sea ésta una de las novedades más apreciables del reajuste a que nos venimos refiriendo.

El hecho de la nueva estructura de la Jefatura Nacional del S. E. U. hemos de aceptarlo, por tanto, con un amplio margen de confianza. De cara al nuevo curso, la readaptación funcional del S. E. U. se nos ofrece con indudables posibilidades de eficacia y de utilidad.

A veces, para llegar a una conclusión razonable, hay que empezar por los tópicos, extrañas entidades intelectuales que contienen una buena parte de verdad, pero que embarullan el raciocinio si no se les coloca en su lugar y se les reduce a sus límites. Para que sean útiles, incluso como punto de partida, hay que retener lo que tienen de verdad y desembarazarse de ellos en seguida. El tópico, aquí, es la crisis de la novela: tópico y crisis muy parciales, como que forman parte de un tópico y de una crisis mucho mayores. La novela está en crisis porque todo bicho viviente está en crisis; y si todo bicho viviente son los hombres, y la crisis anida en ellos, parece claro que la novela estará en crisis porque es una actividad humana, y porque todo el hacer del hombre, y todas sus creaciones, y todas sus estructuras andan en este momento manga por hombro, si caen, si no caen; si persisten en su ser, o se transforman o mueren. Sin embargo, las crisis suelen ser expresión de vitalidad.

La crisis de la novela, aunque sea consecuencia de la otra, puede explicarse sin meter en la danza al mundo entero. Sabemos que la causa última está en el corazón del hombre, y basta. Todas las crisis del arte, todos los cambios de estilo, todas las vacilaciones, experiencias, negaciones y revoluciones tienen su raíz en el mismo cálido lugar. La crisis de la novela, abstraída de ese conjunto catastrófico, o, al menos, amenazador, podemos reducirla, como siempre sucede en el arte, a una crisis formal. Esto es, al menos, lo que parece a primera vista. Si se añade que las crisis formales no suelen ser caprichosas, sino que obedecen a un sistema bien trabado de causas, que tienen una razón de ser y un sentido, habremos adelantado algo. Porque no es lo mismo hacer frente a lo «necesario» que a lo «caprichoso».

La novela, por su naturaleza, pertenece al género épico; es decir, narrativo. Los hombres cuentan las cosas que les han pasado, o las que han imaginado, porque tienen necesidad de hacerlo. Pero ni cuentan siempre «lo mismo» ni lo cuentan «del mismo modo». Cualquiera que eche un vistazo a la historia del género narrativo advertirá en seguida que cada vez que acontece un cambio en «lo que cuenta» se transforma también «el modo de contarlo». La explicación es bastante clara, casi pergrullesca, y el mejor modo de darla es recordar el arte de la pintura. Cuando los pintores se propusieron pintar «la luz» hubieron de valerse de medios diferentes de los usados para pintar «los cuerpos iluminados». El hallazgo de una nueva materia estética impone ineludiblemente la búsqueda del procedimiento que permita expresarla de la mejor manera posible.

Se me dirá que la materia de la novela es siempre la vida humana. Ciertamente. Pero no «toda la vida», que es inagotable e inasequible en su entera, sino «una parcela», «un aspecto», elegidos, no caprichosamente, sino según las exigencias de la sensibilidad, que ahora se interesa por las hazañas y luego por los sentimientos; por los héroes y después por los mendigos; por los nobles y después por los burgueses; por el amor y más tarde por el dinero, etcétera. Cada «materia» requiere su instrumento y su «técnica».

Es curioso. Strawinsky escribió alguna vez que los cambios de estilo obedecían al cansancio, y que cambiar de estilo era algo así como poner la cabeza en la parte fría de la almohada. La afirmación es cierta, pero habría que ahondar en eso del cansancio, y buscarle las raíces. Por lo pronto, es indudable que los grandes cambios de estilo en el ar-

te coinciden con los grandes cambios de estructura en la sociedad. Se podría decir que cada estilo, en su aparición, no hace sino expresar una transformación radical en la vida humana y en el corazón del hombre. La fatiga de las formas establecidas, el apasionamiento por las nuevas, tienen que ver, necesariamente, con esto. Tenemos que admitir una correlación entre el agotamiento de una materia narrativa y la fatiga de sus consumidores; pero no para concluir que la razón del cambio sea exclu-

sivamente la fatiga. El agotamiento de las formas, la falta de atractivo de un conjunto determinado de temas, revelan que algo ha cambiado; por ejemplo, que hombres nuevos ascienden a la categoría de consumidores estéticos. Hay siempre un período en que coexisten las formas viejas y las nuevas, en que el modo usual de tratar los temas admitidos se resiste a dimitir. La narración burguesa nace en el siglo XIII, más o menos, pero la

narración épicoheroica arrastra su decadencia hasta mucho más tarde, y tiene lectores. Tiempo después el pueblo y la nobleza aceptan y se recrean con la «novela» o con el «fabliau». Y estos géneros nuevos tantean, ensayan nuevos modelos expresivos, hasta eliminar el verso y establecer la prosa como vehículo narrativo. La narración pura en prosa es una asombrosa novedad.

Todos estos cambios —y más que podrían traerse a colación— acontecieron en medio de otras tantas crisis. Fueron el resultado de ellas. Lo que pasó, además, fue que entonces no existían periódicos, ni revistas literarias, ni la «específica conciencia de crisis» estaba tan desarrollada como ahora. Las cosas cambiaban, pero los escritores no hablabamos tanto de ellas. Esto, sin embargo, no quiere decir que las transformaciones en el arte de narrar, con su acompañamiento de experimentaciones, vacilaciones, vueltas atrás y todo lo demás que ahora observamos, no haya acontecido lo mismo. Quizá tampoco el ritmo, de la metamorfosis fuese tan rápido y su expresión tan aguda; pero su naturaleza fue la misma.

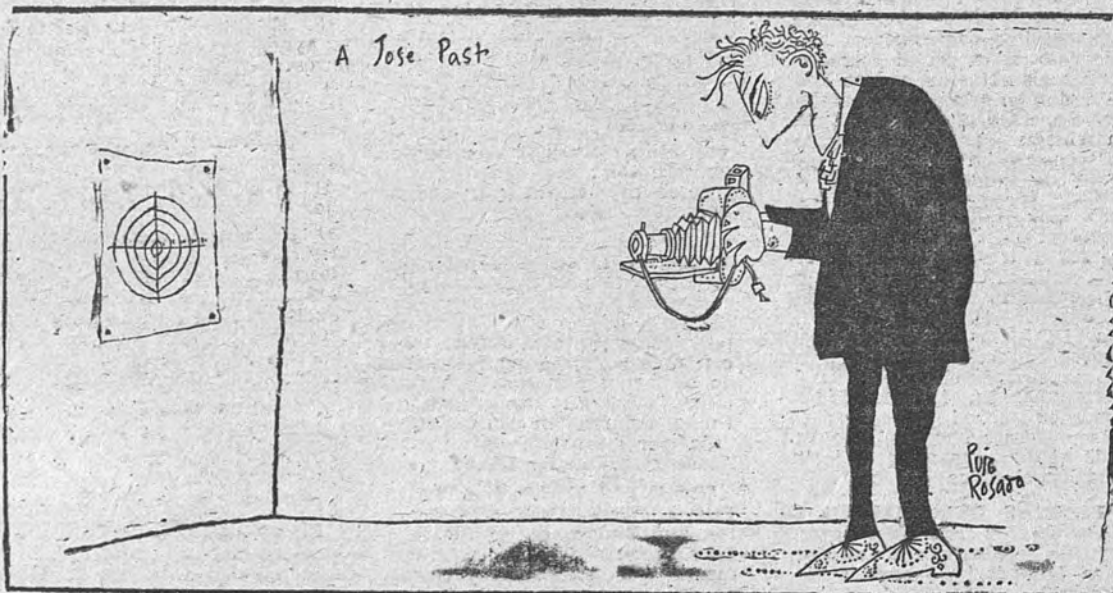
La crisis actual de la novela puede, pues, reducirse a estos términos: la materia narrativa tratada desde 1830, más o menos, ha dado de sí todo lo posible y nada nuevo puede esperarse de su reiteración. Pero la vida está ahí, con su enorme carga de zonas inexploradas. En ellas se esconde la nueva materia novelesca; hacia ellas se dirigen las más audaces exploraciones. Cada vez que un novelista saca un puñado de vida inédita advierte que las técnicas usadas hasta ahora no le sirven, y procura transformarlas o crearlas nuevas, para mejor expresión de su hallazgo. Es natural que en este período de tanteo, la armonía entre materia y forma lograda en las mejores novelas del pasado no se haya alcanzado todavía. Pero esto no supone que sea inalcanzable.

Ahora bien; si esto acusa una ruptura con la tradición novelesca, no constituye una ruptura absoluta. No me atrevo a hablar de «leyes de la novela», porque las leyes de la retórica andan muy desacreditadas; pero, indudablemente, existen «relaciones necesarias» que brotan «de la naturaleza de las cosas». Me gustaría recordar, con alguna claridad, cuáles son estas relaciones, referidas al arte narrativo, y la razón de su necesaria persistencia en la novela actual y en toda novela posible. Por ellas, las manifestaciones de la novela en crisis, este o aquel autor, esta o aquella obra, permanecen dentro de la tradición narrativa occidental, a pesar de la ruptura. Por ejemplo, la «realidad suficiente». ¿En qué consiste y por qué es una exigencia perenne del arte de la novela?

## LA CRISIS DE LA NOVELA Y SU NATURALEZA

Por

Gonzalo TORRENTE BALLESTER



ENTRENAMIENTO

## TINTA con SIFÓN

### Romanticismo

LEO, con melancolía, que la princesa Estefanía de Windischgrätz, bisnieta del Emperador Francisco-José I de Austria-Hungría, acaba de obtener un triunfo triste ante los Tribunales. Ha conseguido el divorcio. Se casó, hace aproximadamente un año, contra la opinión de todos los miembros de su familia, con un apuesto y decidido obrero mecánico, el joven Josef Christoforetti, que que tal vez lleva en las venas impetuosa sangre italiana. Estaban ambos locos el uno por el otro.

La boda, según me parece recordar, no se comentó mucho, aunque era ciertamente comentable. Un excelente tema para toda clase de cronistas: los nostálgicos y los antinostálgicos; los de una banda o la otra. La ceremonia religiosa se celebró muy discretamente en Mariazell, en una vieja iglesia del siglo XIV. No hubo abundancia de fotografías ni periodistas. Tal vez parientes y amigos de la novia—y acaso también los del novio—pidieron silencio. Todo se hizo, un poco, como bisbiseando. Como si se temiera despertar a alguien. Puede ser que se pensara en el propio Emperador, dormido, hace más años de los que parece, sobre las tristes ruinas del Imperio austrohúngaro. Aunque creo que Francisco José, tras tantas cosas como, probablemente, ven los muertos, hubiera ido con una sonrisa comprensiva en los labios, a la boda de su descendiente.

Dicen ahora los periódicos de Viena que el matrimonio "no ha resultado todo lo romántico que se esperaba". Tampoco —y hacen bien— voltean las campanas del escándalo. Mejor es eso, ciertamente.

La princesa Estefanía volverá a la casa de los suyos. El mecánico seguirá trabajando en su taller. Pero, si los periódicos de Viena no lo toman a mal, creo que este matrimonio, y su capítulo postrero, lo que no han resultado siendo es prácticos. Lo que son es, precisamente, todo lo románticos que podía esperarse.

¿Cuál de los dos esposos no ha sabido adaptarse a su nuevo papel? ¿La princesa transformada en mujer de un obrero, o el mecánico convertido en príncipe?... En todo caso, han sido los dos los fracasados, a pesar de que las velas de su barco se alimentaban generosamente de las propicias brisas del amor.

Acaso este no es tiempo para romanticismos. Pero, en los tiempos del romanticismo, las bodas como esa, de princesas y obreros, ni siquiera podían soñarse.

¿No será que las bodas, en el tiempo que fuere, no pueden ser románticas?... Miren bien los solteros, mientras existen princesas y mecánicos, con quien quieren casarse.

Román ESCOHOTADO

El lar de la c de 1951 virios N el número, di con aqu regulan acorsej ducción todas la a esta i aparece zar un de las Naciones sos De dotados coordin eficazm actuales rias y e versidad Asi. Estatut ción d vas, la reduce directa fatura el mejo nes y a de los

1.º I S. E. Jefe Na y Secre to, está Auxilia Regidu Femeni tament directa cretari Organc taria.

2.º A corresp dispo direcc ividad su cali dos los naland adecua namier tudian mo, la nes co del Sir rio y ción U Del rectam y el Se

II.—O

5.º Jefe l Inspec el Gat soria J

6.º Servic rector tiene de la nistrat Distrit ras F Sindic Le inspec res de La vicios person a) vicios.

Perió

Reu tiembu bia de suales la Di para zada y los ha ac dicar tas a ma d peseta de Gi nea d



# REORGANIZACION DE LA JEFATURA NACIONAL DEL S. E. U.

## EXPOSICION DE MOTIVOS

El largo plazo transcurrido desde la orden interna de octubre de 1951 que reorganizó los Servicios Nacionales del Sindicato, y el número elevado de disposiciones, diversas e incluso dispares con aquella, dificultan más que regular la actividad sindical, aconsejan la simplificación y reducción a unidad coherente de todas las normas que se refieren a esta materia. Al mismo tiempo, aparece como necesario el realizar un reajuste y puesta al día de las estructuras de la Jefatura Nacional, a fin de que sus diversos Departamentos y Servicios, dotados de la máxima agilidad y coordinación, puedan servir más eficazmente los intereses de las actuales generaciones universitarias y el mejoramiento de la Universidad española.

Así, pues, y remitiendo a los Estatutos del Sindicato la definición de las líneas representativas, la presente disposición se reduce a estructurar los órganos directamente integrados en la Jefatura Nacional del S. E. U. para el mejor desarrollo de sus funciones y atender a la reorganización de los Servicios Nacionales.

## I.—LA JEFATURA NACIONAL DEL S. E. U.

1.º La Jefatura Nacional del S. E. U., bajo la jerarquía del Jefe Nacional, Inspector Nacional y Secretario General del Sindicato, está integrada por los Organos Auxiliares del Jefe Nacional, la Regiduría Central de la Sección Femenina del S. E. U., los Departamentos y Servicios Nacionales directamente vinculados a la Secretaría General del S. E. U. y los Organos Técnicos de dicha Secretaría.

### JEFE NACIONAL DEL S. E. U.

2.º Al Jefe Nacional del S. E. U. corresponde, con arreglo a las disposiciones vigentes, la suprema dirección y orientación de la actividad sindical universitaria, en su calidad de representante de todos los estudiantes españoles, señalando las directrices y normas adecuadas para el mejor funcionamiento de la Asociación de estudiantes. Le corresponde, asimismo, la plenitud de las atribuciones conferidas por los Estatutos del Sindicato Español Universitario y la vigente ley de Ordenación Universitaria.

Del Jefe Nacional dependen directamente el Inspector Nacional y el Secretario General del S. E. U.

## II.—ORGANOS AUXILIARES DEL JEFE NACIONAL DEL S. E. U.

5.º Son Organos Auxiliares del Jefe Nacional del S. E. U. la Inspección General de Servicios, el Gabinete de Estudios y la Asesoría Religiosa.

### INSPECCION GENERAL DE SERVICIOS

6.º La Inspección General de Servicios, bajo la inmediata dirección del Inspector Nacional, tiene como misión la inspección de la actividad sindical y administrativa de las Jefaturas de los Distritos Universitarios y Jefaturas Provinciales y Locales del Sindicato Español Universitario. Le corresponde asimismo la inspección de los Colegios Mayores del Sindicato.

La Inspección General de Servicios estará integrada por el personal siguiente:

a) Inspector General de Servicios.

## Periódicos galardonados

Reunidos con fecha 2 de septiembre actual el Jurado que había de otorgar los premios bimestrales de periodismo, creados por la Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las Hojas de los Lunes y los semanarios de información, ha acordado con esta fecha adjudicar un premio de dos mil pesetas a la «Hoja del Lunes», de Palma de Mallorca, y otro, de 1.500 pesetas, al semanario del Campo de Gibraltar «Aérea», de La Línea de la Concepción.

## El reajuste pretende dotar de una mayor agilidad a los Servicios Sindicales

## EL INSPECTOR NACIONAL TENDRA CATEGORIA DE SUBJEFE NACIONAL

En el ámbito nacional, los Departamentos y Servicios Sindicales tienen como misión el promover, estimular, coordinar y dirigir las actividades universitarias de las Delegaciones de los Centros en cuanto corporativamente constituyen el S. E. U. del Distrito Universitario. A los Departamentos y Servicios Sindicales en el ámbito nacional corresponde, además, la organización de actividades que por su amplitud y carácter general y por afectar a la total comunidad de estudiantes exceden de las posibilidades de los respectivos Distritos.

Por todo ello vengo en disponer:

### INSPECTOR NACIONAL DEL S. E. U.

3.º Al Inspector Nacional del S. E. U., que tendrá categoría de Subjefe Nacional del Sindicato, corresponde la asistencia directa y constante al Jefe Nacional en todas las atribuciones de éste, así como la sustitución del mismo en caso de ausencia, y la dirección y orientación, en los Colegios Mayores del S. E. U., de las actividades sindicales y de la formación universitaria.

### SECRETARIO GENERAL DEL S. E. U.

4.º Es competencia del Secretario General del S. E. U.: a) El despacho periódico con los Jefes de los Departamentos Nacionales, coordinando su actuación, y por medio de ellos, la de los distintos Servicios Nacionales, de acuerdo con las directrices del Jefe Nacional.

b) La supervisión de toda correspondencia oficial de los Departamentos.

c) La sustitución del Jefe e Inspector Nacional en caso de ausencia de ambos.

d) La ordenación de pagos de la Jefatura Nacional por delegación del Jefe Nacional.

### JEFE NACIONAL DEL S. E. U.

b) Dos Inspectores de Servicio.

c) Secretario de la Inspección General de Servicios.

### GABINETE DE ESTUDIOS DEL S. E. U.

7.º El Gabinete de Estudios del S. E. U. tiene encomendado el estudio de cuanto afecte a la organización estructural, jurídica y administrativa del S. E. U. Le corresponde asimismo el estudio y preparación de proyectos sobre cualesquiera materias de interés profesional, sindical o político que el Jefe Nacional del S. E. U. le encomende.

Del mismo modo, el Gabinete de Estudios del S. E. U. tiene como misión proporcionar a los estudiantes medios adecuados para que puedan expresar sus opiniones respecto de temas que, por no ser de índole profesional ni sindical, excedan de la competencia específica de los cauces representativos del Sindicato. Los estudios realizados dentro del seno del Gabinete por los universitarios que los hubieran suscitado serán elevados por éste a la consideración del Jefe Nacional, que, en su caso, los tramitará a los organismos estatales o sociales correspondientes.

Para el cumplimiento de estas funciones, el Gabinete contará con Centros de Estudios en los Distritos Universitarios que integrarán a los universitarios que deseen estudiar los temas señalados, facilitándoles los medios necesarios para la realización de su trabajo.

El Gabinete de Estudios de la Jefatura Nacional estará consti-

tuido por un Director, un Subdirector y los miembros designados por el primero.

### ASESORIA RELIGIOSA

8.º Es función de la Asesoría Religiosa la orientación general del Sindicato sobre cuestiones re-

## III.—LA REGIDURIA CENTRAL DE LA SECCION FEMENINA DEL S. E. U.

9.º La Regiduría Central de la Sección Femenina del S. E. U., directamente dependiente de la Jefatura Nacional, tiene como funciones:

a) Cuidar de la formación específica de las universitarias dentro del Sindicato.

b) Organizar el Servicio Social Universitario, de acuerdo con lo previsto en la ley de Ordenación Universitaria.

c) Ordenar, en estrecha conexión con los Departamentos y Servicios del Sindicato, las acti-

## IV.—LOS DEPARTAMENTOS Y SERVICIOS NACIONALES

10. Los Servicios Sindicales de la Jefatura Nacional se agrupan en cinco Departamentos Nacionales, directamente dependientes de la Secretaría General del S. E. U.

Los Departamentos Nacionales son:

- Formación Universitaria.
- Ayuda Universitaria.
- Actividades Universitarias.
- Intercambio Universitario.
- Información Universitaria.

Los Departamentos Nacionales funcionarán bajo la dirección de un Jefe de Departamento, auxiliado por un Secretario de Departamento y por los Jefes o Directores de los correspondientes Servicios.

Los Jefes de Departamento son nombrados directamente por el Jefe Nacional del S. E. U.

Los Secretarios de Departamento y los Jefes o Directores de Servicio son nombrados por el Jefe Nacional del S. E. U., a propuesta del Jefe del Departamento correspondiente.

Es misión fundamental de los Jefes de los Departamentos Nacionales estimular, coordinar y dirigir la actuación de los Servicios encuadrados en su Departamento. Despacharán con el Secretario General y con el Jefe Nacional, cuando éste así lo disponga, sobre los asuntos referentes a los Servicios encuadrados en sus Departamentos.

### DEPARTAMENTO NACIONAL DE FORMACION UNIVERSITARIA

11. El Departamento Nacional de Formación Universitaria comprende los siguientes Servicios:

- Servicio de Academias Profesionales del S. E. U.
- Centro «Guía» de Orientación y Trámite.
- Servicio de Iniciación Universitaria y Extensión Profesional.

### SERVICIO DE ACADEMIAS PROFESIONALES DEL S. E. U.

12. Corresponde al Servicio de Academias Profesionales del S. E. U. proporcionar a los estudiantes que no pueden asistir a las clases de los Centros oficiales de Enseñanza medios eficaces para adquirir los conocimientos que se imparten en dichos Centros.

El Jefe del Servicio de Academias Profesionales del S. E. U. ostentará la representación del Sindicato en los Organos Rectores colectivos de las Escuelas de Prácticas Jurídicas, de acuerdo con lo que se dispone en el artículo sép-

ligiosas, el informe en la provisión de las Capellanías y la dirección de las actividades de las mismas en Colegios Mayores, Albergues, Campos de Trabajo, etcétera, así como también el asesoramiento de la Jefatura Nacional en todas estas cuestiones.

vidades de las universitarias dentro del mismo.

La Regiduría de la Sección Femenina del S. E. U., en dependencia simultánea con la Delegación Nacional de la Sección Femenina, funcionará como un órgano más del Sindicato, entendiéndose que no existe, desde el punto de vista de la estructura sindical, más que una sola Organización, en la que las universitarias gozan de los mismos derechos y obligaciones que los universitarios.

timo del decreto de 2 de abril de 1955.

### CENTRO «GUIA» DE ORIENTACION Y TRAMITE

13. El Centro «Guía», del que dependerán los Centros de Orientación y Trámite de los Distritos Universitarios, tiene como misión, según lo que se dispone en el párrafo f) del artículo 34 de la vigente ley de Ordenación Universitaria, informar a los estudiantes sobre los diversos aspectos de la Enseñanza y tramitar los asuntos y gestionar los documentos que le sean solicitados.

### SERVICIO DE INICIACION UNIVERSITARIA Y EXTENSION PROFESIONAL

14. Al Servicio de Iniciación Universitaria y Extensión Profesional corresponde las siguientes funciones: la iniciación en las tareas sindicales de los estudiantes del Curso Preuniversitario; la coordinación por ramas de estudios de las actividades profesionales de los universitarios y la organización de reuniones de los representantes sindicales para el estudio de los problemas que afectan a los universitarios de cada rama; la organización y dirección de círculos de estudios, seminarios, ciclos de conferencias y coloquios de carácter profesional en los diversos Centros, y la relación con los Colegios Profesionales respectivos.

### DEPARTAMENTO NACIONAL DE AYUDA UNIVERSITARIA

15. El Departamento Nacional de Ayuda Universitaria comprende los siguientes Servicios:

- Servicio de Becas.
- Servicio de Comedores y Residencias.
- Servicio de Cooperativas y Libros de Texto.
- Bolsa Universitaria de Trabajo.
- Servicio de Seguridad Escolar y Sanidad.

Corresponde al Jefe de este Departamento mantener una colaboración y relación estrechas con la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional.

### SERVICIO DE BECAS

16. El Servicio de Becas tiene como misión la publicación y trámite de toda clase de becas, pensiones de estudio y beneficios análogos; la convocatoria de las becas del Sindicato y su concesión por medio de una Junta integrada por los representantes sindicales de los Distritos Universitarios; la organización de la elección de representantes estudianti-

les para los Jurados de concesión de los beneficios asistenciales del Ministerio de Educación Nacional y de cualesquiera organismos, y la creación de un Registro de becarios del S. E. U.

### SERVICIO DE COMEDORES Y RESIDENCIAS

17. El Servicio de Comedores y Residencias del S. E. U. tiene como misión el proyectar, dirigir y administrar, directa o indirectamente, la red nacional de Comedores y Casas del Estudiante, con el asesoramiento, en su caso, del Gabinete de Obras e Instalaciones.

### SERVICIO DE COOPERATIVAS Y LIBROS DE TEXTO

18. Al Servicio de Cooperativas y Libros de Texto corresponde proyectar y organizar un sistema de Cooperativas Universitarias que haga posible el acceso de los estudiantes a la propiedad de los medios materiales necesarios para facilitar su formación profesional.

### BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

19. La Bolsa Universitaria de Trabajo tiene como función proporcionar a los estudiantes que lo deseen trabajo adecuado a sus aptitudes y compatible con sus obligaciones universitarias.

### SERVICIO DE SEGURIDAD ESCOLAR Y SANIDAD

20. Es misión del Servicio de Seguridad Escolar y Sanidad el estudio y puesta en marcha de un plan definitivo de Seguridad Social Universitaria, de acuerdo con la Mutualidad del Seguro Escolar; la coordinación con dicha Mutualidad; la organización de la elección de los representantes estudiantiles en la misma, y el montaje de un Servicio Médico que ordene el funcionamiento de las Clínicas y todo lo relativo a reconocimientos médicos y asistencia facultativa como Servicios del Sindicato.

### DEPARTAMENTO NACIONAL DE ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS

21. El Departamento Nacional de Actividades Universitarias estará integrado por los siguientes Servicios:

- Servicio de Actividades Culturales.
- Servicio de Actividades Deportivas.

### SERVICIO DE ACTIVIDADES CULTURALES

22. Corresponde al Servicio de Actividades Culturales la promoción y estímulo de las actividades de carácter cultural que se realicen por las Delegaciones del S. E. U. de los diversos Centros; el suministro de los medios materiales necesarios para la realización de las mismas; la organización de Concursos y Festivales Universitarios de carácter nacional; la selección, a través de los mismos, de las agrupaciones artísticas que hayan de representar a los estudiantes españoles en los Congresos Internacionales de Teatro, Cine, Tumbas y Agrupaciones Musicales, Artes Plásticas, actividades literarias en general y cualesquiera otras actividades de carácter cultural.

### SERVICIO DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

23. Es misión del Servicio de Actividades Deportivas vigilar, a través de los respectivos Jefes del S. E. U. y del Inspector Nacional de Educación Física, las funciones de los Profesores de Educación Física Universitaria, proponiendo los correspondientes nombramientos y ceses; ostentar la representación del S. E. U. en cualesquiera organismos deportivos nacionales o internacionales; promover y estimular cuantas actividades fomenten la práctica del deporte entre los universitarios, y organizar las competiciones deportivas universitarias de carácter nacional y, a través de ellas, la selección de los representantes deportivos españoles en las compe-

(Continúa en la pág. siguiente.)



# EL S. E. U. TENDRA CINCO DEPARTAMENTOS NACIONALES

SERAN ESTOS: FORMACION, AYUDA, ACTIVIDADES, INTERCAMBIO E INFORMACION UNIVERSITARIAS

La Regiduría de la Sección Femenina funcionará como un órgano más del Sindicato

(Continuación de pág. anterior.)  
tuciones universitarias internacionales.

## DEPARTAMENTO NACIONAL DE INTERCAMBIO UNIVERSITARIO

24. El Departamento Nacional de Intercambio Universitario comprende los siguientes Servicios:

- Servicio de Intercambio con el extranjero.
- Oficina de Viajes.
- Servicio de Albergues.
- Servicio Universitario de Trabajo.

## SERVICIO DE INTERCAMBIO CON EL EXTRANJERO

25. Es misión del Servicio de Intercambio con el Extranjero el intercambio estudiantil con los países extranjeros, estableciendo acuerdos para ello con las organizaciones estudiantiles de dichos países; convocar y conceder, a través de una Junta de representantes sindicales de los Distritos, bolsas de viaje en el extranjero; expedir los carnets de cortesía del Sindicato y, en general, cuidar de todo lo relativo al estímulo de viajes formativos al extranjero de los estudiantes españoles.

## OFICINA DE VIAJES DEL S. E. U.

26. La Oficina de Viajes del S. E. U. se establece por el Sindicato para la organización material de los viajes que realicen los estudiantes y los profesores universitarios por España y el extranjero, facilitando las gestiones necesarias y funcionando, exclusivamente dentro de este ámbito, como una agencia de viajes.

## SERVICIO DE ALBERGUES

27. Corresponde al Servicio de Albergues Universitarios la organización de los turnos nacionales de Albergues; la formación y perfeccionamiento de los Mandos de Albergue; la organización, en conexión con el Servicio de Intercambio y la Oficina de Viajes, de los Albergues para extranjeros, y el cuidado, mantenimiento y conservación material de los Alber-

## V.—ORGANOS TECNICOS DE LA SECRETARIA GENERAL DEL S. E. U.

30. Son Organos Técnicos de la Secretaría General del S. E. U. la Asesoría Técnica, la Administración Nacional, la Oficialía Mayor y el Gabinete de Obras e Instalaciones.

## ASESORIA TECNICA DE LA SECRETARIA GENERAL

31. La Asesoría Técnica de la Secretaría General del S. E. U. funcionará bajo la inmediata dirección de un Asesor Técnico, y tendrá como misión la de informar y asesorar al Secretario General respecto a los asuntos de su competencia que éste determine.

## ADMINISTRACION NACIONAL

32. Corresponden a la Administración Nacional, bajo la dirección del Administrador Nacional del S. E. U., las siguientes funciones:

- La administración de todos los recursos económicos de la Jefatura Nacional.
- La preparación y propuesta a la Jefatura Nacional del presupuesto anual de ingresos y gastos.
- La coordinación con la Inspección General para la fiscalización de la administración de las Jefaturas de Distritos Universitarios, Provinciales y Locales, Colegios Mayores y Residenciales.
- El informe y rendición de cuentas a la Tesorería General del Movimiento e Intervención del Estado.

gues del S. E. U., con la asistencia técnica del Gabinete de Obras e Instalaciones.

## SERVICIO UNIVERSITARIO DE TRABAJO

28. Es misión del Servicio Universitario de Trabajo facilitar a los universitarios el complemento de su formación humana mediante la convivencia con los trabajadores en los diversos Centros obreros; el montaje de la Campaña actual de Campos de Trabajo; el montaje y dirección de la Campaña de trabajo dominical en las diócesis en que haya sido autorizada; la organización, en conexión con el Servicio de Intercambio con el Extranjero y la Oficina de Viajes, de una red de Campos de Trabajo para extranjeros en régimen de reciprocidad con los Campos extranjeros de Trabajo.

## DEPARTAMENTO NACIONAL DE INFORMACION UNIVERSITARIA

29. El Departamento Nacional de Información Universitaria tiene como misión genérica el atender a que todos los universitarios obtengan puntual y amplio conocimiento sobre todos los aspectos que se refieren a la marcha del Sindicato. Es de su competencia específica el asesoramiento técnico y la coordinación de las revistas, hojas periódicas, carteles murales y los restantes medios de información que edite el Sindicato. Asimismo le corresponde la dirección inmediata de las publicaciones nacionales del S. E. U., como «La Hora» y «Noticias», siendo igualmente de su competencia la propuesta a la Jefatura Nacional del nombramiento de los Directores y personal de estas publicaciones.

De acuerdo con lo dispuesto en el decreto de 26 de julio de 1956, el Jefe de este Departamento formará parte, en representación de la Jefatura Nacional del S. E. U., del Consejo de Administración de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

Para el cumplimiento de estas funciones, el Administrador Nacional del S. E. U. utilizará el personal técnico necesario.

## OFICIALIA MAYOR

33. La Oficialía Mayor del S. E. U. tendrá las siguientes funciones:

- La autoridad directa sobre el personal auxiliar-administrativo y subalterno de la Jefatura Nacional y de Provincias.
- La organización del Archivo General de la Jefatura.
- La adquisición, conservación y distribución del material no inventariable con destino a los Servicios de la Jefatura Nacional.
- La tramitación de las decisiones o resoluciones referentes a personal, material e instalaciones, emanadas de la Jefatura Nacional.
- El registro de la correspondencia.
- La tramitación de las peticiones de medios de transporte.

## GABINETE DE OBRAS E INSTALACIONES

34. El Gabinete de Obras e Instalaciones funcionará como órgano asesor respecto de todas las actividades que impliquen realización de obras, construcciones e instalaciones de todo género, y

# ANTE LOS NUEVOS RACIMOS

El interés de este artículo, publicado ayer en «A B C», nos aconseja reproducirlo en ARRIBA, lo que hacemos complacidos:

«Ya se le ven los racimos a octubre. Al que está en contacto con el campo, el tiempo no le pilla nunca desprevenido. El hombre del asfalto sabe de pronto, por el almanaque, por la nómina por la apertura de Tribunales o la inauguración de curso, que ha llegado octubre. Pero el hombre del campo lo ve venir...»

Octubre es el mes de la juventud. ¿Porque empieza el curso? ¿Porque se abren las cátedras? ¿Los colegios? Ni siquiera por eso estrictamente. Porque es, en todo, un mes inaugural. El verano es demasiado infantil e intrascendente para ser joven. Los jueces de primera instancia juegan, en bañador, con patos de goma. Todo se anfia, que es precisamente lo que no hace nunca la juventud. En cambio, en octubre todo se pone serio: el estudio, la oficina. Es, como la juventud, un mes pensativo y melancólico. Porque es erróneo atribuir a lo joven imágenes primaverales y contarles la edad por «abril». La juventud no está coronada de rosas, sino de racimos. Del joven debe decirse que «cuenta tantos octubres».

Por eso, a la vista de los racimos que apuntan, es ocasión de hablar otra vez, con rabiosa honestidad mental, con previsiones de labrador, de la juventud. Parece establecido, sin mayor preocupación, que hay un mal entendimiento entre los maduros y los jóvenes. En esto hay una buena parte de fenómeno biológico del que no hay que hacer asustados. Nada nuevo sería del todo nuevo si, del todo, lo viejo lo entendiera. Toda juventud nace biológicamente conspirando y poniendo barrenos. Trae un vocabulario y un gesto que llamamos «impertinente» porque, a la fuerza, no nos pertenece. El nacimiento de toda generación nueva es siempre la aparición de un dialecto.

Pero esto no quiere decir que no puedan los profesores maduros esforzarse por aprender ese dialecto y apoderarse de ese diccionario. Lo peor en esto es desistir y agravar el natural fenómeno biológico con la dispendencia intelectual de un desentendimiento resuelto. No se puede convertir en alimento cotidiano la dieta y la medicación que nos recetaron «cuando las tifoides». Vino el lobo y se le echó a palos. Hay que reforzar la guardia, pero no pretender reconcentrar la vida en la espera del lobo y obligar a nuestros hijos a tener siempre el palo y nunca la azada. La actitud plenamente basada en el escarmiento sólo puede ser del todo válida para los escarmentados. A los canosos nos es lícito toda quietud, encogimiento y previsión, bajo la consigna: «Todo antes de lo que vimos». Pero jamás, será válido el pleno traspaso del lema a una generación que tendría que decir: «Todo antes... de lo que no vimos».

De ningún modo proclamo, con esto, la dimisión de las naturales facultades rectoras de la li-

preparará los proyectos que le encomiende la Jefatura Nacional y, en su caso, dirigirá la realización.

nea de la plenitud madura. Al contrario. Pero se «rige» no sólo sobre la experiencia pasada, sino —ante todo— sobre la inquietud naciente. Y con la «inquietud» puede hacerse todo: recibirla, encauzarla, orientarla; todo, menos convertirla en «quietud». Frente a la lista de reclamaciones juveniles—racimos de cada octubre—hay que componerse un ánimo ancho y buen entendedor. Hay que darse cuenta de que toda esa inquietud está cimentada sobre la inevitable documentación incontrolada que el universalismo técnico mete por los oídos y los poros de la gente nueva. Desde que todo el aire y la atmósfera se han hecho gigantesca y periódicamente revista, se ha inutilizado en buena parte la cautela coactiva sobre la revistilla o el periodiquillo de la provincia. Toda la inquietud nueva se basa sobre un ancho repertorio de hechos mal interpretados. Que la vida española tiene tonos distanciados de Europa en mil cosas; que nuestros trenes y nuestros teléfonos y nuestros laboratorios y nuestros libros son diferentes y a veces peores; que hay cierto catolicismo que por aquí no entendemos; que la filosofía y el pensamiento del mundo, incluso los que construyeron la civilización cristiana, nacieron mil veces de sustos y respingos intelectuales mayores que los que hoy nos

sobrecogen a los españoles, todo esto es un panorama que, para la juventud, «está ahí», pidiendo a gritos una interpretación. Es mentira pensar que la juventud, frente a todo eso, dogmatiza. La juventud pregunta, reclama. ¡Ay del profesor que elude la «pega» del alumno! ¡Ay del maestro que manda callar al muchacho que le exige una explicación sobre eso de Alejandro VI o de la Cruzada, o de la matanza de los albigenses!

Porque hay que componerse el ánimo de que el instinto de intuición, de libre decir y razonar sobre las cosas es tan irremprimible y ciego como el instinto genético. Como que Dios lo tiene puesto en el hombre para continuar el pensamiento, como el otro para continuar la vida. El mundo se desdobla si no hubiera un instinto ciego, glorioso y estúpido, que lleva a uno a amar la fea y a otro la pobre, y a otro la loca, sobre toda razón. Las bodas y enlaces de los prudentes no bastarían para mantener la población del planeta. Ni las ideas y doctrinas de los cautelosos para impulsar la vida y la civilización. Jamás será argumento frente a la exigencia mental juvenil la previsora enumeración de escarmentados y previsiones posibles, porque cierta libertad, como cierta mujer, se quieren siempre «por encima de todo».

Y repito que no es cierto, como podría parecer, que la juventud haya puesto el paño a «vulpito». El paño que tiene puesto es el del comulgatorio: donde querria comulgar, pero no con ruedas de molino, sino con razones, verdades y hasta contradicciones. Lo que no se puede es contestar con evasiones o vocabularios vacíos; convenido que la juventud es una recluta, o un campamento, o una lista, con la que se dialoga cuando se está monologando enfáticamente al aire. Nadie pretenda complicar a la juventud, con su terrible espíritu crítico, en insinceridades; en formalismos, en adulaciones mecánicas. En cambio, en verdad y razón, ¡qué alegre podría ser el claro diálogo de la exigencia con la sinceridad!

Porque al taponarse los buenos un nuevo «romanticismo» afrandesigna por los torvos canalillos de la angustia y el mimetismo existencial. Y en eso conviene amonestarla a ella. No crea que traduciendo pensamientos foráneos y presentando curas con problemas artificiales se contesta a la pregunta española «¿abierta en sus almas?». Sería el parto de los montes que toda esa limpia y ambiciosa exigencia desembocara en tado conservador. La juventud es cesado. Estudien bien el romanticismo y recuerden que sus padres, Martínez de la Rosa y Rivas, de vuelta de París, acabaron en «pastelero» el uno y en ministro moderado el otro. Que Espronceda murió de unas angustias pilladas cuando volvía de una cita amorosa en Aranjuez, para una sesión de Cortes. Porque era diputado. Y Larra lo hubiera sido, y de una fracción moderada, si no se suicidó antes. Trabaje siempre la juventud sobre esta base. Sólo el que se suicida a tiempo no acaba en diputado conservador. La juventud es una maravillosa doctrina que lleva en sí el setenta y cinco por ciento de su propia refutación.

Pero una vez establecido esto, pida, exija. Y la madurez sepa que la juventud, aunque parezca que predica, en el fondo, pregunta. Que el campo este libre y raso para las inteligentes respuestas... No para el escamoteo evasivo; no para las medias palabras; no para la apologetica de «No-Do» y titular. No para que nadie guíe con malicia o se asuste con pudor de esta que dice lealmente un escritor que no gusta—¡cosas de su tierra!—de volverle la cara a los toros difíciles.

José María PÉÑAS  
de la Real Academia Española.

## Comienza en Montserrat la I Semana de Estudios Litúrgicos

Pronunciaron discursos el obispo de Solsona, el auxiliar de Toledo y el abad del Monasterio

REAL MONASTERIO DE MONTSERRAT. — Han dado comienzo las reuniones de la I Semana de Estudios Litúrgicos, organizada por la Junta Nacional del Apostolado Litúrgico, que se prolongarán hasta el próximo domingo, día 15.

Para asistir a dichas tareas se han congregado en el cenobio benedictino cerca de cuarenta traductores de liturgia, con objeto de estudiar el tema «El ritual, bajo el aspecto pastoral», dirigido prácticamente a elaborar un proyecto de edición bilingüe para España del ritual romano de los sacramentos.

La sesión inaugural fue presidida por el obispo de Solsona, secretario de la Junta de Metropolitanos, a quien acompañaban el obispo auxiliar de Toledo, presidente de la Junta Nacional del Apostolado Litúrgico; el obispo de Libau (Letonia), el abad mitrado de Montserrat y el prior del monasterio.

Pronunciaron unas palabras el obispo auxiliar de Toledo y el abad de Montserrat. Finalmente, el obispo de Solsona desarrolló la primera ponencia sobre el tema «Pastoral del ritual», insistiendo en el aspecto pastoral de la liturgia, apoyándose en diferentes discursos de Su Santidad el Papa. (Cifra.)

Su jefatura la ostentará un Director Técnico, Arquitecto o Aparejador.

## VI.—DISPOSICIONES FINALES

rio para el mejor desarrollo de sus funciones.

37. Corresponde al Jefe Nacional del S. E. U. la interpretación de la presente Orden General.

38. Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan al cumplimiento de la presente Orden General y, en particular, la Orden interna de 17 de octubre de 1951 y las Ordenes Generales números 85, 99, 106, 107, 175, 183, 200 y 205.



# El Ministro de Educación Nacional, en la Universidad de Oviedo

## Recorrió detenidamente las distintas Facultades

OVIEDO.—Ha llegado el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio. En el hotel donde se hospeda fué cumplimentado por los Gobernadores Civil y Militar de la Universidad, Presidente de la Diputación, Alcalde y otras personalidades. También fué cumplimentado por el director general de Enseñanza Primaria y el de Registros. El señor Rubio viene acompañado del director general de Enseñanza Técnica, don Antonio Tena.

El Ministro se trasladó al nuevo local del Colegio del Notariado, cuya inauguración presidió, después de ser berdecido por el arzobispo, doctor Lauzurica. Luego visitó la Universidad, cuyas Facultades recorrió detenidamente. A mediodía, el Ayuntamiento le obsequió con un almuerzo. Acompañado de las autoridades provinciales, visitó, en el campo de las Maniobras, la escuela que se construye del grupo conmemorativo «Gesta de Oviedo», la Escuela del Trabajo, las viviendas para los maestros y el edificio en construcción destinado a Facultad de Ciencias. Después efectuó una visita al antiguo cuartel de Santa Clara, que se encuentra en ruinas, cuya demolición tiene solicitada el Ayuntamiento. El Ministro oyó las explicaciones del Alcalde y tomó nota de los asuntos que la ciudad tiene planteados que corresponden a su Departamento. Después el señor Rubio se despidió de las autoridades y reanudó viaje con dirección a Galicia. (Cifra.)

### El señor Cánovas inspecciona obras de repoblación forestal

PONTEVEDRA.—En las primeras horas de la tarde de ayer llegó a Pontevedra, pueblo llorote de esta provincia con la de La Coruña, el Ministro de Agricultura don Cirilo Cánovas, que fué recibido por el Gobernador Civil, señor Fernández Martínez; ingenieros jefes del Departamento y otras representaciones y jerarquías. El señor Cánovas, acompañado del subsecretario del Departamento, señor Pardo Canalis, y de los directores generales de Agricultura, de Ganadería y de Montes, Gobernador Civil y otras autoridades, recorrió la zona de repoblación forestal. Al llegar al alto del monte Castrove, comprobó el funcionamiento de la red de emisoras radioteleónicas que el Servicio de defensa contra incendios en los montes acaba de crear en esta provincia. En la Misión biológica de Galicia escuchó las explicaciones que, sobre funcionamiento de aquel Centro, le dió el director del mismo. También visitó con detenimiento el Centro de Investigaciones y Experimentaciones Forestales de Lourizán, en cuyo Centro le recibió el director y le cumplimentó el Alcalde de Pontevedra, señor Argenti Navajas. Después de las nueve de la noche el señor Cánovas regresó a La Coruña, muy satisfecho de las visitas realizadas. (Cifra.)

### Dos mil viviendas serán construidas en Rota

ROTA (Cádiz).—Acompañado del Presidente de la Diputación, don Alvaro Domecq, llegó el director general de la Vivienda, don Vicente Mortas, al que esperaba el Ayuntamiento en pleno, presidido por el Gobernador Civil y autoridades locales, con las que celebró un cambio de impresiones para la construcción de dos mil viviendas de tipo social por la Obra Sindical del Hogar. (Cifra.)

### Llegada de Ministros a La Coruña

LA CORUÑA.—Poco después de las siete de la tarde llegaron a La Coruña los Ministros del Ejército, teniente general Barroso; del Aire, teniente general Díaz de Lecea; de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y de Información y Turismo, señor

Arias Salgado, quienes fueron cumplimentados a su llegada por las autoridades coruñesas y jerarquías de sus respectivos Departamentos.

También se encuentran en La Coruña el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y el Subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel. (Mencheta.)

### Carrero Blanco sale de Barcelona para Madrid

BARCELONA.—En el segundo expreso de Madrid emprendió regreso ayer a la capital el Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco. Ha sido despedido en la estación por el Gobernador Civil y otras personalidades. (Cifra.)

### El señor Ullastres, en París

PARIS.—El Ministro de Comercio de España, don Alberto Ullastres, procedente de Viena, pasará esta noche en la capital francesa, y proseguirá su viaje de regreso a Madrid, también por vía aérea, en la mañana de hoy miércoles. (Efe.)

### Valtierra dispondrá de un nuevo grupo escolar

PAMPLONA.—La visita del Ministro de la Vivienda, don José Luis Arrese, a Valtierra, villa de la ribera de Navarra, ha tenido gran repercusión en la provincia, habiéndose puesto de manifiesto, una vez más, el interés que el Ministro tiene por los problemas de los pueblos navarros.

Anunció el señor Arrese a las autoridades y vecinos de Valtierra la concesión de un millón de pesetas del Ministerio de la Vivienda para la construcción de un nuevo y magnífico grupo escolar.

## Becas para la preparación de misioneros

### LAS OTORGA LA COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

Convocado por el Ministerio de Educación Nacional, a través de su Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social, un concurso para cubrir 50 becas de 4.500 pesetas para favorecer a aquellas personas de uno u otro sexo que se estén preparando para marchar a las Misiones, el Consejo Superior de Misiones ha formulado la correspondiente propuesta, con arreglo al párrafo segundo del artículo 10 de la ley de Protección Escolar.

Para formular la misma se han tenido en cuenta, en primer lugar, las normas 17 a 21 de la orden del Ministerio de Educación de 1.º de junio del corriente año, con los criterios que en ella se establecen, como generales para la resolución por concurso público de la adjudicación de beneficios de ayuda al estudio.

Habiéndose presentado 128 solicitudes, se procedió a la selección, no pudiendo ser consideradas las referentes a estudios en el extranjero, las relativas a estudios menores y aquellas otras que no se ajustaban a las normas dictadas por el Ministerio.

La propuesta del Consejo Superior de Misiones se basó en los siguientes criterios: favorecer de preferencia a los aspirantes que realicen estudios de inmediata utilidad misionera —por ejemplo, a los alumnos de la Escuela Española de Medicina para Misioneros—, a los Institutos con finalidad exclusivamente misionera o que tienen fuera de España un porcentaje del 60 al 80 por 100 de su personal, y a aquellas Ordenes y Congregaciones con ma-

## Acuerdo para la aplicación del convenio hispano-belga de Seguridad Social

### FUE FIRMADO AYER EN SAN SEBASTIAN

En el Ministerio de Jornada, y por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, y el embajador de Bélgica, vizconde de Berryer, ha sido firmado ayer un acuerdo administrativo relativo a las modalidades de aplicación del Convenio hispanobelga de Seguridad Social de 29 de noviembre de 1956, en virtud del cual se garantiza a los trabajadores de ambos países los mismos derechos que las respectivas legislaciones conceden a los nacionales en materia de enfermedad, invalidez, vejez, etc.

Por disposiciones adoptadas por los Gobiernos de Bélgica y España se vienen aplicando ya las medidas previstas en este orden social belga con los contingentes de obreros españoles que se han trasladado a Bélgica en los últimos meses.

Al acto de la firma asistieron el jefe de Protocolo y primer introductor de embajadores, Barón de las Torres; el jefe del Gabinete diplomático, don Bernardo Rolland, y el director general de Asuntos Consulares, don Félix de Iturriga.

## HA SIDO INAUGURADO EL CONGRESO INTERNACIONAL DE PSICOLOGIA Y PSICOTERAPIA CLINICA

### ASISTIERON EL NUNCIO Y EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

En la mañana de ayer se celebró en el aula magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas la sesión inaugural del VII Congreso Católico Internacional de Psicoterapia y Psicología Clínica. Asisten a esta reunión las personalidades más destacadas en el campo de la psicología y la psiquiatría de Europa y de las dos Américas, en número de trescientos asambleístas, entre los que se encuentran numerosos representantes de diversos Institutos religiosos.

El acto inaugural fué presidido por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, quien tenía a su derecha al presidente del Congreso, el profesor López Ibor, y a su izquierda, al del Consejo de Investigaciones Científicas y del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín.

### DISCURSO DE LOPEZ IBOR

En primer término habló el presidente del Congreso, doctor López Ibor, quien en un brillante discurso, que fué subrayado con grandes aplausos al concluir, expuso las líneas maestras de los más recientes avances en el campo de la psicología y de la psiquiatría. Se refirió al Congreso celebrado en Roma y a las palabras que Su Santidad Pío XII dirigió a los asistentes a aquella Asamblea, en las que puso de relieve la importancia de estos estudios y la especial atención que a los mismos dedica el Vicario de Cristo.

Dió cuenta el doctor López Ibor del desenvolvimiento de las actividades de los especialistas de Psicoterapia y Psicología clínica después del Congreso celebrado en 1955 en la abadía de Ettal (Alemania), y se extendió en consideraciones sobre la importancia que vienen alcanzando los estudios de los psicólogos modernos y de sus relaciones con el progreso de las ciencias médicas. Señaló el concepto de ciencia antropológica que viene alcanzando la Psicología y de la transformación que tendrá que producirse en la evolución del saber como consecuencia de la interpretación dinámica de la personalidad. Señaló con gran acierto el tránsito de la antigua Psicología a lo que hoy se denomina Psicología profunda.

Habló a continuación el P. Gemelli, profesor de Milán, quien hizo historia de los diversos criterios filosóficos de la moderna Psicología y de su influencia en la terapéutica.

Terminó el acto declarando inaugurado el Congreso el Nuncio de Su Santidad.

Entre la concurrencia figuraban los doctores Gemelli, Broceland, R. P. Meseguer, White, Zolbord, Döbelsten, Rof Carballo, Poveda, Delgado Roig, Sarró, López de Lerma, Alvarez-Sierra, Frutos, Carolina Zamora, Doncel, Teller Carrasco, Llaverio, Fernán Pérez, Molina, Rojas, Murga, Peláez, César Vaca-Molina, Jerónimo Mur, Moraces Belda, Poveda, Valdespino Rollo, Oterola, Serret, Leboncaire, Bernaert, Parrot, Maillouze, Caliveri y otros.

### MISA EN EL TEMPLO DEL ESPIRITU SANTO

Como acto previo a la inaugu-

ración de las tareas del Congreso se celebró en el templo del Espíritu Santo una misa a las diez de la mañana, oficiada por el arzobispo de Sión, doctor Muñozyerro, quien al terminar dirigió a los congresistas una homilía.

### SESIONES DE TRABAJO

Iniciadas las sesiones bajo la presidencia del doctor Leme Lopes (Brasil), y como secretario el doctor don José María Poveda (España), el reverendo padre Pie (Francia) cifra la esencia de la maduración del hombre en el plano teológico, indicando la necesidad del teólogo de ocuparse del desarrollo progresivo de las virtudes, y no como se ha hecho hasta ahora de las últimas etapas. Lo analiza de acuerdo con las necesidades de ser hombres capaces de actos humanos.

Intervinieron también el doctor Francis Braceland, presidente de la Asociación Norteamericana de Psiquiatría; el doctor Georges Mora (Estados Unidos); el padre O'Brien (Inglaterra); el profesor Sarró, catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Barcelona, y, por último, el doctor R. O. White (Inglaterra).

## Recepción en honor de los asistentes a la Asamblea Internacional del Transporte Aéreo

### FUE OFRECIDA AYER POR EL ALCALDE DE MADRID

En la mañana de ayer presidió sus tareas la XIII Asamblea Internacional del Transporte Aéreo.

La Comisión Jurídica dictaminó la posibilidad de un nuevo tratado internacional que dé facilidades a las Compañías aéreas para que fleten o intercambien aviones, a fin de lograr la utilización máxima de su costoso material.

En el informe del Comité Financiero se trata de las dificultades que supone para las Compañías la compra de material a costos ascendentes. Se hace referencia también a los derechos de aterrizaje en los aeropuertos, aumentados hoy en algunos países en un 75 por 100, y a los impuestos sobre el volumen de negocios, que han sido elevados durante los últimos años o van a serlo en un futuro inmediato, en perjuicio de las Compañías.

Por la tarde continuaron las distintas sesiones estudiando el temario de la Asamblea.

Las empresas constructoras realizan durante estos días del Congreso exhibiciones de sus diversos aparatos. Ayer, por ejemplo, realizó varios vuelos demostrativos el aparato «Azor» construido en España.

### Recepción en el Retiro

El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, ofreció a última hora de la tarde de ayer una recepción en honor de los asistentes al Congreso de la I. A. T. A. en los jardines de Cecilio Rodríguez. Y a continuación, los delegados de los distintos países representados en la Asamblea ofrecieron una cena en honor de las autoridades españolas.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA

MAÑANA



# EL PANTANO DE CONTRERAS EMBALSARÁ MÁS DE 800 MILLONES DE METROS CUBICOS

## Conferencia de Diego Salas Pombo en Vigo

DESARROLLO EL TEMA "LA LEGISLACION DE INDIAS COMO ANTECEDENTE DE LA LEGISLACION LABORAL"

VIGO. (Servicio especial).—Correspondiente al XV curso universitario de verano, en la tarde de ayer pronunció una conferencia, con el tema «La legislación de Indias como antecedente de la legislación laboral», el camarada Diego Salas Pombo, Consejero Nacional, Procurador en Cortes y abogado. Presidieron el acto el doctor Legaz Lacambra, rector de la Universidad de Santiago de Compostela; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Rafael Fernández Martínez, y otras personalidades.

La disertación del camarada Salas Pombo constituyó una magnífica lección sobre nuestras leyes en ultramar, que, perfeccionadas a través de los siglos y por las experiencias obtenidas, han impuesto su influencia en las normas y leyes laborales de nuestro tiempo. Ha sido un estudio grandemente filosófico y eminentemente jurídico el que ofreció el camarada Salas Pombo.

El orador justificó la razón del tema y analizó las leyes de Indias en su aspecto laboral. Se refirió a la necesidad que hubo de armonizar el trabajo obligatorio de los indios con el respeto a su libertad y dignidad humanas. Fueron puntos de su conferencia: los españoles y el trabajo en Indias, su aclimatación, desarrollo de la riqueza e intervención en tareas manuales.

Habló después de abusos y de la tutela permanente que España ejerció sobre las Indias. La esclavitud, las encomiendas y repartimientos fueron motivos de apreciación del conferenciante, quien citó algunos y aleccionadores hechos de protección.

Concluyó su interesante conferencia el camarada Salas Pombo con un acabado estudio de la configuración paralela de las instituciones de Derecho laboral.

## Ayer fué clausurada en San Sebastián la Primera Feria del Mar

ASISTIERON EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES Y LOS GOBERNADORES CIVIL Y MILITAR

SAN SEBASTIÁN. — Ayer, a las seis de la tarde, en el pabellón del I. N. I., se verificó el acto de clausura de la I Feria del Mar. El Gobernador Civil, don José María del Moral; el presidente del Comité ejecutivo local de la Feria, don Enrique Juaristi; el comisario del mismo y el señor Garnica, comandante de Marina, en sus respectivos discursos, formularon encendidos elogios para todos los expositores e hicieron votos por el éxito de las sucesivas Ferias que se celebren. Se dedicó un recuerdo cariñoso al Ministro don José Luis de Arrese, ya que, merced a su iniciativa y a la aprobación entusiasta del Caudillo, ha podido celebrarse esta I Feria del Mar. Finalmente, se procedió al reparto de los premios del concurso y de las medallas conmemorativas del certamen a los expositores y personalidades.

Al acto de clausura asistieron el Delegado Nacional de Deportes, don José Antonio Eloia; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Del Moral; el Gobernador Militar, señor Pavón;

## La Confederación Hidrográfica del Júcar lleva gastados mil quinientos millones de pesetas

REQUENA.—La terminación en su primera etapa de las obras en el pantano de Forata, sobre el río Magro, pone de actualidad la ingente labor que la Confederación Hidrográfica del Júcar está realizando para la regulación de los caudales en los ríos que vierten al Mediterráneo entre las desembocaduras del Ebro y el Segura. Aparte de los grandiosos pantanos, ya construidos y en funcionamiento, de Alarcón (Cuenca), sobre el Júcar, y del Generalísimo (Valencia), sobre el Turia, se está trabajando en los de Forata (río Magro), Amadorio, Schar (río Mijares), Regajo (río Palancia), Arquillo de San Blas (río Turia), Beniarres (río Serpis), La Toba (río Júcar), Ulldecona (río Cenia) y Loringuilla (río Turia). La extensión regada actualmente en la región, que se eleva a 140.000 hectáreas en Valencia, 90.000 en Alicante y 40.000 en Castellón, se verá asegurada en los meses de verano, en que el consumo aumenta y algunas zonas han padecido escasez de agua durante los últimos años. Al mismo tiempo será posible extender los beneficios del riego a nuevas áreas de cultivo.

Merecen mención aparte por su volumen los embalses, en curso de realización, de Contreras, en el río Cabriel, afluente del Júcar, y de Tous, en el mismo Júcar. El primero contendrá, a plena capacidad, 850 millones de metros cúbicos de agua, y el segundo tendrá un embalse máximo de 412 millones de metros cúbicos. Se calcula que a partir de la Liberación se han gastado más de 1.500 millones de pesetas en las obras realizadas por la Confederación.

### Proyecto de un nuevo empuje de ferrocarril en León

LEÓN.—La Diputación Provincial se ha ocupado de los ferrocarriles secundarios de vía estrecha, llamados de Castilla, que afectan a las provincias de Valladolid, Palencia y León, y del supuesto anuncio del levantamiento de vías de los trozos comprendidos entre Villada-Villalón y Riosco-Villalón-Palencia. Se acordó realizar gestiones, en unión de otras provincias y corporaciones, para que no se lleve a cabo tal idea y asimismo para, en el caso de que se realice, que las vías sirvan para el enlace del citado ferrocarril, de Medina de Rioseco a Palanquinos (León), con el también de vía estrecha de León-Bilbao entre las citadas estaciones de Palanquinos y León, con un recorrido de 16 kilómetros.

De llevarse a cabo la construcción de este tramo cobrarían valor los Ferrocarriles Secundarios de Castilla, a los que llegarían las mercancías y viajeros de Bilbao, y viceversa. La construcción de este ferrocarril sería sumamente fácil, por ser terreno totalmente llano, e incluso se podría aprovechar el puente que sobre el río Esla existe en Palanquinos, perteneciente a la Renfe y ahora en desuso por haber sido construido otro para la línea doble. (Cifra)

### Abastecimiento de aguas en Fontellas

TUDELA.—En fecha próxima el pueblo de Fontellas contará con abastecimiento de aguas y servicios sanitarios. Las obras, que se llevan a cabo rápidamente por cuenta de los vecinos, costarán más de un millón de pesetas. En esta pequeña villa de setenta y cinco vecinos no existen problemas económicos, ya que el obrero más pobre tiene por lo menos ocho obradas de tierra en regadío. La mayor parte poseen caballerías, carros y aperos de labranza y otros muchos cuentan con tractores y servicios mecanizados.

### Inauguración de obras en Tejones

ORENSE.—El Gobernador Civil

y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alberto Rodríguez, acompañado de otras autoridades provinciales y locales, presidió ayer tarde la inauguración de la luz eléctrica en el pueblo de Tejones, del Municipio de Baltar, y de un edificio escuela de nueva planta en el de Caravelos, del mismo Municipio.

Estas obras fueron subvencionadas con aportaciones de la Obra Benéficosocial del Movimiento, Ayuntamiento, Fenosa y vecindario. (Cifra)

### Tala de pinos para construir 500 viviendas en Barbate

BARBATE DE FRANCO.—Han terminado los trabajos de tala de pinos para despejar los terrenos en que han de ser construidas hasta 500 viviendas de renta limitada. En la actualidad se levantan más de 300 de este mismo tipo, cuyos trabajos se ejecutan a ritmo acelerado. También han dado comienzo obras análogas por particulares, y cuyas casas son destinadas para comercios, industrias y fábricas.

Se espera que dentro del presente año o a principios del próximo se hayan beneficiado de las viviendas que se construyen unas doscientas familias. (Cifra)

## EXHIBICION DE MAQUINARIA AGRICOLA EN OVIEDO

SE EFECTUARA COINCIDIENDO CON LA I FERIA DE GANADO SELECTO

### OVIEDO

Organizada por el Ayuntamiento de Oviedo la I Feria de Ganado Selecto, que tendrá lugar los días 21 y 22 de septiembre, con ocasión de las fiestas de San Mateo, la Comisión formada al efecto, integrada por representantes de entidades oficiales como la Dirección General de Ganadería, Diputación de la Provincia, Jefatura Agronómica de la misma, Cámara Sindical Agraria, Sindicato de Ganadería y otras, en colaboración de inspectores municipales veterinarios y miembros de la Comisión de Industria y Comercio de la Corporación Municipal, ha decidido permitir la instalación de stands en el recinto de la Feria, para que las Casas proveedoras de maquinaria agrícola y elementos agrícolas puedan exhibir sus útiles y elaborados para darlos a conocer a los que visiten o acudan a ver y contratar ganado en este Certamen.

Así, los vendedores de tractores, motosegadoras, arados, sembradoras y toda clase de utillaje moderno, podrán hacer propaganda de las ventajas de sus ofertas. Igualmente los productores de piensos simples y compuestos, los dedicados a semillas y abonos, los fabricantes de insecticidas y pulverizadores en la defensa química del campo tendrán ocasión de ponerse en contacto con las personas a quienes interesen estos artículos.

Muchos agricultores y ganaderos, gracias a la presencia en el recinto de la Feria de Casas proveedoras de los elementos referidos, conocerán los más modernos adelantos en los aspectos citados que a su contemplación les lleve la decisión de adquirirlos, para su empleo, mejorando sus actuales medios de explotación.

Y para dar facilidades a las Casas expositoras, el Ayuntamiento de Oviedo, para este Primer Certamen de la Feria de Ganado Selecto, ha fijado una tasa por ocupación de terreno en el recinto, tan pequeña, que económicamente facilita a los expositores una publicidad eficiente y rentable. Estos expositores podrán hacer pequeñas demostraciones de los elementos

## EL PRECIO DEL AZUCAR

A partir de la próxima campaña usted pagará diez céntimos menos por cada kilo de azúcar que consume. Esta rebaja del precio no es puramente nominal. No se trata de una tasa creada para ilusionar falsamente al consumidor individual, ya que se ha huido de la fijación de un precio ficticio al que no puede encontrarse después la mercancía deseada. El precio de un artículo, en efecto, no es nunca causa, sino consecuencia de un conjunto de circunstancias. Y precisamente a éstas se ha atendido para llegar a determinar el precio del azúcar en la próxima campaña. Un precio más bajo del azúcar, pero al cual usted «podrá comprar» azúcar.

Veamos la garantía de esta afirmación. En primer lugar, el aprovisionamiento del azúcar que España consume tiene dos fuentes: la producción interior (preponderante) y la importación (subsidiaria). La cosecha de la próxima campaña puede estimarse en 350.000 toneladas, cifra que no alcanza a mantener más que un consumo de doce kilos por habitante y año. Este objetivo se considera como indispensable, fijándose en catorce kilos por habitante y año la cantidad del aprovisiona-

miento preciso del azúcar. Cantidad ligeramente superior al abastecimiento de pasados años y sensiblemente idéntica al consumo de otros países mediterráneos (Portugal e Italia). Para alcanzarla resulta, pues, preciso el complemento de la importación. El Ministerio de Comercio ha tomado las medidas oportunas para adquirir en Cuba y Brasil las cantidades precisas. De ellas, 42.000 toneladas se han importado y distribuido durante las últimas semanas, de suerte que hoy es mercancía disponible en el mercado español. La presencia de estas cantidades entre nosotros tiene dos consecuencias fundamentales: la primera, asegurar el mantenimiento de consumo de azúcar, y la segunda, ser un elemento de choque contra el especulador, pues cualquier encarecimiento artificial del mercado costaría un perjuicio económico serio por la precisión de la importación sobre el precio.

Es, por tanto, claro que el equilibrio entre la producción y el consumo de azúcar se logrará en el próximo año a un nivel conveniente. Pero, ¿cómo podrá conseguirse dicho equilibrio a precios inferiores a los que rigieron en la campaña anterior? Sin duda que la pregunta está justificada, pues son muchos los elementos del coste de producción y venta de azúcar que difieren de su valor correspondiente al anterior ejercicio. El alza de salarios, el propio valor de la materia prima, los costes de transportes y el precio de los envases son hoy más elevados de lo que eran hace un año. Por tanto, parece que la mercancía elaborada debería alcanzar también mayor precio aun cuando su oferta sea ligeramente superior a la de pasados ejercicios. En conclusión, mantendríamos un consumo aceptable, pero a un mayor precio. Sin embargo, nada de esto ocurrirá. Se han elevado, en efecto, elementos fundamentales del coste; mas, pese a ello, el azúcar no costará más.

La solución a esta aparente paradoja se halla en la medida adoptada por el Ministerio de Comercio, que, dentro de la línea anunciada ya en la referencia del Consejo de Ministros celebrado el 14 de junio sobre la supresión de cánones, ha logrado compensar los incrementos antes aludidos mediante la eliminación del canon de 1.10 pesetas por kilogramo, que se destinaba a enjugar las diferencias producidas en pasados años de cosechas abundantes. Esta supresión, al mismo tiempo que elimina impuestos especiales al margen de la Hacienda Central—ofreciendo un sano ejemplo de ortodoxia financiera—, otorga un elemento básico compensatorio para equilibrar la subida en otros sumandos del coste.

Mas, por si este sustraendo no tuviese suficiente valor para compensar el alza del coste de producción del azúcar, se procura, además, una revalorización de los subproductos que acompañan a la obtención del azúcar, trasladándose así los posibles y pequeños retoques de precios sobre otros artículos que perjudiquen menos al bienestar de los consumidores que el encarecimiento del azúcar.

Por las razones expuestas la reducción en el precio del azúcar será una realidad que contrastará el mercado en la próxima campaña, ya que no se ha fijado una tasa formal, sino que se han reificado las circunstancias del mercado para que el precio deseado sea el precio efectivo.

M. María ALFARO

Concejal Delegado de Mataderos, Ferias y Mercados.

Las niñas de España en los Albergues de verano de la Sección Femenina viven sus mejores vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciéndose físicamente y formando su espíritu femenino. Informes, Delegación Local de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2.



# Moscú acusa a Washington de proyectar una agresión contra Siria

"Cualquier acto de esta clase puede conducir a la guerra mundial", declara el ministro soviético de Asuntos Exteriores

## INGLATERRA ACUERDA COLABORAR CON ESTADOS UNIDOS CONTRA LA PENETRACION COMUNISTA EN ORIENTE MEDIO

ESTOCOLMO.—El Gobierno soviético ha acusado a Estados Unidos de «confabularse con Israel y Turquía para destruir a Siria» y ha advertido que «cualquier agresión realizada contra este último país puede conducir a una guerra mundial».

La acusación ha sido hecha, durante una conferencia de Prensa de dos horas, celebrada en el ministerio de Asuntos Exteriores por el titular del departamento, Andrei Gromyko. En dicha conferencia, Gromyko hizo referencia a toda la gama de las relaciones internacionales y habló del desarme, Siria, Oriente Medio y la reunificación alemana.

Con relación a Siria y al Oriente Medio, Gromyko advirtió, con el clásico tono de la propaganda comunista, que el Gobierno soviético pide que se ponga fin inmediatamente a los intentos de «coartar la libertad e independencia de los países de aquella zona». Añadió que Rusia no permitirá una ruptura de hostilidades en aquella zona. Añadió que los que tratan de mezclar en los asuntos sirios «no deben olvidar la lección del ataque a Egipto». Hizo constar después que la Unión Soviética no puede ignorar la amenaza a la paz que se cierne en aquella región, ya que cualquier país se siente preocupado «cuando las provocaciones llegan hasta sus mismas fronteras».

A continuación Gromyko enumeró cinco puntos que, según él, demuestran que son los Estados Unidos quien interfiere los asuntos internos de aquella zona, y no la U. R. S. S. Estos puntos son los siguientes: «El envío de un representante especial al Próximo y Medio Oriente; la gira realizada por la VI flota norteamericana por el Mediterráneo oriental; el bloqueo económico a Siria; la «doctrina Eisenhower» y la intervención en Jordania». «Esto demuestra que es Norteamérica, y no la Unión Soviética, quien hace peligrar la paz en aquella zona», dijo.

La «mayor amenaza» para la seguridad de Jordania — afirmó Rifai — sigue siendo Israel. Rifai indicó que es «una lástima» que las armas norteamericanas hayan llegado en estos momentos en que reina «una atmósfera caótica» en la región a causa de la inclinación hacia la izquierda de Siria, pero esto — agregó — no significa que haya relación entre las armas y la situación. Rifai dijo que las fuerzas de policía de las Naciones Unidas que guardan la desembocadura del golfo de Akaba llevan allí más tiempo del necesario. No hay razón — terminó el ministro — para que continúen allí (Efe.)

### "Siria está preparada para cualquier contingencia"

DAMASCO.—Siria ha reiterado sus acusaciones de que los buques de guerra norteamericanos han amenazado la costa de este país, y advirtió que está preparada para cualquier contingencia y para oponerse a toda agresión.

El ministro de Asuntos Exteriores, Salah Bitar, hizo tales manifestaciones antes de reunirse con sus compañeros de Gabinete en un Consejo urgentemente convocado para tratar del «franco desafío a que se entregaron el domingo cinco unidades navales norteamericanas al acercarse a la costa siria».

Bitar afirmó que Siria no se siente afectada por «tales demostraciones militares de la guerra de nervios norteamericana, que no la harán desviarse de su política liberal árabe, sino antes seguir la con mayor firmeza».

La Prensa matutina invita a una «movilización pública» para enfrentarse con «la amenaza de agresión norteamericana».

Se tiene entendido que en su reunión de hoy, el Gobierno había de estudiar su reacción a la supuesta provocación estadounidense. (Efe.)

### Mentis oficial norteamericano

LONDRES.—La Marina de los Estados Unidos opone un mentis oficial a la especie de que ningún buque de la VI Flota esté llevando a cabo, como ha dicho el Gobierno sirio, acciones de provocación en las costas de Siria.

El portavoz oficial del Cuartel General norteamericano del Atlántico oriental y el Mediterráneo declara que las unidades norteamericanas no han avistado siquiera el litoral sirio y que de doce meses acá ninguna unidad naval estadounidense ha penetrado en aguas territoriales de Siria. (Efe.)

### Apoyo británico a la política de Estados Unidos

LONDRES.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, ha convocado una reunión especial de su Gabinete para tratar urgentemente de la crisis del Oriente Medio. Aunque parece que el Gobierno británico decidió, por el momento, mantenerse apartado de las entregas de armas norteamericanas a ciertos países árabes, los ministros aprobaron totalmente la última iniciativa del Presidente Eisenhower, encaminada a detener la penetración comunista en aquella zona.

La línea política actual del Reino Unido es enviar las armas a los países del Oriente Medio que

hayán sido acordadas en los acuerdos existentes, sin aumentar por el momento esas entregas ni acelerarlas. (Efe.)

### Israel sigue siendo "la mayor amenaza", dicen en Amman

AMMAN.—El ministro jordano de Asuntos Exteriores, Samir Rifai, prometió que ninguna nación árabe tiene nada que temer de las armas norteamericanas que acaba de adquirir su país. También declaró en una conferencia de Prensa que los asuntos internos de Siria «no preocupan» a Jordania.

## BUQUES DE GUERRA NORTEAMERICANOS FRENTE A LAS COSTAS SIRIAS

### SU PRESENCIA MOTIVO UNA LARGA REUNION DEL GOBIERNO DE DAMASCO

DAMASCO.—El Gobierno sirio se ha reunido durante más de cuatro horas para tratar de la presencia de buques de guerra estadounidenses frente a las costas sirias. (Efe.)

### Mikoyan advierte a Estados Unidos

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno soviético, en funciones, Anastas Mikoyan, ha declarado al senador de los Estados Unidos Allen Ellender que si Norteamérica trata de provocar disturbios en el Oriente Medio puede dar lugar a una guerra. Mikoyan, que ocupa la jefatura del Gobierno soviético durante la ausencia de Nikolai Bulganin, que actualmente se encuentra de vacaciones, estuvo reunido con Ellender por espacio de casi dos horas en las oficinas del Kremlin. Después de la reunión, Ellender



**MARCA**  
DIARIO GRÁFICO  
DE LOS DEPORTES  
PREDILECTO DE LA  
JUVENTUD ESPAÑOLA.

Todas las niñas de España pueden pasar un mes de descanso en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Un mes de alegría en un ambiente disciplinado y formativo.

### VISITA A ALEMANIA ORIENTAL (II)

## LA REUNIFICACION, IDEA OBSESIVA EN LA ZONA COMUNISTA

### TRISTEZA EN LEIPZIG. — MEISEN SIGUE FABRICANDO HERMOSAS PORCELANAS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente sal.) En Leipzig, la ciudad más importante de la Alemania oriental después del Berlín rojo, hay grandes parques, amplias plazas y una tristeza en las gentes que pueden observarla hasta los ciegos. Los parques, que impresionan por su hermosura y cuidado, son una herencia de otros tiempos; las plazas, al menos las más extensas, las hicieron los americanos desde el aire a base de bombardeos. La tristeza, esa constante, como dicen los matemáticos al referirse a los valores permanentes y generales, es un producto de nuevo cuño. Toda la Alemania oriental es triste y de una tristeza reciente—esto es, de unos pocos años—, que la novedad hace profunda y casi excesivamente visible. De no existir la Feria Muestrario, que proporciona a la ciudad una especie de iluminación temporal y unas apariencias de vida en cierto modo engañosas, esta tristeza exterior resplandecería, valga la metáfora, como iluminada por un faro potente. Hablando con un amigo a las pocas horas de llegar a la ciudad, yo le decía que la tristeza de la calle, de las gentes, me parecía algo así como debida a falta de ganas de vivir. O, mejor, a carencia de alegría y estímulo vitales. Aquellos hombres cariacontecidos que veíamos por las calles centrales de Leipzig—en la Alemania comunista no es necesario ir a los arrabales para palpar la desdicha, la desesperanza y el sufrimiento interior—eran para nuestra curiosidad de periodistas mucho más importante y significativo que todos los artículos periodísticos leídos en el Occidente en los últimos años.

A mí, particularmente, me impresionó, sobre todo, la tristeza, hecha probablemente de inexistencia de una fe política estimulante y de pobreza interna y externa. A pesar de los múltiples y a veces suntuosos pabellones de la Feria, los habitantes de Leipzig, que nada tenían que ver con estos edificios suntuarios, seguían manteniendo un tono menor de vida. Y la alegría, cuando la veíamos, era una alegría derivada de cosas materiales, inmediatas, cotidianas. Una mañana, en una calle central de la ciudad, vimos a un hombre sonriente; portaba en sus manos dos grandes bolsas, de esas de red, llenas de cebollas. Aquel humilde ciudadano iba a su casa contento, e incluso satisfechísimo, porque llevaba a su familia tres o cuatro kilos de cebollas.

Una noche, al llegar al hotel, encontramos al funcionario de recepción enfrascado en una disputa con una señorita más bien gorda y fea, que era, al parecer, redactora de un periódico comunista. El «Presse Zentrum», órgano casi omnipotente que dirige la vida de los periodistas durante la Feria de Leipzig, le había asignado a esta señorita una habitación en ese hotel. Pero se trataba de una habitación de nueve marcos diarios—unas 120 pesetas—, que ella consideraba excesiva. De aquí su diálogo con el director del hotel. —¿No puede usted darme una más económica?

Y el director: —No, señorita. Nos ha dicho el «Presse Zentrum» que a usted le corresponde una habitación de nueve marcos. No podemos alterar esta decisión. No somos dueños de nuestra propia casa. En una palabra: usted tiene que pagar los nueve marcos o marcharse a otra parte... si es que la encuentra.

labra: usted tiene que pagar los nueve marcos o marcharse a otra parte... si es que la encuentra.

**HUEVOS NUMERADOS**  
A nosotros, como periodistas extranjeros, nos dieron en el mismo hotel toda clase de facilidades. Claro que se trataba de un hotel H. O.—explicaré mañana esta sigla y otras del mismo estilo—, pero ciertamente fueron correctísimos. Se informaban a diario de nuestra salud y hasta se preocupaban de ella sirviéndonos por la mañana huevos pasados por agua—numerados, naturalmente—. Mi amigo Assia estaba encantado. «Acabo de comerme el huevo número 2354. ¿Qué te parece?» A mí, la verdad, no me parecía nada.

Al segundo día de estar en Leipzig, Assia y yo fuimos a ver el pabellón de la Feria dedicada a las porcelanas. Sobre todo, a ver las de Meissen. Al margen de la vida nacional, la Empresa Meissen, completamente nacionalizada, ofrecía maravillas a los extranjeros siempre que las pagaran en dólares, francos suizos o libras esterlinas—¿dónde queda el rubio en estas transacciones?—.

Pero Meissen no es la Alemania oriental. Ni siquiera la Feria Muestrario es la Alemania comunista. Después de ver todos los inmensos pabellones de esta enorme instalación comercial—la llamaremos política, para entendernos—, uno fue a lo que en términos llanos se llama la «pequeña feria»: tióvivos, volatines y tiendas de juguetes populares. Pero no encontramos nada. Mi amigo Assia buscaba para su hijo algo que tuviera una cierta originalidad. Como no lo encontró tuvo que comprarle un pito de feria, que aquí, al revés de lo que sucede en España, es un objeto de lujo.

En pocas palabras, la Alemania comunista es algo tan pobre y triste que cualquiera, a su vista, tiene el derecho de sentirse alegre y esperanzado.

Pero la zona comunista sufre. Y padece, y esto está mal que lo diga un español y, por tanto, neutral, de una manera horrible. Lo de menos es que en ella se hable constantemente de la reunificación—todos los alemanes sentados en la misma mesa, dice un prospecto de propaganda política—, sino que esta obsesión de la reunificación encubre una gran parte de las ilusiones y esperanzas de esta gente. ¿Qué es la reunificación para ellos? Sensiblemente, el bienestar, la tranquilidad económica y otras cuantas cosas igualmente deseables.

### EN LEIPZIG NO SE CONOCE LA ASPIRINA

En el mejor de los casos, un alemán oriental puede tener desesperanza, desilusión, incluso un gran escepticismo sobre el futuro de su tierra; pero lo que no puede tener, mal que le pese, es dolor de cabeza. Leipzig tiene muchas farmacias—esto es natural en una ciudad de un millón de habitantes—, pero carece, sin embargo, de aspirinas. Entré en una farmacia de la ciudad. —¿Aspirina?—me dijeron—. Esto no lo conocemos aquí.

Yo no sé, por tanto, cómo se quitan el dolor de testa las gentes alemanas de más allá del telón de acero.

Alberto CRESPO

### El Rey Hussein de Jordania saldrá mañana para su país

BARCELONA.—Su Majestad el Rey de Jordania hizo ayer mañana una visita a la ciudad, efectuando compras en algunos establecimientos. Se espera la llegada del embajador de Jordania en Madrid.

Parece ser que mañana jueves el Monarca hachemita emprenderá, vía Roma, el viaje de regreso a Amman. (Cifra.)



# PELIGRA EL PLAN FRANCES DE AUSTRERIDAD ECONOMICA

## La actitud reivindicadora de patronos y obreros puede hacer inútiles las medidas del Gobierno

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Ayer se formaron largas colas frente a las panaderías. Las amas de casa tenían que proveerse para cuarenta y ocho horas. Ni hoy, miércoles, ni mañana, jueves, trabajarán los tahoneros. Durante dos días completos, cuarenta millones de ciudadanos comerán mendrugos secos.

Las causas de este conflicto no son tan simples como aparentan las explicaciones oficiales. Según ellas, los profesionales del circuito trigo-harina-pan deciden el cierre para llamar la atención de los Poderes Públicos sobre el escaso margen beneficiario que les dejan los precios de tasa. Por esta razón, la huelga tiene caracteres patronales; pero si, al mismo tiempo, seguimos atentamente las decisiones que toman los Sindicatos obreros, descubrimos que la C. G. T. pide hoy —precisamente hoy— la reunión de la Comisión conciliadora para reclamar el aumento de salarios de los obreros, que oscila entre el 15 y el 18 por 100. Ya no se trata, pues, de un problema exclusivamente patronal, porque a él se han unido reivindicaciones sociales.

Idéntico proceso de dualidad encontramos en otros muchos gremios. La Federación de Fruteros del Sur deja de entregar sus mercancías en los mercados al por mayor, escaseando ya legumbres y féculas particularmente. Los comerciantes en carne y productos derivados del cerdo difunden una nota protestando contra las medidas de control que obligan a vender más barato de lo que compran. En el ramo de la metalurgia, dice su Sindicato que «los asalariados del oficio no tienen por qué pagar con bajos jornales el inflación provocado por las medidas llamadas de austeridad». Y los ferroviarios deciden reunirse mañana, jueves, para determinar la táctica que adoptarán frente a la carestía incesante de los precios.

Mientras tanto, la ofensiva parlamentaria que llevan a cabo los grupos agrarios para conseguir una convocatoria precipitada de la Asamblea logró ya reunir docientas firmas, y aunque necesitan otras noventa para que su exigencia sea realizable, el número de los que reclaman parece bastante

elevado y digno de hacer meditar sobre la influencia y la fuerza del Gobierno.

La ofensiva está orquestada por los principales jefes políticos, y figuran en ella todas las esferas, tanto directivas como obreras. «Es el porvenir del país y su moneda lo que quedará comprometido si fracasa el plan actual de saneamiento financiero», escribe, juzgándolo, «Paris Press» en la última edición de anoche. Y precisamente porque la gravedad del momento lo requiere, el titular de la cartera de Trabajo —que es militante socialista— decide defender la política del señor Bourges-Maunoury —que es radical— pidiendo a los Sindicatos una tregua hasta febrero, en cuyo plazo, añade, podrían apreciar el éxito o el fracaso de las últimas medidas adoptadas.

De momento, no reina optimismo en cuanto al resultado final, porque una economía basada en la austeridad y el sacrificio de todos requiere, primordialmente, la colaboración de cada uno. Y los conflictos socialistas que comenzaron hoy no significan, ni de cerca ni de lejos, lo que esperaba el Gobierno de todo francés.

Manuel DE AGUSTIN

## Triunfal actuación del coro "Santiaguín" en el V Concurso Internacional de Arezzo

LOS CANTORES DE SAMA DE LANGREO FUERON RECIBIDOS POR EL PAPA Y AGASAJADOS EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE ROMA

### ROMA

(Crónica de nuestro corresponsal). — Lo importante no es vencer, sino luchar. Y lucha canora bien gallarda y, sobre todo, merecedora de la victoria, ha sido la sostenida en el reciente V Concurso polifónico internacional de Arezzo por un conjunto coral español de primera categoría cual es el famoso coro "Santiaguín" de la Obra Sindical de Educación y Descanso de Sama de Langreo. Si por razones ajenas a los méritos artísticos que evidenciaron estos jóvenes cantantes asturianos no pudieron conseguir una victoria oficial en el reñido, certamen aretino, sus actuaciones no han dejado, en cambio, de causar la más favorable impresión en dicha ciudad toscana. Y al decir Arezzo decimos implícitamente los ambientes musicales italianos más competentes, ya que todos los años en Arezzo se dan cita, con motivo del mencionado Concurso, los aficionados más estuistas y los críticos y profesionales de la polifonía más

reputados y prestigiosos, no sólo de este país, sino del extranjero. En fin, destacar en Arezzo, frente a conjuntos corales tan importantes como los que todos los años allí acuden, ya constituye una empresa que por sí sola revela unos méritos de carácter musical excepcionales. Y esto, en definitiva, es lo que ha conseguido el Coro "Santiaguín", que con gran acierto y pericia dirige el mamestro don Angel Curto Barrón. La crítica musical italiana más prestigiosa no ha regateado elogios a la actuación de nuestros compatriotas, trahadores de la laboriosa Asturias, cuyo "dilettantismo" canoro alcanza rango y dignidad de verdadera maestría.

Después de participar en el Concurso de Arezzo, donde representaron a nuestra Patria en unión de un magnífico Coro de Benicarló, los cantantes asturianos, acompañados del presidente y del secretario de la Asociación, don Bernardo Penás y don Antonio Martín, respectivamente, y de otros exponentes sindicales de Sama de Langreo, se trasladaron a Roma con objeto de rendir homenaje de filial devoción al Santo Padre, siendo recibidos en audiencia pontificia en Castelgandolfo. A la sensibilidad artística de ese gran pintor y arquitecto que es Joaquín Vaquero, subdirector de la añosa y remozada Academia de Bellas Artes de Roma, se debe la organización de un concierto de los cantantes asturianos en esta capital, seguido de una recepción. Concierto y recepción a la que asistieron, no sólo las personalidades más relevantes de la colonia española eclesiástica y seglar de Roma, encabezada por nuestro embajador ante la Santa Sede, don Francisco Gómez de Llano, y alto personal de nuestras dos representaciones diplomáticas acreditadas en esta capital, sino también conocidas figuras de los medios musicales romanos. En un ambiente, pues, típicamente español y ante un escogido público, el Coro "Santiaguín" evidenció su notable calidad y la variedad de su repertorio, pues no sólo interpretó aquellas difíciles composiciones polifónicas que constituyeron las partituras obligatorias del Concurso de Arezzo, como el "Estimatus Sum", de Victoria, y el "La mi fa sol fa re", de Magistro Rofino, sino también delicadas y emotivas páginas, como la bella canción leonesa "Las campanas de Olivares", la asturiana "No te peines", de Barrón; el "Verbum Caro", de Ceballos, y el "Prado verde y florido", obra ésta del siglo XVI, que al igual que las anteriores fue magistralmente ejecutada en Arezzo.

Las páginas más populares de nuestro rico folklore musical tuvieron asimismo en Roma una magnífica interpretación por parte de estos treinta cantantes asturianos, que fueron aplaudidísimos por el auditorio congregado en la Academia española de Bellas Artes. Desde la cumbre señera del Gianicolo, la varonil canción asturiana alcanzaba sobre todo una especial emoción que diríamos casi religiosa. La recia voz de la asturiana parecía propagarse a Roma entera, matizando los sonidos del ocano romano con un timbre netamente español.

En suma, si sacrificios colectivos e individuales ha costado a los componentes del Coro "Santiaguín" su viaje a Italia, bien puede decirse que hartamente se han visto compensados con los triunfos artísticos cosechados en este país, patria del canto.

Luis DE LA BARGA

## ESTO PASA POR EL MUNDO

UN PROFESOR INGLES DE WOODHOUSE se ha enviado a sí mismo un caballo vivo por paquete postal, solamente para demostrar que, según la reglamentación de los servicios de Correos, puede enviarse cualquier paquete, por grande que sea, a un precio irrisorio. El caballo en cuestión llevaba alrededor del cuello una etiqueta con la dirección del destinatario, y en la grupa, sellos por valor de seis chelines.

MAS DE CINCO MILLONES DE ABISINIOS comenzarán hoy las primas elecciones generales del país. Como sólo dos de cada diez electores saben leer y escribir, la votación se realizará mediante urnas especiales para cada candidato, en las que estarán adosadas las respectivas fotografías. En sustitución de la firma se les exigirá la impresión de la huella dactilar.

UN RELOJ ACCIONADO POR ENERGIA SOLAR y al que nunca hay que darle cuerda ha sido construido por una Compañía norteamericana. El reloj contiene una serie de generadores de voltaje hechos con células de silice. Cuando reciben la luz solar, estas células generan electricidad, que carga un acumulador, el cual, a su vez, acciona el mecanismo del reloj.

PARA QUE INTENTEN RESCATAR EL TESORO del "Vergulde Draeck" —valorado en un millón de libras australianas—, el cónsul general holandés en Perth ha designado a los hombres-rana Alan Robinson, de treinta años, y Bruce Philips, de dieciocho. La nave, que se hundió en 1956, se encuentra bajo un arrecife, cerca de la isla de Lancelin. Si los hombres-rana logran extraer el tesoro, el Gobierno holandés percibirá el 20 por 100 de su valor y todas las reliquias históricas.

EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO. EL NIZAM DE HAYDERABAD, va a ser obligado a hacer su primera declaración de impuestos y, por tanto, a precisar la cuantía de su fortuna. Hasta ahora, los príncipes indios estaban exentos de tributación. El Nizam de Hyderabad, de setenta y un años de edad, tiene fama de ser un hombre muy apegado a sus rupias.

## SU SANTIDAD RECIBE A LOS JESUITAS PARTICIPANTES EN LA CONGREGACION GENERAL

SE CREA EL PONTIFICIO INSTITUTO CULTURAL, QUE COMENZARÁ A FUNCIONAR EL PROXIMO CURSO

CASTELGANDOLFO.—Su Santidad Pío XII ha recibido en audiencia a los delegados jesuitas que asisten a la VI Congregación Extraordinaria de la Compañía de Jesús que se celebra en Roma. La audiencia duró 45 minutos, durante los cuales el Pontífice pronunció un discurso en latín, en el que trató de temas teológicos y felicitó a los congregados por la labor de apostolado que realiza la Orden.

Los jesuitas, presididos por el Padre General de la Orden, padre John Bautista Janssens, fueron recibidos por Su Santidad poco antes de las nueve de la mañana en el salón de la Guardia Suiza de la residencia pontificia de verano.

El Padre General presentó al Papa a todos los delegados, los cuales, al ser pronunciados sus nombres, se arrodillaban y besaban el anillo de Su Santidad. (Efe.)

### Nuevo Instituto Pontificio Cultural

ROMA.—Siguiendo las normas indicadas varias veces por el Padre Santo, las Congregaciones del Concilio, de religiosos y de Seminarios y Universidades, junto con el Vicariato de Roma, han decidido fundar, con la aprobación del Papa, el Pontificio Instituto Cultural, con sede en el Pontificio Ateneo Lateranense. Este Instituto comenzará a funcionar en el próximo curso académico, y su finalidad es la de ocuparse de la formación del clero, tanto secular como regular, para el ministerio pastoral, particularmente en los campos más especializados entre las necesidades de nuestros tiempos y en los diversos campos de la actividad humana.

Entre las enseñanzas del año próximo figuran: los grandes temas bíblicos de la Salvación, los fundamentos teológicos de la vida pastoral, documentos y legis-

lación de la Iglesia, cuestiones actuales y teología moral, la Acción Católica y los movimientos afines, nociones de Economía y Ciencias Sociales, Sociología religiosa, ciencia y fe en el mundo actual, problemas políticos sociales contemporáneos, experimentos y apostolado en los diversos ambientes, y otros. (Efe.)

### Semana Internacional sobre turismo juvenil

ROMA.—Representantes de quince naciones, entre ellas España, participarán en las Semanas Internacionales de Estudio sobre los problemas del turismo juvenil, que se verificarán en una aldea próxima al centro turístico de Palermo, del 15 al 22 de los corrientes. El cardenal-arzobispo de Nápoles pronunciará el discurso de apertura sobre el tema «Turismo e Iglesia». Los trabajos continuarán después con las lecciones referentes a las relaciones entre turismo y educación cultural, sociología, espiritualidad y con cuantos están especializados sobre temas de interés técnico y de organización. (Efe.)

## Marcha a Londres una Comisión española

ASISTIRÁ A LAS REUNIONES DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

Con destino a Londres salió en avión desde Barajas la Comisión española presidida por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz, e integrada por los Procuradores en Cortes don Manuel Fraga Iribarne, don Alfredo Jiménez Millas, don Roque Pro Alonso y don Miguel García Sáez, que asistirán a las reuniones de la Unión Interparlamentaria, que se celebrará en el Parlamento inglés los días 11 al 20 del corriente.

## Don Ramón Menéndez Pidal, doctor "honori causa" de la Universidad de Lisboa

LISBOA.—En la Sala del Consejo de la Facultad de Letras ha sido entregado a don Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia Española de la Lengua, el diploma de doctor «honoris causa». Asistieron al acto don Julio Danta, presidente de la Academia de Ciencias de Lisboa; los factores brasileños don Pedro Calmon y don Helio Simoes; el profesor don Manuel Carvalho, en representación del embajador del Brasil; los agregados de Prensa y Cultura de la Embajada de España en Lisboa, señores Echarri y García Viñolas; los directores del Instituto Español, señores Jiquera y Asensio; los delegados españoles en el III Coloquio Lusobrasileño, señores Badia, Catalá y Alvar, y otras personalidades.

El profesor Victorino Nemesio pronunció un brillante discurso al hacer entrega del título.

Don Ramón Menéndez Pidal agradeció en pocas palabras el honor concedido por la Facultad



# DEL KU KLUS KLAN, AL GOBERNADOR ORVAL E. FAUBUS DE ARKANSAS

El 17 de mayo de 1954, la Corte Suprema de los Estados Unidos, en su función de máxima representación del Poder Judicial, dictaminaba, tras múltiples deliberaciones, que la segregación escolar por motivos raciales se opone a la Constitución.

Hasta esta fecha, crucial para la historia de las reivindicaciones de los hombres de color, en diecisiete Estados y en el Distrito Federal de Columbia se exigía que la educación de blancos y negros en las escuelas públicas y Universidades se realizara separadamente, y que, en todo caso, cada raza tuviera derecho a su propia institución docente.

## LA ENMIENDA XIV

En realidad, la decisión de la Corte Suprema, que ha supuesto un duro golpe para quienes se empeñan en mantener la separación racial, está apoyada en la célebre enmienda XIV, que fue incorporada a la Constitución norteamericana el 28 de julio de 1868, tres años después de finalizada la guerra de Secesión.

En dicha enmienda se establecía, entre otras importantes cláusulas, la prohibición de denegar a cualquier persona sometida a la jurisdicción de cada uno de los Estados de la Unión, la protección igualitaria que concedía la ley.

Sin embargo, a través del tiempo, el espíritu de aquella enmienda ha sido transgredido numerosas veces, con diversas interpretaciones más o menos sutiles, que de hecho mantenían la segregación racial, especialmente en los Estados del Sur, tradicionalmente esclavistas.

Recientemente el Senado norteamericano ha venido a apoyar la decisión tomada por la Corte Suprema en 1954, dando su voto decisivo en favor de los derechos civiles de los negros, especialmente en cuanto se refiere a la integración de los estudiantes negros en las Universidades y centros de estudios superiores del Estado.

No obstante, los disturbios raciales promovidos por la población blanca de Arkansas ponen de manifiesto la decidida oposición con que se reciben en determinados Estados del Sur las órdenes emanadas del Gobierno Federal.

Con el pretexto de impedir que se produjeran actos de violencia, el gobernador Orval E. Faubus, de Arkansas, movilizó hace unos días a la Guardia Nacional, a la que dio orden de impedir la entrada de alumnos negros en la Universidad.

Con esta decisión el gobernador Faubus se ha enfrentado, hasta ahora impunemente, con las normas de integración racial dictadas desde Washington, en un acto de rebeldía de enorme trascendencia que ha obligado al

## CASTILLO PUCHE, EN ARGENTINA

HA PRONUNCIADO VARIAS CONFERENCIAS SOBRE LA NOVELA ESPAÑOLA

Con un ciclo de conferencias que ha tenido por escenario el Círculo Femenino de Cultura Hispánica de Córdoba (Argentina), la Universidad Católica de Córdoba, el Instituto Cuyano de Cultura Hispánica y la Universidad de Mendoza, han terminado las intervenciones de nuestro colaborador José Luis Castillo Puche por tierras argentinas. El gran novelista había disertado anteriormente en la Dirección General de Cultura del ministerio de Educación y Justicia, en la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires, en la Institución Cultural Española, en la Asociación Patriótica y en la Galería Velázquez.

En todos estos centros Castillo Puche ha estudiado en distintas conferencias el magisterio literario de la generación del 98 y los precedentes novelísticos de la novísima generación española. En Buenos Aires inauguró con una conferencia sobre Ortega y Gasset la fundación de la Asociación de Antiguos Becarios Argentinos en España.

## Las luchas raciales constituyen un capítulo sangriento en la Historia de los Estados Unidos

### LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LOS NEGROS COSTO LA VIDA AL PRESIDENTE LINCOLN, QUE FUE ASESINADO POR UN FANATICO ESCLAVISTA

Presidente Eisenhower a interrumpir sus vacaciones.

Los sucesos de Arkansas no constituyen en realidad ninguna novedad. De hecho las luchas raciales constituyen un capítulo sangriento en la Historia de los Estados Unidos, cuyos antecedentes se remontan a la guerra de Secesión.

En este sentido se recuerda que cuando en 1859 Abraham Lincoln resultó elegido Presidente, los Estados del Sur, firmes partidarios de la esclavitud, que había hecho posible su prosperidad económica, amenazaron con separarse de la Unión, convencidos de que Lincoln haría lo posible por acabar con el esclavismo.

Tras una violenta campaña de agitación que conmovió la predisposición pública del Estado, el 20 de diciembre de 1860 Carolina del Sur declaró que no deseaba pertenecer por más tiempo a los Estados Unidos. Su ejemplo fue seguido por Georgia, Alabama, Florida, Mississippi, Luisiana y Texas, dando origen a la guerra civil norteamericana.

Virginia, Arkansas, Tennessee y Carolina del Norte también se unieron a los rebeldes. La guerra de Secesión se planteaba sobre un definido dilema: esclavitud o antiesclavismo.

En 1862 Lincoln proclamaba solemnemente la libertad de los esclavos negros. Esta proclamación decidió, junto al mayor potencial bélico de las fuerzas del Norte, el curso de la guerra.

En 1865, diezados, sin hombres ni material, los sudistas se rendían incondicionalmente.

La Unión estaba salvada, pero la victoria del antiesclavismo había de tener a lo largo de los años insospechadas consecuencias.

La defensa de los derechos de los negros costó la vida al Presidente Lincoln, que fue asesinado por un fanático esclavista.

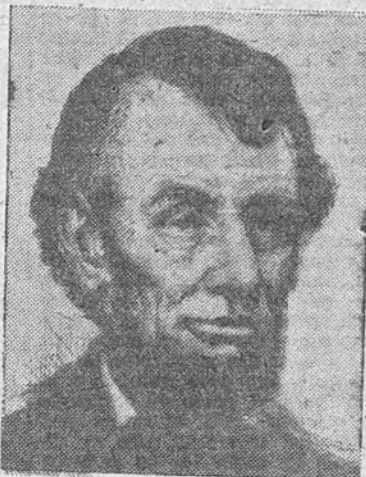
## NACE EL KŪ-KLUS-KLAN

El orgullo de los derrotados herido en su fibra más íntima, dio lugar al nacimiento de una secta secreta —el Ku-Klus-Klan—, que desde entonces ha venido manteniendo el espíritu de segregación racial, valiéndose para ello de toda clase de violencias. Linchamientos, palizas, empujamientos y atentados de todo género, efectuados con criminal ensañamiento, jalonan la actuación de esta siniestra Sociedad, que rápidamente contó con ramificaciones en todos los Estados del Sur.

La jerarquía suprema del Ku-Klus-Klan recayó sobre su fundador, el general del Ejército confederado Bedford Forrest, que desde entonces ostentó el título de Gran Brujo. En sus ceremonias, los miembros del «Invisible Imperio del Sur», nombre por el que también se conoce al Ku-Klus-Klan, adoptaron ritos espectaculares, con los que, fácilmente amedrentaron a los supersticiosos negros, contra los que se dirigían sus actuaciones. Vestidos de largas túnicas blancas y tapado el rostro con siniestros capirotes, los «klusistas» se dedicaron durante muchos años a apalar a los aterrorizados negros. Las futuras víctimas eran señaladas colocando una ardiente cruz de madera ante la puerta de sus hogares.

Aunque el Ku-Klus-Klan fue disuelto en 1871, en virtud de una ley votada por el Gobierno Federal, su actuación no ha cesado. En diversas épocas, desde 1871 a nuestros días, violentas campañas de agitación racial han ido jalonando las sucesivas reapariciones del Klan.

La primera resurrección tuvo lugar en 1916. Un antiguo pastor de la Iglesia metodista, llamado Wil-



Abraham Lincoln

liam J. Simmons, profesor de Historia en una Universidad protestante, reunió un grupo de hombres en el monte que domina la ciudad de Atlanta. Allí, iluminados por el resplandor de una gigantesca cruz de fuego, los treinta y cuatro hombres convocados por Simmons juraron restaurar el Ku-Klus-Klan con todo el viejo esplendor de los años fundacionales.

## PROYECTO DE ACCION FEDERAL CONTRA EL GOBERNADOR DE ARKANSAS

EL TRIBUNAL SUPREMO RECONOCE EL DERECHO DE WASHINGTON A CONTROLAR LAS TROPAS DE LOS ESTADOS DE LA UNION

Una escuela de Nashville volada con dinamita y numerosos negros heridos en atentados

WASHINGTON. — El secretario de Justicia, Herbert Brownell, ha informado extensamente al Presidente Eisenhower de la acción del Gobierno para lograr del gobernador de Arkansas que retire las tropas de la Guardia Nacional de las escuelas, para que se realice la integración racial de estudiantes.

Por otra parte, funcionarios del departamento de Justicia, han manifestado claramente que la actitud del gobernador Faubus ante la decisión de integración racial no llegará a sentar precedente, pues se tomarán todas las medidas para evitarlo. El Tribunal Supremo sostiene, por su parte, el derecho del Gobierno Federal a controlar el empleo de tropas por un gobernador de Estado.

Se ha anunciado, en relación con el mandamiento judicial para que Faubus ordene a las tropas de la Guardia Nacional que se retiren de las escuelas de Little Rock, que probablemente se dictará el mandamiento judicial hoy. (Efe.)

## Voladura de una escuela "integrata"

NASHVILLE (Tennessee). — Una tremenda explosión de dinamita ha dejado en ruinas una escuela, y la Policía ha comenzado a detener a las personas que se han manifestado en contra de la integración escolar.

Tres hombres que se encontraban en un automóvil, pintado con los signos del Ku-Klux-Klan, fueron detenidos cerca de una escuela, de las siete que han sido integradas, y serán interrogados sobre la explosión. La Policía en-

La reaparición de los «klusistas» tenía una explicación.

## LAS PRIMERAS REIVINDICACIONES

La entrada de los Estados Unidos en la primera contienda mundial había puesto bajo el signo de una misma disciplina a negros y blancos, que hubieron de convivir en las filas del Ejército.

Por otra parte, la invasión de Europa dio ocasión a los negros para conocer otros sistemas de convivencia social, en donde los hombres de color son tratados en pie de igualdad respecto a sus conciudadanos blancos. El respeto que los viejos países europeos demostraron hacia los negros norteamericanos dejó una profunda impresión en el alma de los miles de hombres que, a la terminación de la guerra, hubieron de regresar licenciados a los Estados Unidos.

La vuelta a Norteamérica supuso para los combatientes negros un duro golpe. En realidad, el viaje de retorno significaba el regreso a una situación de inferioridad social, cuya injusticia había quedado manifiesta después de la experiencia adquirida en Europa.

Fue entonces cuando los negros comenzaron a manifestar sus deseos de reivindicación. La respuesta a las justas aspiraciones de

los hombres de color fue la renovación de una campaña de terror, impulsada por la resucitada secta.

Entre 1916 y 1928, el Ku-Klus-Klan mantuvo una violenta actuación. En 1920 contaba ya con noventa mil miembros que, deseados de ganar más adeptos, iniciaron una serie de polémicas y ataques contra la Sociedad de Naciones. En esta época el Klan vive un exaltado e intransigente nacionalismo, que le lleva a atacar no sólo a los negros, sino también a los católicos, judíos e inmigrantes.

Es el momento en que la secta celebra un Cónclave público de enorme trascendencia propagandística. La parada dio ocasión a que las gentes perdieran el miedo, engañadas por la aparente inocencia de las prácticas del Klan.

## LA GUERRA DEL GOBERNADOR WALTON

Sin embargo, ante los constantes actos de salvajismo, mutilaciones y asesinatos de los «klusistas», algunos gobernadores de Estado, como el de Oklahoma, iniciaron una eficaz acción policíaca. En 1923 el gobernador Walton proclamó el estado de excepción en todo el territorio sujeto a su jurisdicción. Tres mil soldados de la Guardia Nacional fueron movilizados contra el Ku-Klus-Klan, algunos de cuyos miembros ostentaban cargos de responsabilidad en la Administración y Gobierno del Estado. Y, como consecuencia, se dispuso la suspensión de las sesiones de la Cámara Popular por tiempo indefinido.

Aquel gesto, tan opuesto al adoptado en estos días por el gobernador de Arkansas, costó el cargo a Walton, que fue suspendido de sus funciones de gobernador en una reunión del Senado del Estado de Oklahoma, en la que resultó vencido por 36 votos contra uno.

La última reaparición de la secta tuvo lugar en 1946, coincidiendo también con la repatriación de los soldados negros que tomaron parte en la segunda Guerra Mundial. Esta vez los hombres del Klan fueron convocados por el doctor Green, y obtuvieron carta legal de existencia, concedida por la Corte Suprema de Fulton, en 1949.

Desde entonces, la sangre ha corrido repetidas veces entre la población negra de diferentes Estados, especialmente en Georgia y Alabama. Sin embargo, las actividades del Klan cuentan ahora con la decidida oposición del Gobierno Federal, que está dispuesto, según parece, a terminar con el cáncer de la segregación racial.

## EL PROBLEMA RACIAL EN LA ACTUALIDAD

Recientemente, siete blancos fueron condenados en Clinton, pequeño poblado situado a 70 kilómetros de Knoxville, en el Estado de Tennessee, acusados de haberse opuesto a la entrada de alumnos negros en una escuela pública.

Los disturbios de Arkansas, con la rebelde actitud adoptada por el gobernador, Orval E. Faubus, parecen demostrar que la secta secreta sigue actuando.

No obstante, el hecho de que Eisenhower haya interrumpido sus vacaciones para mantener conversaciones con el ministro de Justicia, Herbert Brownell, puede dar un giro trascendental a este grave problema que tiene planteado el pueblo norteamericano.

Evidentemente, la autoridad de Washington no puede quedar en entredicho. Faubus, tarde o temprano, pero sin duda antes de lo que él pueda pensar, tendrá que acatar la orden de integración que el Gobierno Federal ha cursado a todos los Estados. Y la Guardia Nacional, que ahora fue movilizada para impedir la entrada de estudiantes negros en la Universidad, tendrá que retirarse o emplear su fuerza para cumplir las normas emitidas por el Tribunal Supremo.

Antonio GIBELLO



## "EL INVITADO", DE SATYAJIT RAY, "LEON DE ORO" DEL FESTIVAL DE VENECIA

### EL SEGUNDO PREMIO FUE CONCEDIDO A "LAS NOCHES BLANCAS", DEL ITALIANO VISCONTI

(Crónica de nuestro enviado especial.)— En estas manifestaciones se habla y se discute mucho, pero con gran cordialidad. Luego, en el momento de escribir, los críticos y los periodistas nos olvidamos de la cortés social—y de nuestras preferencias y simpatías—para exponer los juicios que nos merecen las películas exhibidas de modo, en apariencia, objetivo, pero con apasionamiento, como tiene que ser, por cuanto es norma de nuestra tarea: la verdad, el bien y la belleza.

Antes de la nueva estructura de la organización de este certamen—que se rumoreaba se quiere trasladar de Lido a la isla de San Jorge, en este mismo hermoso panorama veneciano, sin duda para cambiar de escenografía, demasiado conocida—se esperaba que se hiciera pública la decisión del Jurado para expresarse en contra de su fallo, acertado o no. Ahora empiezan los ataques, los comentarios ácidos en seguida, y se dirigen a la Comisión Artística, que seleccionó las películas que participan oficialmente en la competición. ¿Son todas dignas de ese honor? Había que elegir entre las presentadas, y de obedecer una actitud exigente no se podría celebrar ningún certamen.

Se exhibe algo mejor de la producción cinematográfica mundial, y dictaminar sobre su calidad incumbe a los críticos, que venimos desde nuestros países para cumplir sinceramente nuestra tarea. Y es interesante, más aún, aleccionador y útil, establecer este conocimiento directo con las cinematografías de naciones muy distintas y muy distantes.

#### "EL INVITADO", DE SATYAJIT RAY

Ya en el Festival de Cannes de 1956 causó una grata sorpresa la película india «Pather Panchajay».

## La O. N. U. necesita radiotelegrafistas

### LOS ASPIRANTES DEBERAN CONOCER EL IDIOMA INGLES

La Oficina de Europa de las Naciones Unidas se propone establecer una lista de radiotelegrafistas para cubrir las vacantes que se vayan produciendo en las distintas Misiones de las Naciones Unidas.

Se requiere tener más de veintitrés años y menos de cuarenta, cinco de experiencia de radio y buen conocimiento del inglés.

Los aspirantes deberán dirigirse al Ministerio de Asuntos Exteriores, Dirección de Organismos Internacionales, donde se les facilitará información complementaria.

#### Taquimecanógrafas para la Unión Internacional de Telecomunicaciones

La Unión Internacional de Telecomunicaciones anuncia vacantes para cierto número de puestos de secretarías y taquimecanógrafas bilingües.

Se requiere buena instrucción secundaria, conocimiento a fondo del inglés y las velocidades mínimas siguientes: en taquigrafía 120 palabras por minuto en inglés y 100 en francés o español. En mecanografía, 60 en inglés, y 50 en francés o español.

Las aspirantes deberán dirigirse antes del 15 de septiembre al Ministerio de Asuntos Exteriores, Dirección de Organismos Internacionales.

por su sencillo realismo y su diestra plasmación. Reflejaba exactamente aspectos de la vida en ese país. Su verismo era completo: en los tipos y en la ambientación. De su mismo director, Satyajit Ray, es esta película. Y se ha superado en su trabajo? Si no hay trama, en la significación de inventiva—exagerada hábilmente—que suele darse a este concepto, sino una captación profunda—de auténtica emotividad—de la existencia de unas gentes buenas, en lucha con la desventura, que aceptan con resignación la pobreza, pero ilusionadas, esperanzadas en un mañana sosegado y feliz. Conmueve este relato cierto de Sarbojaya, dedicada por entero, al quedarse viuda, a su hijo Harihar, que al ser mayor abandona Benarés para costearse con su trabajo los estudios en la Universidad de Calcuta. No sucede nada extraordinario. Todos los lances son corrientes. Y en esta vulgaridad—triste unas veces y alegre otras—, impregnada de tenue poesía, de la ternura del hondo cariño entre madre e hijo, radica el atractivo de la película. Efectuada en los propios lugares de la acción, su veracidad ambiental está plenamente conseguida. De muy experta fotografía y de una interpretación muy natural—descuellan Pinaki Sen Gupta y Karuna Banerjee—reafirma el prestigio de su director, Satyajit Ray. No obstante su extensión y el tono lento—opuesto al gusto occidental—, el público supo apreciar su calidad y la aplaudió.

#### "EL TRONO DE SANGRE", DE AKIRA KURUSAWA

La trama está inspirada en la obra de Shakespeare «Macbeth», pero se trasladó su ambiente a la época de las luchas entre poderosos señores, dueños de tierras y de vidas, en el Japón. Los malos consejos de una mujer ambiciosa originan el drama. Hay una parte fantasmal, en que se predice lo que ocurrirá, y otra de acción patética. Toda la película, de una plástica bellísima—con unos bien conseguidos contrastes entre esos dos aspectos—es de un tono violento, mayor aún que el de la propia creación shakespeariana. Desde que el general Taketoki Washizu comete su traición y su crimen siente ya grandes remordimientos. Valeroso con los seres vivos, tiembla de miedo ante la aparición de espectros, como el que le anuncia su derrota y su muerte cuando se mueva el bosque que circunda el castillo. El arte interpretativo nipo, de gestos exagerados y de fuertes voces, adquiere en esta película, por las características de su argumento, una expresión culminante. De esa manera incorpora su personaje Toshiro Mifune. La película, de ritmo exacto—unas veces rápido y otras pausado—, tiene escenas de combates muy diestramente realizadas. Akira Kurasawa, triunfante en «Rashomon», la ha dirigido con su completo dominio del especialísimo lenguaje cinematográfico, pero más afinado—estéticamente—por la dramática y vibrante inspiración de esta obra shakespeariana. Asistieron a la proyección de la película—que fué muy aplaudida—Akira Kurasawa y su actor principal, Toshiro Mifune.

#### "LAS NOCHES BLANCAS", DE LUCHINO VISCONTI

Una película de estupenda factura, «demasiado bien hecha», ya que se «ve» constantemente el trabajo del director, su verdadero «divo». Visconti, que es de los que quieren que se les discutan—un procedimiento práctico de lograr fama, en estos tiempos de estruendos publicitarios—, después de haber reflejado la reali-

dad en «La tierra tiembla» y «Bellisima», evocó en «Sensor» una intensa y dramática elapsa de la historia italiana, y con su artístico sentido de la plasticidad dió al color, en esa trama, una extraordinaria calidad. Ahora, en esta película, elige una novela corta de Fedor Dostoiévski—muy distinta de sus grandes angustiosas obras—pero no para desarrollarla en una ciudad rusa y en la misma época que sucede, sino «en Livorno, y hoy». Intenta demostrar con ello que en estos días hay todavía, entre los jóvenes, unas ansias de amor auténtico, que sólo exige, como el romanticismo saber que es apastado y que surge y encuentra sus más encendidos momentos en un ambiente, tan poco propicio a la espiritualidad, como un cafetuchito en que se baila el «rock and roll». Esa secuencia, por su ritmo, es la mejor de la película. Visconti la ha efectuado íntegramente en estudios. Por eso resalta, al comienzo, la eficaz colaboración de los técnicos y artistas, del personal de Cinecittá. Para cumplir su propósito de probar sus conocimientos filmicos esto es más fácil porque permite la utilización en las ocasiones precisas, y de la forma como se quiera de sus diversos elementos. Pero quita espontaneidad al desenvolvimiento de la trama. En muchos instantes se descubre la colocación de los personajes, tras muy cuidadosos preparativos. Como lección de dominio del cine, la película es un alarde. Pero al no haber sabido Visconti evitar que «se note» lo expertamente, lo «demasiado bien hecha» que está, no tiene toda la emoción de sus lances, sino la puesta, en sus actuaciones, por los intérpretes principales: Maria Schell, Marcello Mastroianni y Jean Marais, «divos» como el director, por superdotados, manejados por éste para su lucimiento. Asistieron a la sesión de la noche Luchino Visconti—aplaudiadísimo—y Marcello Mastroianni. Maria Schell se restablece en París de una grave enfermedad. Y Jean Marais está camino de los Estados Unidos.

#### "MELVA", DE VLADIMIR BRAUN

Máximo Gorki es uno de los autores predilectos del cine soviético. Lleva su nombre una de las principales productoras de películas. En el certamen veneciano del año pasado se presentó «La madre», en una segunda versión, dirigida por Mark Donskoi—evocador, en una trilogía, de la vida de Gorki—, que no supera en ningún aspecto a la que efectuó Vsevolod Pudovkin, en 1926. Y para este año estaban designadas dos películas, adaptadas ambas de relatos gorkianos—«Malva» y «Celkasc»—, pero el Comité artístico eligió una: la primera. Y es una gran película? No.

Luis GOMEZ MESA

## Pineau regresa por vía aérea a París

### AYER ALMORZO CON EL SECRETARIO DE LA O. N. U.

NUEVA YORK. (Madrugada.) El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha salido por vía aérea a París, después de una visita de siete horas a esta ciudad.

Pineau llegó a primera hora de la tarde de ayer, procedente de Washington, y una hora más tarde fué huésped del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, en un almuerzo que le fué ofrecido por éste en su domicilio. (Efe.)

## Bourges-Maunoury pide una sesión de urgencia al Parlamento francés

### EN ELLA SE DISCUTIRÁ EL NUEVO REGIMEN QUE PARA ARGELIA PATROCINA EL GOBIERNO

PARIS. — El primer ministro, Maurice Bourges-Maunoury, ha fijado oficialmente el próximo día 24 como fecha de partida de una sesión de urgencia del Parlamento francés, del que espera ratifique la política sobre Argelia. Bourges-Maunoury ha pedido al presidente de la Asamblea, André Le Troquer, que convoque a diputados y senadores para que regresen de sus vacaciones con una semana de antelación para discutir el nuevo régimen que para Argelia patrocina el Gobierno. (Efe.)

#### La rebelión argelina "pierde fuerza y velocidad"

ARGEL. — Los dirigentes militares «rebeldes» temen que la «rebelión» está lentamente disminuyendo, camino del fracaso, han afirmado ayer las autoridades francesas. Un comunicado del Cuartel General del Ejército «rebeldes», conseguido por los funcionarios franceses, dice que la «rebelión» está en peligro; perdiendo fuerza y velocidad, a pesar de la ayuda exterior.

Un teniente de las fuerzas rebeldes que se vió rodeado por unidades del Ejército francés, dijo a sus veintinueve supervivientes: «¿Para qué vamos a luchar por una causa perdida?» (Efe.)

#### Regresa a Rabat el embajador francés

RABAT. — El embajador francés en Marruecos, Alexandre Parodi, ha llegado ayer por vía aérea procedente de París, con el

fin de restablecer la plenitud de relaciones diplomáticas entre los dos países.

El representante de Francia fué recibido en el aeropuerto de Sale por altos funcionarios marroquíes.

Parodi presentará sus cartas credenciales al Rey Mohamed V el próximo sábado, según fuentes autorizadas. (Efe.)

## Choques entre viticultores y la Policía en Italia

### DOS PERSONAS RESULTARON MUERTAS

SAN PIETRO VERNOTICO (Italia). — Fuerzas de la Policía patrullan en cuatro localidades del sur de Italia, después que se han producido choques entre los agricultores de vides y la Policía, de los que dos personas resultaron muertas y varias heridas.

Los disturbios se produjeron ayer en las localidades de San Pietro Vernotico, Cellino San Marco, San Donaci y San Pacrazio, todos de la provincia de Brindisi.

Los agricultores y vinateros protestan por el bajo precio de sus caldos. La Policía, que acudió cuando fué informada de los disturbios, fué recibida con piedras. En San Donaci los manifestantes estropearon la mayoría de las líneas telefónicas.

## LA agresión soviética a Hungría nuevamente ante la O. N. U.

(Continuación de la página 7) nuevas infiltraciones militares. (Efe.)

#### El grupo escandnavo apoya la resolución condenatoria

OSLO. — Los cinco países escandinavos: Noruega, Finlandia, Dinamarca, Suecia e Islandia, han decidido apoyar la resolución en que se condena la intervención soviética en Hungría el pasado año, y votarán en su favor. (Efe.)

#### El embajador húngaro interviene

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Al reanudar el debate sobre Hungría a las 8,22, habló el embajador húngaro, Peter Mod, quien acusó de «ilegal» y de «violación de la Carta de las Naciones Unidas» a la Comisión investigadora de la cuestión húngara, y a continuación se extendió en un amplio discurso de propaganda comunista. Terminó con unas propuestas, si bien señaló que no las ofrecía con carácter de resolución formal.

Dijo que las Naciones Unidas deberían revocar su acuerdo acerca de la investigación de la situación en Hungría, y disolver la Comisión especial nombrada al efecto, así como «debería condenar a los círculos imperialistas que han estado interviniendo en los asuntos internos de Hungría». La Asamblea General aplazó su debate sobre Hungría a las 22,44 de anoche, hora española, hasta las 15,00 horas de hoy. (Efe.)

#### Escritores de veintitrés países piden la libertad de los intelectuales magiares

TOKIO. — Más de sesenta escritores de 23 países han enviado telegramas al primer secretario del partido comunista ruso, Krustchev, y al secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, para que se dé inme-

diata libertad a los escritores prisioneros en Hungría. Estos telegramas han sido enviados antes de que se discuta en la Asamblea General de la O. N. U. el problema húngaro. (Efe.)

#### Petición de la Comisión Internacional de Juristas

LA HAYA. — Con motivo de la sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas para tratar de la cuestión húngara, la Comisión Internacional de Juristas ha enviado a las representaciones de todos los países miembros de la O. N. U. una petición, referente a Hungría, en la que se solicita:

1) Que la pretensión del actual régimen húngaro de hablar en la sede de las Naciones Unidas como el Gobierno legítimo de Hungría tendría que depender de su habilidad para sosener el Poder sin recurrir a métodos de opresión que están en contra del respeto a los Derechos Humanos requeridos por la Carta de las Naciones Unidas, de las provisiones especificadas en el tratado de paz con Hungría de 1947 y de la Convención de Ginebra de 1949; y también en contra de los principios fundamentales de la ley, reconocidos por todos los países civilizados.

2) Que la represión continuada en Hungría, como muestran las investigaciones de la Comisión Internacional de Juristas, basadas exclusivamente en la evidencia de fuentes húngaras, sugiere un caso concreto contra el presente régimen en Hungría, que no podrá dar ninguna clase de satisfacciones al mundo libre en tanto no esté dispuesto a permitir la visita a Hungría de una Comisión imparcial de investigación.

La petición hace resaltar, por otra parte, varias de las violaciones del Derecho cometidas durante los procesos en Hungría. (Efe.)



# A TODO EL MUNDO NO LE GUSTA EL AMARILLO

Por César GONZALEZ-RUANO

(Continuación)

V

Aunque después pasaron tantas cosas, recuerdo bien que a la mañana siguiente no pude ir a Nápoles para vender el collar de esmeraldas porque me desperté con un gran dolor de garganta, temblando de fiebre. Pero fui a los cuatro días y vendí el collar en una cantidad para mí fabulosa. Cuando quise explicar a Giovana lo que me habían pagado, ella tocó madera.

—Amor mío, no me hables más de eso. Estoy segura de que traía desgracia. ¿Sabes que mi madre murió de difteria? De un mal que ya no mata a nadie. Y eso que tenía otro collar de ópalos. Pero hay que ponerse en razón y pensar que morir de ópalos es una vulgaridad indigna de una verdadera dama.

Aquel estío radiante avanzaba a una felicidad de vértigo por hora. ¡Ay, los tiempos del corazón afortunado deberían ir montados en sabias tortugas sin prisa, como aquella tortuga enojada que ideó para su soledad el famoso personaje de Huysmans, monomaniaco coleccionista de decadencias conmovedoras! Cada sol que se sumergía en la noche, a mí me llenaba de frío el alma. Positano era un dulce limbo y el marco insustituible de nuestros amores. Me hacía temblar que alguna vez nos tuviéramos que ir de allí, porque aquello era como un encantamiento que podía ser demasiado frágil para cualquier traslado. Nuestro amor era como esas conversaciones sutilísimas y prodigiosas que se producen sin saber cómo, por ejemplo, en la mesa donde comemos, y que al pasar a otra habitación para tomar café ya no se saben continuar por mucha voluntad que en ello se ponga.

En el cuarto de la pensión, con paredes encaladas como una celda, procuraba al levantarme no verme en el espejo. Procuraba ignorarme, no recorrer los caminos de mis arrugas, los morados paisajes de mis viejas mejillas de alcohólico. Procuraba no tener ojos sino para Giovana, como si a fuerza de mirarla y no mirarme se me debiera trasladar su juventud y su belleza. Las antiguas creencias de que el varón presenil toma virtudes de la juventud por los vasos del amor me acompañaban en tiempo de esperanza.

En aquel mágico momento Giovana y yo estábamos como nivelados en un punto sutilísimo que no podría sostenerse mucho tiempo. No hay nada que se parezca más a un amanecer que un crepúsculo. Ella empezaba cuando yo estaba terminando, y aquella zona era propicia y perfecta, espiritual e intelectual. ¿Pero qué inmediato mañana catastrófico nos esperaba? Dentro de poco mi contenida decadencia ya no se podría contener, y entonces para ella empezaría el tiempo de la canción y Abril estaría recién hospedado en sus ojos.

Cuando me asaltaron estos pensamientos, me llenaba de asombro tanta vanidad, tanta esperanza cómica en lo dramático. ¿Cómo podía pensar siquiera en la prolongación de aquel delirio, sin duda efímero e insostenible? Y, por otra parte, si ella dejaba de estar en mí,

¿qué me quedaría sino la desalquilada angustia de la nada? Porque lo crepuscular puede dejar melancolía; pero lo triunfal, lo solar, tiene que dejar únicamente desesperación y ruinas sin consuelo. La palidez de la luna viene posiblemente de haber visto alguna vez al sol.

Estos tristes pensamientos eran, sin embargo, tan fugaces como mi soledad. Cuando estaba con ella no tenía sitio para otra idea más que la de su presencia. Y Giovana tan no hablaba de cortos plazos que una vez me había dicho:

—Amor mío: ¿dónde tendremos nuestra casa? Yo, desde luego, te seguiría al sitio que tú quisieras; pero la verdad es que me horroriza salir de Nápoles. Por lo único que no me consuelo de ser napolitana es por que me esté negado el mejor regalo que Dios puede hacer al ser humano: conocer Nápoles. Aunque Nápoles no se conoce nunca. Y no porque Nápoles sea grande, sino porque cada noche Nápoles cambia de postura durante el sueño y cada mañana es como un Nápoles recién nacido que hay que saborear porque nunca más volverá a ser así. ¿Tú sabes, amor mío, que las esquinas de las casas se mueven en ese único cuarto de hora en que no hay nadie en la calle y estoy segura de que las mismas estatuas de mi jardín son de un mármol variable? Mira: hay un Neptuno a quien yo conocí de niña con la barba más corta, y una Venus que se hizo mujer cuando yo no lo era. Recuerdo a Carla-Carlina renegando de la desvergüenza de los golfos que entraban en nuestro jardín a pintarralear a las estatuas. Pero en el caso de la Venus no era eso, sino que de niña había pasado a ser mujer. Lo comprendí más tarde porque a mí no me había pintarrajeado ningún golfo.

—Posiblemente soy yo el primer golfo que conoces, Giovana.

—¡Mi adorado golfo! ¡Golfo portugués en el golfo de Nápoles! Lo que mi hermano, que entiende mucho de heráldica, llama en los escudos metal sobre metal. ¿Sabes que los Prajano tenemos metal sobre metal? Un caballo de plata sobre campo de oro. Y un lema muy bonito que nos robó D'Annunzio y se lo puso en su papel de cartas: "Per non dormire". ¿No es mono? Para que no se duerma un Prajano has caído tú por Nápoles.

—Para soñar contigo, Giovana.

VI

Nos volvimos a Nápoles. Giovana insistió de veranear en honor a nuestra próxima boda. Porque bien sabe Dios que era ella la que más demostraba impacientemente casarse. Y no es, naturalmente, que no quisiera yo; pero no me hubiera atrevido nunca abiertamente ni a pensarlo.

Habíamos por fin decidido poner nuestra casa en Amalfi, por fidelidad a los bellos rincones en que nos conocimos y donde pensamos que nuestras vidas se unieran. A mí me parecía bien por varias razones, y acaso la más importante y cobarde porque aquellas geografías seguían siendo un refugio de gente extraña donde nada llamaba la atención, y una de las situaciones que podía resultar normal y hasta burguesa era la de que un hombre casi viejo y desconocido viviese con una mujer muy joven, aunque fuera portadora de uno de los más antiguos e ilustres nombres de Italia y de una belleza tal que hasta inquietaba a los más tozudos en eso de que la mujer no les inquiete.

Sin que yo acabara de entenderlo, el príncipe Prajano no tomaba abiertamen-

te partido en contra de nuestros propósitos. Llegué a suponer que su desprecio por mi persona era tan grande que no le cabía en la cabeza que pudieran ser serios los proyectos de su hermana y que esperaba que ella misma, en los últimos momentos, se volviera atrás viendo claro, en el dintel de su locura, el resplandor de la catástrofe.

Vinimos a Nápoles para ver muebles, y Giovana ya había dejado obreros en un caserón, un verdadero palacio, comprado de la noche a la mañana en Amalfi.

Me instalé, por insistencia suya, en un buen hotel, y cada tarde nos veíamos e íbamos juntos a los anticuarios donde Giovana compraba kilos y kilos de madera y hierro sin preguntar siquiera por su precio. Como buena napolitana, adoraba el barroco.

Lo que más le preocupaba era encontrar una sillería importante para el salón del primer piso, un salón enorme que tenía cuatro grandes balcones y que comunicaba con otros dos por los que, en la que iba a ser nuestra residencia, se pasaba al comedor. Había que comprarlo todo, porque Giovana no quería llevarse nada de su palacio, absolutamente nada. Es decir, lo único que pensaba pedir a su hermano era un retrato de su bisabuelo, gran maestro de la Orden de Malta, y el mosaico de Leda y su cisne.

Después de varios días de mucha rebuasca, encontramos una sillería verdaderamente regia, cuyo estilo concreto se escapaba a mis conocimientos y que tenía la tapicería completamente destrozada.

—Amor mío, he aquí un problema que no quisiera resolver yo sola. ¿En qué color crees tú que debe ponerse la tapicería del salón grande?

Aunque me daba igual, respondí sin dudar, porque ya iba conociendo a Giovana y sabía cuánto detestaba las dudas y las vacilaciones.

—Amarillo.

—Amor mío, eres un sol. Y tienes una imaginación plástica asombrosa. ¡Muy bien! ¡Amarillo! El salón será amarillo. Mandaré tapizar la sillería con una buena seda amarilla y los cortinajes serán también amarillos. Las paredes...

—Amarillas.

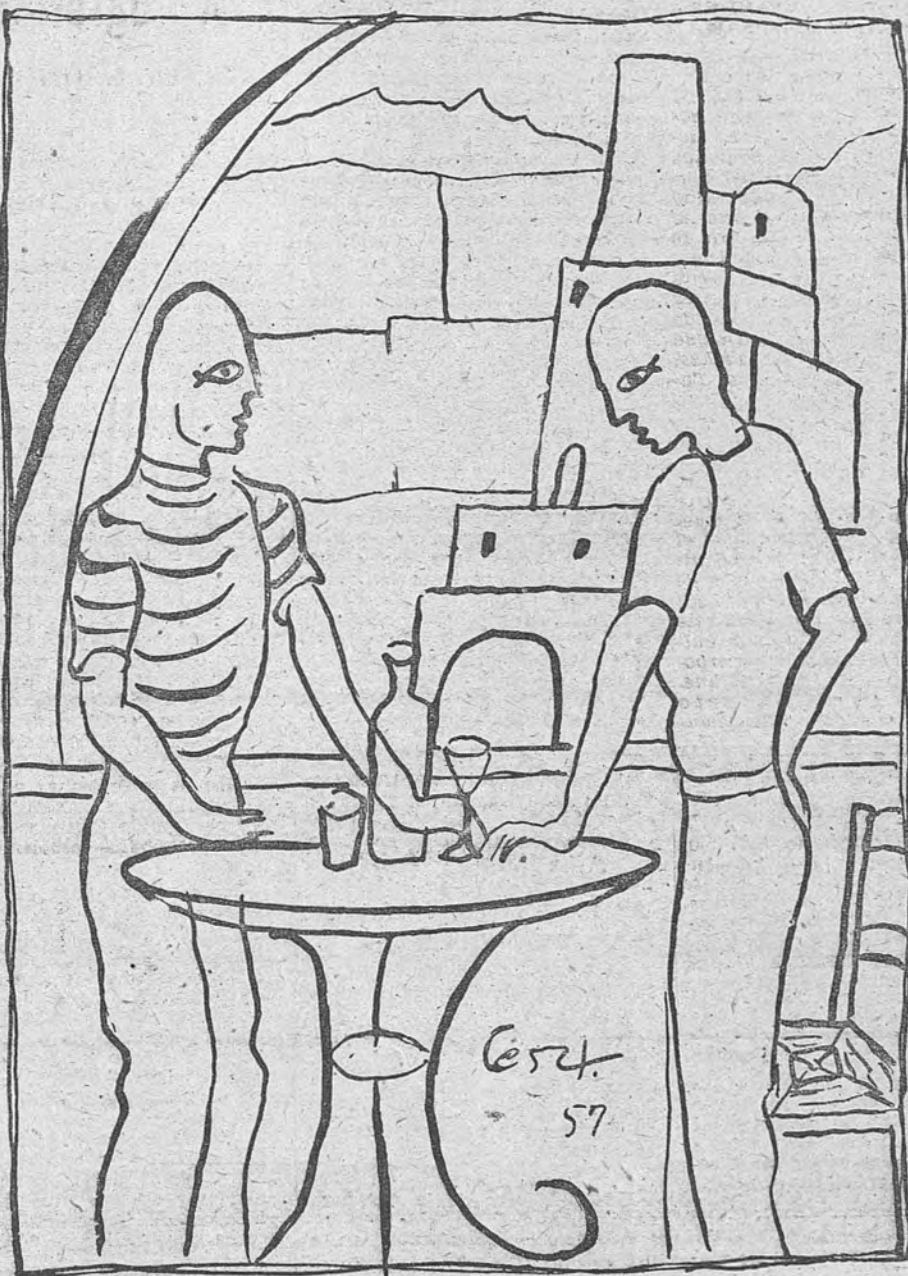
Giovana dudó esta vez, acariciando con sus dientes blanquíssimos y un poco grandes la uña pulida de uno de los dedos. ¡Aquellos largos dedos de Giovana, como silbatos de marfil, como esbeltísimos tubos del órgano de su belleza!

—Ya ves... Eso de que las paredes sean también amarillas... Si a ti no te parece mal yo compraría sedas verdes para los muros. Sedas verdes con rayas que pueden ser más bien, más bien...

Chasó la uña en el aire caliente. Ponía Giovana pasión en todo y tenía como un sobrante de vitalidad generosa y propicia incluso para herirse. Continuamente se hería entre las rocas las rodillas o los codos, y esto la hacía parecer como un deportivo e inocente muchacho. ¡Sangre tibia de Giovana! A mí me gustaba beberla, mezclada con el agua del mar antiguo donde los peces hablan en latín bajo el unánime cielo de Nápoles que se reflejaba en sus ojos de galga heráldica.

Rara era la semana que no íbamos a Amalfi para ver las obras. El ímpetu de Giovana era tal que conseguía, incluso en aquellas benditas tierras donde la pereza es el principal y más sagrado de los derechos del hombre, que albañiles, carpinteros y pintores trabajaran con un entusiasmo desconocido en Italia. Continuamente iban llegando a Amalfi camiones con muebles que el capataz almacenaba en los enormes sótanos del palacio donde las telarañas eran rubias, haciendo sospechar la existencia de arañas de oro. Sólo buscábamos cosas en Nápoles y en Salerno. Giovana no quería pedir auxilio ni siquiera a Roma.

(Continuará)





# PRIMERA DE FERIA EN ALBACETE

## TAMBIEN SE CELEBRARON AYER CORRIDAS Y NOVILLADAS EN VARIAS PLAZAS

EN ALBACETE

### MONTERO HACE HONOR A SUS BRINDIS

Por Juan LEON

¡PLAZA, EH!

«Si no se ha acabado el papel, la culpa es de la Empresa, que no ha querido traer a Chicuelo», decían en la plaza. Chicuelo II tiene en Albacete mucho público; pero sin él la entrada ha sido muy buena, sin que se vieran claros en otros lugares que en una serie de palcos o no sé si gradas de sombra.

En torno a tales comentarios, a las cinco comenzó el desfile de cuadrillas, a cuyo frente iban Luis Miguel Dominguín, de salmón y oro; Juan Montero, de malva claro y oro, y Chamaco, de azul marino y oro. Las palmas con que fueron recibidos se prolongaron en honor de Luis Miguel, que salió a saludar al tercio y sacó a sus compañeros, porque así parecían ser los deseos del público.

#### LOS TOROS DE DON ANTONIO PEREZ

Seis toros de escaso trapío y con la estricta romana reglamentaria de esta plaza, que cumplieron como buenos, desentonando del conjunto los dos últimos: el quinto, que, más encastado y revoltoso, llegó cabeceando mucho al último tercio, y el sexto, un colorao ojo de perdiz que parecía reparado de la vista por su manera de hacer las embestidas. Con los montados cumplieron todos en la proporción que pareció justa a los diestros que los despacharon, y así, los primero y tercero tomaron dos varas cada uno; tres, los segundo, quinto y sexto, pues este último, que se había cambiado con dos varas a petición de Chamaco, se arrancó a un caballo cuando iba de retirada y el picador lo detuvo con otro puyazo. El cuarto fue cambiado con una, a petición de Luis Miguel. Los toros cuarto y sexto no llevaban el hierro de apé, sino el de doña María Montalvo, aunque todos se corrieron bajo aquel nombre.

#### LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

Demasiado fácil este torero para toros tan fáciles. A Luis Miguel, como a Domingo Ortega en sus mejores tiempos, gusta verlo con reses más duras, pues con ellas resalta la excelencia de su toreo y su gran dominio del arte de lidiarlas.

A su primero lo recibió con una larga afarolada de rodillas, escuchando por ello la correspondiente ovación, y lo banderilleó muy bien en dos pares, el primero y el tercero, citando en este último desde tablas y clavando por dentro en apuradísimo terreno. Con la muleta, tras dos ayudados por bajo, se lo llevó a los medios y lo toreó templadamente por pases en redondo, a los que siguieron tres naturales y el de pecho. Tras otra serie con la derecha, y acabado el escaso gas del toro, Luis Miguel se arrodilló, acarició el testuz de su enemigo y se puso en pie para matar de dos pinchazos y media estocada. Y como éste no era el Luis Miguel que algunos esperaban, se dividieron las opiniones, aunque después de arrastrado el toro se ha aplaudido sin discrepancia y saludó desde el tercio.

Al cuarto, cambiado con una vara, como ya hemos escrito antes, y al que banderilleó superlativamente con dos pares, lo hizo llevar muy cerca de donde él se había recostado sobre las tablas, para dar dos pases por alto. En una larga serie de redondos hizo gala de su dominio, con un mando larguísimo y una gran lentitud. Del mismo modo, es decir, con idénticos mando y temple, instrumentó dos series de naturales, larga en número la primera y más breve la segunda, rematando las dos de pecho con muchísimo aguante. Otra serie de cuatro redondos y un frustrado intento de volver a torear al natural le llevaron a dar fin a su enjundiosa labor con cuatro redondos más. Se adornó hincando una rodilla en tierra y arrojando muleta y estoque. Dió media docena de giraltillos, y a matar se ha dicho. Pero aquí falló el madrileño. Pinchó dos veces, dió dos manolefinas, pinchó otras

dos veces y cobró, al fin, media estocada. Luis Miguel dió la vuelta al ruedo entre grandes ovaciones y no faltaron quienes pidieron la oreja.

#### JUAN MONTERO

Este torero de la tierra cosechó en esta su única actuación cuatro orejas, muy merecidamente. Brindó sus toros—segundo y quinto—al público y a Luis Miguel, respectivamente, y supo hacer honor a sus brindis con mucho valor, gran sosiego y buen arte, sin gestos ni arrebatos espectaculares, con envidiable sobriedad y digna compostura. La faena al segundo de lidia, al que toreó muy bien de capa, comenzada con tres ayudados por alto de gran quietud, hubo de hacerla toda ella sobre la derecha, pues cuando quiso probar con la izquierda se le coló el burel peligrosamente. Las series de redondos, pasándose al toro muy cerca, las dió todas con envidiable quietud de pies, seguridad y dominio. Terminó de una estocada corta de efectos fulminantes, con muerte espectacular del toro, y el público, embalado en ovacionar y jalear, pidió y obtuvo para él las dos orejas.

La faena al quinto, mucho más completa, pues prodigó el uso de las dos manos en excelentes series de redondos y naturales, con sus correspondientes remates de pecho, tuvo el mérito de haber sido realizada con un toro difícil, cuyas primeras embestidas, cabeceando y descompuestas, hubieran afligido a más de un diestro, y Montero, como si todos los días estuviese toreando—cuando el hombre apenas se ha vestido de luces un par de veces!—lo consintió, lo aguantó y lo mandó. Y el resultado fue una faena de gran porte, hermosa y eficaz. Sus paisanos, y quienes no eran sus paisanos, con unanimidad absoluta jalearon constantemente su labor, en la que no hubo otra cosa que toreo puro y puro toreo. Acabó de pinchazo y media estocada, y otra vez una manifestación unánime de blancos pañuelos puso en sus manos otras dos orejas. Cuatro orejas y cuatro vueltas al ruedo. Y gran emoción en los graderíos. Todo justo y hermoso. ¡Viva Albacete!

#### ANTONIO BORRERO «CHAMACO»

No era ésta su tarde, aunque no, como pensarán muchos, por la cogida de Bilbao. No. Chamaco no acusa las cornadas. Su primera salida después del perance fue el domingo, en Calatayud, y cortó las dos orejas y el rabo a uno de sus enemigos. Chamaco de valor está siempre sobrado. Y de buena voluntad. Pero el ángel de su inspiración no llega siempre, y menos podía llegar con toros apagados de embestida, lentos y cortos. Estuvo bien en muchos momentos y discreto siempre, sin perder la cara a sus enemigos, porfiándole muy cerca y logrando aisladamente buenos pases en redondo y buenos naturales y muy buenos ayudados por alto en el sexto. En los dos aprovechó las ocasiones posibles para encadenar varios pases de pecho, sin que pudiera ligar más de dos, con un afarolado cada vez, en cada toro. Con el estoque estuvo breve, rematando a sus dos enemigos de sendas medias estocadas desprendidas y eficaces, entrando con decoro. En el tercer toro fue aplaudido, y en el sexto, no visto por el público lo que de él esperaba, se dividieron las opiniones, con más tantos en contra.

#### NOTAS COMPLEMENTARIAS

La corrida duró dos horas y quince minutos, sin que por ello se impacientara la gente, satisfaciéndose del buen éxito de su paisano, que, por cierto, fué sacado a hombros y paseado así por las calles de Albacete hasta su casa.

No encuentro entre mis apuntes cosa digna de mención, a no ser que los caballos, al igual que en Pamplona, lucían petos rojos de gran vistosidad.

La corrida de mañana, con siete toros de Arranz, estará a cargo del rejoneador Peralta y de los diestros Julio Aparicio, Curro Girón y Chamaco.

«El Mudo», oreja en el primero y un aviso y vuelta al ruedo en el tercero.

Pablo García, vuelta en el segundo y oreja en el cuarto. Saló a hombros.

#### En San Martín de Valdeiglesias

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS.—Novillos de Osborne, bravos.

Pacorro, dos orejas en el primero y oreja en el cuarto.

Miguelín, dos orejas en el segundo y oreja en el quinto.

Andrés Hernando, gran ovación en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

#### En Haro

HARO.—Toros de la marquesa de Deleitosa.

Antonio Ordóñez, pitos en el primero y oreja en el cuarto.

Gregorio Sánchez, muchas pal-

mas en el segundo y oreja en el quinto.

Curro Girón, dos orejas, rabo y pata en el tercero y ovación en el sexto.

#### En Cortegana

CORTEGANA.—Novillos de Cuadri, bravos.

Trincheira, vuelta en el primero y algunas palmas en el tercero.

Marqueño, vuelta en el segundo y dos orejas y rabo en el cuarto. Saló a hombros.

#### El II Congreso Taurino Nacional se celebrará en Barcelona

La Unión Nacional de Asociaciones Taurinas (U. N. A. T.) ha hecho pública la convocatoria para el II Congreso Taurino Nacional, que se celebrará en Barcelona los días 21 a 25 del actual. De la organización de los actos se ha encargado, por delegación de la Junta Rectora Central y bajo su dirección, la recién creada Federación de Asociaciones Taurinas de Cataluña. A las deliberaciones del Congreso podrán asistir cuantos aficionados lo deseen, aunque no se encuentren encuadrados en ningún club, pena ni tertulia taurina.

A renglón seguido de la clausura del Congreso se celebrará la Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Taurinas, en la que sólo podrán intervenir las entidades adscritas a la U. N. A. T.

### Comunicaciones con la zona del pantano «Gabriel y Galán»

#### HAN SIDO ESTUDIADAS POR LAS AUTORIDADES

CACERES. (De nuestro correspondiente).—Bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil se ha celebrado una importante reunión, a la que asistieron el director de la Confederación Hidráulica del Tajo, el Presidente de la Corporación Provincial y los ingenieros jefes de Obras Públicas, Vías y Obras de la Diputación e ingenieros de Colonización de la Delegación cacereña.

La reunión se llevó a cabo por deseo expreso del director general de Obras Hidráulicas, manifestado después de su reciente visita a la zona del pantano «Gabriel y Galán».

En la misma fueron estudiados con el mayor detenimiento los problemas que plantea la próxima terminación de la formidable obra hidráulica y las mejores soluciones para las comunicaciones de la comarca y pueblos afectados. Precisamente sobre estas soluciones es sobre las que inmediatamente comenzarán a elaborarse los proyectos técnicos oportunos.

Nuevas carreteras y puentes sobre el aurífero Alagón van a ser construidos para resolver eficientemente los problemas planteados.

Sabemos que para ello, por el Ministerio de Obras Públicas y organismos del mismo dependientes se pone el mayor interés.

Nosotros, por nuestra parte, queremos añadir que la reunión de personalidades a que hemos hecho referencia ha puesto de relieve el interés extraordinario que despierta la próxima puesta en marcha del pantano «Gabriel y Galán», tan decisivo para la economía cacereña, para el resurgimiento de la provincia, que forma parte del plan de coordinación y aprovechamiento y utilización de posibilidades que se están desarrollando actualmente en la Alta Extremadura.

GUTIERREZ MACÍAS

y que se hallen al corriente en sus cotizaciones. Con objeto de dar las máximas facilidades a las que todavía no hayan cumplido ese requisito, la Tesorería de la U. N. A. T. aceptará, excepcionalmente, que lo realicen hasta el día 22, a las doce de la noche.

#### Necrología

En Sevilla falleció repentinamente de una afección cardíaca don Rafael Alcoba Benítez, hermano político de don Andrés y don Fernando Gago. El sepelio tuvo lugar el pasado domingo, y en él se exteriorizó la estimación que en Sevilla gozaba el finado.

A su viuda e hijos, así como a don Andrés y don Fernando, les transmitimos el testimonio de nuestro sentimiento.

### Entierro del novillero Andrés Montesinos

VALLADOLID.—Ha constituido una gran manifestación de duelo el entierro del novillero Andrés Montesinos Jiménez, de veintidós años de edad, natural de Utrera (Sevilla), que murió a consecuencia de la cogida de un toro en la fiesta taurina celebrada días pasados en Nava del Rey, pueblo de esta provincia.

El acto del sepelio se efectuó desde el depósito del Hospital Provincial, donde se congregó un gran gentío, hasta el cementerio. Presidieron el duelo la madre y hermanos del diestro, una representación de la Unión Nacional de Asociaciones Taurinas, jerarquías del Sindicato del Espectáculo y representaciones de diversas peñas taurinas. Concurrieron gran número de toreros de la localidad y aficionados. El féretro fué llevado a hombros por toreros y banderilleros vallisoletanos, y en él se colocaron diversas coronas, entre ellas una de don Sancho Dávila, presidente de la citada Unión; de diversas peñas taurinas, de Joseito Huertas y de compañeros del finado.

Al despedirse el duelo en la iglesia de San Pedro, donde se había reunido gran número de personas, se produjo una reacción de sentimiento y muchas personas entregaron donativos para engrosar la suscripción que en favor de la familia de Andrés Montesinos se ha iniciado.

#### Suscripción a favor de la familia de Ricardo López

La Peña Taurina de Albacete, de Madrid, ha abierto una suscripción encaminada a remediar la difícil situación de la familia del infortunado novillero albacetense Ricardo López, fallecido recientemente a consecuencia de una cogida. Los donativos se reciben en el domicilio social, calle de Toledo, 87.

### De interés para los elaboradores de vinos

#### LOS DE LA PROVINCIA DE MADRID DEBERAN SOLICITAR AUTORIZACION DE LA JEFATURA AGRONÓMICA

La Jefatura Agronómica de Madrid recuerda a todos los elaboradores de vinos de la provincia de Madrid la obligación ineludible que tienen de solicitar la correspondiente autorización anual de puesta en marcha para las industrias de elaboración de vinos. Debiendo solicitarlo en las oficinas de esta Jefatura, Sagasta, núm. 27, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto-ley de 1 de mayo de 1952.

Dichas peticiones de autorización de puesta en marcha deberán ser presentadas con anterioridad al día 30 de este mes de septiembre.

#### Corrida goyesca en Ronda

RONDA.—Corrida goyesca. Toros de Osborne, Carlos Núñez, Villamarta, Villalón, Guardiola y Bohórquez.

Rafael Ortega, vuelta en el primero y aplausos en el cuarto. Antonio Ordóñez, dos orejas y rabo en el segundo, y dos orejas, rabo y dos palas en el quinto.

Joselito Huertas, dos orejas y rabo en el tercero, y división de opiniones en el sexto.

A uno de los toros de Ordóñez le fué dada la vuelta al ruedo.

#### Media corrida en Cehegín

CEHEGIN.—Toros de Cobale-

da. El rejoneador Arruza cortó dos orejas y rabo.

En lidia ordinaria, Litri ovación en el primero.

Pepe Cáceres, dos orejas y rabo en el segundo.

Debido a la fuerte lluvia la corrida tuvo que ser suspendida.

#### NOVILLADAS

##### En Sotillo de la Adrada

SOTILLO DE LA ADRADA.—Novillos de Hermanos Muñoz del Castillo, bravos.

Juan Espejo, oreja.

Ricardo Guzmán, aplausos.

Alcazareño, orejas y rabo. Saló a hombros.

##### En San Esteban de Gormaz

SAN ESTEBAN DE GORMAZ.—Novillos de Tabernero de Paz.

Juanito Ortas, silencio en el primero y vuelta en el tercero.

Pepe Ortas, dos orejas en el segundo y oreja en el cuarto. Saló a hombros.

##### En El Espinar

EL ESPINAR.—Novillos de Enrique García.



# AGENDA

**DIA 11 SEPTIEMBRE 1957**  
**MIÉRCOLES**

El sol sale a las 5,51.  
Se pone a las 18,31.

## CONTINUA EL TIEMPO SEMILLUVIOSO

Aunque ayer no llegó a llover, el cielo permaneció cubierto y el ambiente algo cargado.  
La temperatura máxima fueron 26,7 grados, registrados a las 16 horas, y la mínima, 16,2, a las 2.  
El Observatorio Meteorológico nos facilitó los siguientes datos, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 710,7, 710,4, 709,7, 708,8.  
Temperatura: 18,1, 16,2, 25,2, 24,6.  
Humedad: 87, 88, 48, 45.  
Nubosidad: Sin datos algo nublado, algo nublado, casi cubierto.  
Visibilidad: Sin datos, 5, 6, 7 kilómetros.  
Viento: Calma, calma, calma, NW-2.

## CULTOS

**SANTORAL.**—Santos Proto y Jacinto, mártires.

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—De Feria. Simple. Color verde. Misa, del domingo precedente. Segunda oración, de los Santos Mártires. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## MATRICULA EN LA ESCUELA-FABRICA DE CERAMICA

A partir del próximo día 15 del corriente, y horas de diez a trece, queda abierta en este centro, sito en la calle del Marqués de Urquijo, 48, prolongación, la matrícula gratuita en todos sus grados para el curso 1957-58.

## BECAS EN EL INSTITUTO SOCIAL "LEON XIII"

Hasta el día 25 del presente mes de septiembre está abierto el plazo de presentación de documentos para optar a las becas que concede el Instituto Social "León XIII" para el curso 1957-1958.

Informes en la Secretaría de dicho centro (calle de Alfonso XI, 4, Madrid).

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNOS 8.º

Paseo de las Delicias, 1; Tribulete, 25; Ferrocarril, 31; Torres Miranda, 12; Atocha, 32; Marqués de Cubas, 3; Pacífico, 27; Narváez, 50; avenida del Doctor Esquerdo, esquina a avenida del Niño Jesús; Pelascales, 68; Conde Aranda, 7; Velázquez, 70; Goya, 89; Alcalá, número 181; Lista, 69; Diego de León, 63; General Zabala, 26; Joaquín Costa, 7; Prolongación de General Mola, 257; Mostoles, 32 (Ciudad Jardín); García de Paredes, número 78; Avila, 29; San Bernardino, 112 (frente iglesia Dolores); Porzamo, 29; Peljoo, 12; y Cardenal Cisneros, 69; Trafalgar, 14; Espíritu Santo, 10; Hortaleza, 36; Campoamor, 7 (esquina a Santa Teresa); Infantas, 9; Salud, 16; Espoz y Mina, 9; Arenal, 15; plaza de la Provincia, 4 (esquina a plaza Santa Cruz); Fernández de los Ríos 40; Boix y Moret, 12; Reina Victoria 40; Hernani 65; Bravo Murillo, 257; plaza de la Moncloa, número 14; Andrés Mellado, 1; Ferraz, 53; Luisa Fernanda, 17; avenida de José Antonio, 68; Segovia, número 8; Cuesta de las Descargas, 12 (esquina a San Bernabé); Toledo, 53; Colonia Manzanares, notel 174 (Fuente de la Teja); Doctor Sanchis Banus, 31 (colonia Moscardó); Martínez Moya, parcela 12 (Prolongación Barrio Almenrales); Camino Alto de San Isidro, 8 (Fuente de Toledo); Tordo, número 9 (esquina a Pedro Díez General Ricardo, 136; barrio Tello); Ramón Serrano, 18 (Carabanchel Bajo); carretera de Toledo, número 29; plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento); carretera de Segovia, 12 (Fuente de Segovia); Caudillo de España, 17 (Canillas); Edipo, 15 (barrio de San Blas); Mártires de la Ventilla, 28 (Tetuán); Albendiego, 34 (Tetuán); avenida del Monte Iguelido, 20 (Puente de Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, número 48 (Puente de Vallecas) e Imagen, 15 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**511**

# EL ALCALDE DE MADRID SALIO AYER PARA CANADA

HA SIDO INVITADO POR DIVERSOS MUNICIPIOS DE AQUEL PAIS

A las cinco y cuarto de ayer tarde despegó del aeropuerto madrileño de Barajas el avión de la Iberia en el que viaja, con dirección al Canadá, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, que marcha invitado por las distintas municipalidades de aquel país, de la que durante varios días será huésped de honor. Acompaña al Alcalde su esposa, la duquesa de Pastrana.

Audieron a despedir a nuestra primera autoridad municipal el Alcalde interino, don José María Gutiérrez del Castillo; el secretario general del Ayuntamiento, señor Fernández Villa; el interventor en funciones, señor Yus-

tas; los distintos tenientes de alcalde y concejales y diversos jefes de sección, así como redactores municipales de los periódicos madrileños y agencias informativas.

## El viernes comienza el curso escolar en las escuelas madrileñas

CIRCULAR DE LA INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Con motivo de la apertura de curso, la Inspección de Enseñanza Primaria transmite al profesorado de todas las escuelas las siguientes instrucciones:

Primera. El curso para la enseñanza oficial comenzará el próximo día 13, en sesión única hasta fin de mes.

Segunda. El día 14 por la mañana los niños, con sus maestros, celebrarán, de acuerdo con los párrocos respectivos, la fiesta de Exaltación de la Santa Cruz rezándose a continuación un responso por los mártires de la escuela cristiana y por los maestros fallecidos en el curso anterior.

Tercera. Los grupos escolares de Madrid (niños y niñas) «Calderón de la Barca», «Vázquez de Mella», «Ricardo de la Vega», «Tirso de Molina», «Romero de Torres», «La Paloma», «Joaquín Costa» y «República Argentina» asistirán el día 14, a las diez de la mañana, al acto religioso en la iglesia de la Almudena (cripta). Celebrará la santa misa el excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar.

Cuarta. Las escuelas que por circunstancias especiales no pudieran verificar el acto religioso el día 14 lo celebrarán el domingo inmediato.

## Servicio especial de trenes para los alumnos de Academias Militares

El próximo día 15 circularán los siguientes trenes especiales para que realicen su viaje de regreso a las Academias Militares los alumnos de las mismas:

Destino Zaragoza.—Salida de la estación de Atocha a las 15,55 horas. Este tren especial podrá ser utilizado por los caballeros cadetes de nuevo ingreso.

Destino Toledo.—Salida de la estación de Atocha a las 14 horas. Salida de la Estación de Delicias a las 16,14 horas.

Destino Valladolid.—Salida de la Estación del Norte a las 16,15 horas.

Salida de la estación del Norte a las 22,15 horas.

Destino Segovia.—Salida de la estación del Norte a las 13,50 horas.

Salida de la estación del Norte a las 21,50 horas.

Destino Burgos.—Salida de la estación del Norte a las 22,15 horas.

Destino Avila.—Salida de la estación del Norte a las 16,15 horas.

Salida de la estación del Norte a las 22,15 horas.

Igualmente podrán ser utilizados estos trenes por los señores profesores de las distintas Academias.

Los billetes podrán adquirirse con la anticipación necesaria en la Oficina de Viajes de la RENFE (Alcalá, 44), y en día de salida, en las estaciones respectivas.

## Objetos perdidos en la vía pública

En el Ayuntamiento de Madrid y en su Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5), se encuentran depositados y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, durante las horas de oficina, de diez y media a doce y media de la mañana, los siguientes objetos hallados en la vía pública y taxis.

Plumas estilográficas, carteras, varias cantidades de dinero, lapicero de labios, relojes, máquinas fotográficas y bolso.

Asimismo en el Almacén de la Villa (Joaquín García Morato, número 120), se encuentran depositados los siguientes objetos hallados en la vía pública y taxis:

Corbata, toalla, bota de vino, gafas, llaveros, talego, mandolina, paquetes de diversas cosas, carteras, carteras de mano, pitilleras, sombreros, abanicos, chaquetas, maletín, carretes fotográficos, plumier, escopeta de aire comprimido, neceser, billetera, estuche metálico, fonendoscopio, echarpe, guantes, bolsos, bolsas, cinta métrica, carpetas, libros, faja, hojas de afeitar, llaves, sobre, rosarieta, tartera, gabardinas, escritura, fotográficas, toquilla, kilométrico, tripode, caña de pescar, cadena de motocicleta, rollo de papel, guía, planos.

## Cine UNA BUENA PELICULA ESPAÑOLA

Lope de Vega: "Un tesoro en el cielo"

Director: Miguel Iglesias. Argumento: Juan Bosch. Guión: J. Bosch, J. Forn, G. Lorente, A. Paso y M. Azores. Director de fotografía: Torres Garriga. Cámara: Mario Bestagne. Estudios: Orpheo Films. Producción: Este Film. Intérpretes: Alberto Closas, Susan Levesy, L. Orduña, C. de Ronda, C. Lloret, C. Mendi, M. Monterrey y J. Capri.

Es importante e interesante el tema que nos presenta esta buena película española. Lo es, porque nuestra mentalidad, nuestra «personalidad» católica, está muy necesitada de determinados recordatorios, de ciertas presencias, que vengan a señalar un día y otro tantos y tan continuados jallos de nuestras conciencias, excesivamente destensadas. Ser católico como se es en España —y en todos los demás lugares donde se cuecen habas, claro— no es lo mismo que «ejercer» de católico. Sobre esto sería árdua tarea entrar ahora en minuciosos análisis. Quede sólo constancia aquí del primer éxito, el básico, de esta película, que, entre sus rollos, se trae un auténtico mensaje de comportamiento.

El problema abordado en esta ocasión es uno muy conocido y llevado dentro de las normas que empapan nuestra religiosidad: el de la promesa. Un hombre como tantos, de los llamados indiferentes, al encontrarse acosado por la muerte que le amenaza con llevarse a sus dos seres más queridos, promete a Dios. Su promesa es grande, generosa, diríamos —encajando la expresión— sin reparar en gastos, lo cual es muy común a todos en tales trances. Dios le escucha, y le complace. Después viene el problema humano del cumplimiento.

No queremos entrar en el detalle de su exposición. Es, desgraciadamente, muy usual en tales casos. Rebasados los meros procesos psicológicos, el argumento entra de lleno en los metafísicos. Es el hombre que se ha comprometido con Dios y al que luego se le hace cuesta arriba cumplir con su palabra. Es el hombre que, una vez decidido a realizar esto último, por encima de todo, tropieza —con todas las de la ley, y

no es metáfora— con el egoísmo total y absoluto de la sociedad que le rodea. En «La muralla», de Calvo Sotelo, se planteaba un problema similar. Aquí, de nuevo, se nos muestra esta verdad de nuestro ser con toda su crudeza y su desdichado realismo; los personajes, como la comunidad en que vivimos hace a diario, se enfrentan a este hombre con una actitud integral, en la que cobra toda su vigencia ese desquiciado, pero tan corriente, lema de los hombres que nos dice que «todo eso de Dios está muy bien, siempre que no nos cueste un centímo». Esta es la tremenda realidad que nos presenta «Un tesoro en el cielo». Ante Dios, los intereses, los egoísmos, el amodis vivendi, la moneda abofeteándole como en la noche de Getsemani.

La película viene a convertirse así en un justigante látigo. Contra toda esa sociedad «muy católica», muy «de derechas», que padece el mundo, y que, en el fondo —y la Historia lo ha demostrado siempre—, es incapaz de sacrificarse y de amar. Contra esa sociedad legalista y burguesa, bien vestida y bien comida, que trata de ganar el cielo —ahí es nada— dando al año un abriguito de punto. Contra esas gentes «de orden», incapaces de un solo heroísmo ante Dios. El acierto de la exposición es pleno, y candente en esta hora imperfecta del mundo. El tema es útil para el pensamiento.

Miguel Iglesias ha dirigido bien, logrando una buena planificación y encuadres acertados, así como un tiempo exacto en cada escena. Su atención a la psicología del protagonista, especialmente, merece un aplauso. La fotografía es la adecuada, sin desorbitaciones, y con excelentes instantes. Junto a ello, hemos de destacar la gran labor de Alberto Closas, sobre el que recae casi todo el peso de la acción. Su trabajo es altamente meritorio, expresivo, reflejando con exactitud cada momento, con felices cambiantes en su modo de actuar y con un gesto apropiado a la secuencia de turno. «Hábil y asaltando estar», vive plenamente su personaje y consigue un acierto más en su buena carrera de actor. El resto, ya en tono menor.

E. P.

## DESCUENTO PROGRESIVO



Todas las secciones están representadas en esta Gran Venta.

TIRSO DE MOLINA, 15 ● AV. REINA VICTORIA, 6 ● GLORIETA de QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 ● BRAVO MURILLO, 228

**Almacenes PROGRESO**



## MEMORIA DE UN SUCESO TRAGICO

Hoy se cumple un mes de la fecha en que ocurrió un suceso trágico, cerca de la costa de Ifni, en el que perdieron la vida en acto de servicio seis militares españoles. El comandante de Infantería José Martín Álvarez-Chas, delegado del Gobierno en Sidi Ifni; el capitán Antón, del Arma de Aviación, y cuatro soldados de Aviación que componían la tripulación de un avión militar, desaparecieron al caer al mar el aparato sin que los trabajos de búsqueda proseguidos durante seis días hayan ofrecido resultado positivo.

En esta fecha, al cumplirse un mes del dramático suceso de Ifni, queremos expresar aquí nuestro dolor por estas seis vidas perdidas según todos los indicios, en el momento en que servían disciplinadamente a su Patria y cumplían el arriesgado y heroico deber militar. El comandante Álvarez-Chas, combatiente en nuestra Guerra de Liberación y en la División Azul, "uno de los más prometedores jefes de nuestro Ejército", según palabras del general Gómez-Zamalloa, Gobernador del África Occidental Española; el capitán Antón y los cuatro hombres que le acompañaban en su vuelo pasarán a la lista heroica de los españoles muertos en acto de servicio. Caidos en el mar, ya que hasta ahora la tierra patria no puede guardar sus cuerpos, alberguemos nosotros su memoria.

## En Chicago se suspende la vacunación contra la gripe asiática

UNO DE LOS VACUNADOS FALLECIO A POCO DE SER INOCULADO

CHICAGO. — La inoculación contra la gripe asiática de los empleados del parque del distrito de Chicago ha sido aplazada debido a la muerte repentina de uno de ellos, producida después de que fué inoculado con el virus contra la gripe asiática.

William Skinder, de sesenta y cuatro años de edad, falleció pocas horas después de ser inoculado. Las autoridades sanitarias están realizando la autopsia del cadáver. (Efe.)

### La gripe, en Honduras

TEGUCIGALPA. — Las autoridades sanitarias informan que se han producido en esta capital 300 casos de gripe asiática, y que otras 600 sufren esta enfermedad en la ciudad de Nacame, cercana a la frontera con El Salvador.

Por ahora no se considera necesario el cierre de las escuelas, si bien se están tomando toda clase de precauciones para evitar la propagación de la gripe.

Se anuncia asimismo la presencia de esta enfermedad en varios centros militares. (Efe.)

## Nota oficial en relación a la vacuna antigripal

Con el fin de aclarar algunas consultas recibidas en esta Dirección General de Sanidad, y para el debido conocimiento de los señores médicos, farmacéuticos y público en general, conviene hacer constar que la vacuna antigripal (virus «A-Singapur 1-57»), que se controla y distribuye por este centro directivo y los laboratorios biológicos autorizados, es la elaborada con la cepa de aquel indicativo, específica para esta posible epidemia y cuya leyenda figura en todos los envases.

## Se pide la pena de muerte para el asesino del comerciante Chandrai

EL JUICIO SE VERA EL PROXIMO MES EN BARCELONA

BARCELONA. — Para los días 14, 15 y 16 de octubre próximo se ha señalado la vista del juicio oral por la muerte del comerciante Chandrai, ocurrida en un céntrico hotel de esta ciudad el día 8 de enero del pasado año.

Según las conclusiones presentadas por el fiscal con carácter de provisionales, los hechos fueron los siguientes:

El procesado, Sigfrid Neuman, conocido en Tánger a su compatriota Rodolfo Dobing, también procesado, y convinieron en buscar ambos un socio capitalista para un asunto de negocios. Convinieron ambos procesados proponer estos negocios al súbdito británico, de origen indio, Muchand Chamshambolas Chandrai, acaudalado comerciante residente en Las Palmas.

Ambos salieron de Tánger en avión en busca de Chandrai, pues supieron que se había trasladado a Barcelona. Neuman, de Madrid, siguió viaje a Barcelona por ferrocarril, y Dobing continuó a Alemania y Suiza. Neuman, en Barcelona, buscó afanosamente a Chandrai, con el que no pudo avistarse hasta días después, por haber salido el comerciante para La Molina en compañía de su familia. Dobing hizo dos viajes a Barcelona para avistarse con Neuman. Este procesado logra entrevistarse con la esposa de Chandrai, María Ester Santana, sabiendo las costumbres del matrimonio y que la esposa saldría a las diez de la habitación para ir a misa y Chandrai quedaría solo. Así lo comunicó a su amigo Neuman, conviniendo ambos la realización del crimen. A tal efecto, Dobing salió de Barcelona por vía férrea en dirección a París, siendo despedido por Neuman, después de cambiarse el abrigo, ya que era una prenda que en el hotel donde se hospedaba Chandrai era conocida por haber estado varias veces con el suyo. Una vez que despidió a su amigo en la estación, Neuman se hace con una barra de hierro y una navaja de afeitar, con las que se presenta en el hotel donde estaba Chandrai. Pregunta por éste, dando el número de la habitación, 523, y sin mediar más palabras con los empleados del hotel, se introduce en el ascensor y en la habitación ocupada por Chandrai, sabiendo que su esposa había salido a cumplir sus deberes religiosos. Ya dentro Neuman de la habitación de Chandrai, estando éste en la cama y al ver que se incorpora para coger el teléfono, lo ataca con la barra de hierro, le tapa la boca con la almohada y le secciona el cuello con la navaja de afeitar. Después, con naturalidad, se lava las manos en el lavabo de la habitación y deja el abrigo de su amigo y compatriota, por estar manchado de sangre, y sale del hotel sin ser molestado por nadie.

En la calle, alquila un taxi, que lo conduce a Calella, donde escondió las ropas manchadas de sangre y toma el tren para la frontera, donde fué detenido.

Añade el fiscal en sus conclusiones que Dobing consiguió apoderarse de unas joyas propiedad de la esposa de Chandrai, con el pretexto de interesarla en un negocio, y con ellas marchó a Suiza, donde vendió parte de las referidas joyas por un valor de pesetas 248.100, siendo recuperado el resto cuando su detención se efectuó en Ginebra por haber sido reclamado por las autoridades españolas.

Califica el fiscal los hechos como un delito de robo con homicidio, del que es autor Sigfrid Neuman, a quien debe imponerse la pena de muerte, y como

cómplice Rodolfo Dobing, con la pena de quince años de reclusión mayor, más 150.000 pesetas de indemnización a cada uno de los herederos de la víctima. En cuanto a Dobing, es también autor de una estafa, por la que se le debe condenar a la pena de nueve años de presidio menor y 243.100 pesetas de indemnización.

La acusación privada acepta la tesis fiscal en todas sus circunstancias y las penas, pero eleva a veintisiete años de prisión la que debe imponerse a Dobing, como cómplice del asesinato de Chandrai.

## Veinte heridos al estallar la caldera de un buque en Escocia

GLASGOW (Escocia). — Veinte obreros han resultado heridos al producirse una explosión en el crucero «Blake», que se encontraba en un dique seco. Al parecer, la explosión se produjo en una caldera. (Efe.)

## Las autoridades costeras marroquíes ponen dificultades a los pescadores españoles

TORREVIEJA (Alicante). — Varias embarcaciones que marcharon a las costas atlánticas de Marruecos para la campaña pesquera del bonito, han regresado a este puerto sin haberla podido realizar. El primer puerto marroquí en que tocaron fué el de Casablanca, y por ser sábado no pudieron obtener la oportuna licencia de pesca. En vista de ello, continuaron viaje hasta Santa Cruz de Agadir, donde al solicitar el permiso, se vieron sorprendidos con que se les exigía para ello que las redes que emplean, de 700 metros de largas y 75 de calado, fueran cortadas, quedando con un largo de 400 y un calado de 50, lo que significaba tener que armar nuevamente las redes y el muy probable fracaso de la campaña pesquera, por lo que decidieron volver. Con estos contratiempos estuvieron diecisiete días en el mar, en el viaje de ida y vuelta, sin beneficio alguno y con los consiguientes gastos de manutención de las tripulaciones y del combustible empleado. Otras embarcaciones que salieron anteriormente obtuvieron la oportuna licencia en Casablanca, y ya en el pesquero los guardapescas de Santa Cruz de Agadir les obligaron a cortar las redes y pagar multas de 30.000 francos. (Cifra.)

## Se estrella el "Versatile-1" y muere su piloto

KENIA (Ocho). — Uno de los sueños de la mecánica moderna, el vehículo aeroterrestre, se ha esfumado por los creadores del «Versatile-1», que se estrelló el domingo último. En el accidente murió el conductor, Edgar Parsley, única persona que iba a bordo. El «automóvil volante», como también se le denominaba, capotó en un bosque, al chocar sus alas, que podían recogerse dentro del fuselaje, con la copa de los árboles. El vehículo había realizado su primer vuelo hace once meses, como primera realización de un proyecto iniciado en 1950 por el señor Lewis A. Jackson. (Efe.)

## Cuatro heridos graves al chocar un turismo y un camión

TAMBIEN SUFREN INTOXICACION POR GAS-OIL

ZARAGOZA. — En la carretera de Calatayud, región de Los Monegros, a 27 kilómetros de Zaragoza, chocaron un turismo y un camión. A consecuencia del contronazo resultaron heridos de gravedad los ocupantes del coche, Carmen Martínez Rodríguez, de cuarenta y tres años, de La Carolina (Jaén); José Puig Martínez, de diecisiete, estudiante, vecino de Madrid; Víctor Martín Serrano, de cuarenta y siete, vecino de Madrid, y Nicanor Prieto, de treinta y cuatro años, chófer, de Carrión de los Condes (Palencia). Todos ellos sufren también intoxicación por gas-oil. (Cifra.)

### Niño ahogado en un canal

JEREZ DE LA FRONTERA. — En el pago «Palpalana», de la campiña jerezana, se cayó al canal que pasa por su domicilio el niño de nueve años José Cañas Sánchez, que pereció ahogado. (Cifra.)

### Ahogado al cortársele la digestión

LERIDA. — En el río Noguera Ribagorçana, término de Agor, pereció ahogado el minero Antonio Giménez García, de dieciocho años, que al bañarse sufrió un corte de digestión. (Cifra.)

### Obrero muerto al desprenderse una piedra

LERIDA. — En las obras de construcción de la boca sur del túnel que realiza la Enher en las proximidades de Figols, se desprendió una piedra de 30 kilos de peso, que alcanzó al obrero Miguel Avila Jurado, de cuarenta y un años, que sufrió lesiones gravísimas. Fué trasladado a esta capital. (Cifra.)

### Industrial muerto en accidente de automóvil

CORDOBA. — Ha causado gran

## En Barcelona unos gamberro agredieron brutalmente a un actor

El agredido, que representaba el papel de Julio César, se desmayó a consecuencia de los golpes recibidos

BARCELONA. — Durante la última representación en el teatro griego de Montjuich de la obra de Shakespeare «Julio César», en versión catalana, se registró un incidente. Mediada la representación se oyeron unos gritos y ruidos que impedían al público seguir el curso de la misma y, para saber la causa, salió uno de los actores que en aquel momento no actuaba, apreciando que se trataba de un grupo de gamberros. El actor les afeó su conducta y fué brutalmente agredido por aquellos, dándose seguidamente a la fuga.

El actor regresó a escena para representar su papel de César, precisamente en la escena en que muere asesinado, pero cayó desmayado antes de poderla concluir, debido a las lesiones que los gamberros le produjeron. (Cifra.)

### Gamberros detenidos en Teruel

TERUEL. — El Gobernador Civil ha dispuesto el ingreso en la cárcel de cinco individuos cuyas edades oscilan entre los veinticuatro y treinta y seis años, vecinos de esta capital, por cometer actos de gamberismo en las primeras horas de la mañana del pasado domingo. Algunos de ellos son reincidentes. (Cifra.)

impresión la trágica muerte del conocido industrial de esta plaza don José Moya Cerezo, de cuarenta años. Se dirigía a Málaga en automóvil, para recoger a su familia, que pasaba una temporada de descanso en Torremolinos, y volcó cerca de Antequera. El señor Moya resultó muerto. Su cadáver fué trasladado a Córdoba, donde recibió sepultura. En la iglesia parroquial de San Nicolás se verificaron solemnes funerales. (Cifra.)

## Moderno Robinson Crusoe

VIVE EN UNA ISLA DESIERTA EN COMPANIA DE UN CHIMPANCE

SIDNEY (Australia). — Un buque que se dirige a una isla cercana a la de Pitcairn, que se creía deshabitada y donde hace unos días fué visto un misterioso individuo, según se informa.

El periódico «The Mirror» afirma en su número de ayer que el hombre fué visto desde el trasatlántico «Corinthia» cuando navegaba hacia Nueva Zelanda.

La tripulación del buque no pudo rescatarlo debido a la cadena de rocas que bordean la isla. Se especula con la posibilidad de que se trate de un superviviente del buque «Joyita», que fué encontrado a la deriva y sin nadie a bordo a una distancia de cien kilómetros al norte de la isla de Fiji en 1955, y del que desaparecieron nueve pasajeros y los 16 miembros de su tripulación. (Efe.)

### Un chimpancé por toda compañía

AUCKLAND (Nueva Zelanda). El misterioso habitante de la isla de Henderson, próxima a la de Pitcairn, divisado desde el trasatlántico «Corinthia», no es un superviviente del buque fantasma «Joyita». Se trata de un norteamericano llamado Robert Tomarchin, que ha manifestado a los oficiales del buque estadounidense «Pioneer Isles» que fué en su busca a la isla de Henderson, en vista del aviso del «Corinthia» que desembarcó en la isla cuando iba a bordo del yate, también norteamericano, «Flying Walrus». Tomarchin no ha explicado los motivos de su desembarco en la deshabitada Henderson y se ha negado a ser rescatado del aislamiento del género humano por el «Pioneer Isles», en razón a que no podía llevarse consigo a un chimpancé, compañero suyo en la isla. Tomarchin embarcará en otro buque que será enviado desde Pitcairn para llevarse al hombre con su simiesco amigo. (Efe.)

## Parricidio en Usera

UNA MUJER MUERE APUNALADA POR SU MARIDO

Ayer, a las cuatro de la tarde, se produjo en el barrio de Usera un parricidio. Carmen Salguero Méndez, de cuarenta y cuatro años, que vivía en la calle de Antonio de Padua, número 1, con su esposo, Santiago Aparicio Cerezo, de cincuenta y un años, sostenía frecuentes discusiones con éste. Ayer tuvieron una más, que terminó trágicamente. El marido, armado de un cuchillo, acometió a puñaladas a su esposa, causándole tan graves lesiones que le causaron la muerte a los pocos momentos.

El parricida fué detenido por la Guardia Civil del puesto de Usera y puesto a disposición del Juzgado de guardia.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DE LOS DEPORTES



# HUNDIMIENTO DE UNA CASA DE CUATRO PISOS EN MADRID

Providencialmente sólo hubo que lamentar dos personas heridas, una de ellas de gravedad

EL EDIFICIO DE ENFRETE SUFRIÓ GRANDES DESPERFECTOS Y EN LA CALLE SE HUNDIÓ EL PAVIMENTO

Anoche se produjo un lamentable suceso en Madrid que pudo dar lugar a una jornada verdaderamente luctuosa para nuestra capital. Por fortuna, tan sólo se han registrado dos víctimas en este suceso a que nos referimos, y que pudo ser evitado si a su debido tiempo se hubiera efectuado el derribo de un edificio que amenazaba inminente ruina y que ya había sido apuntalado en gran parte.

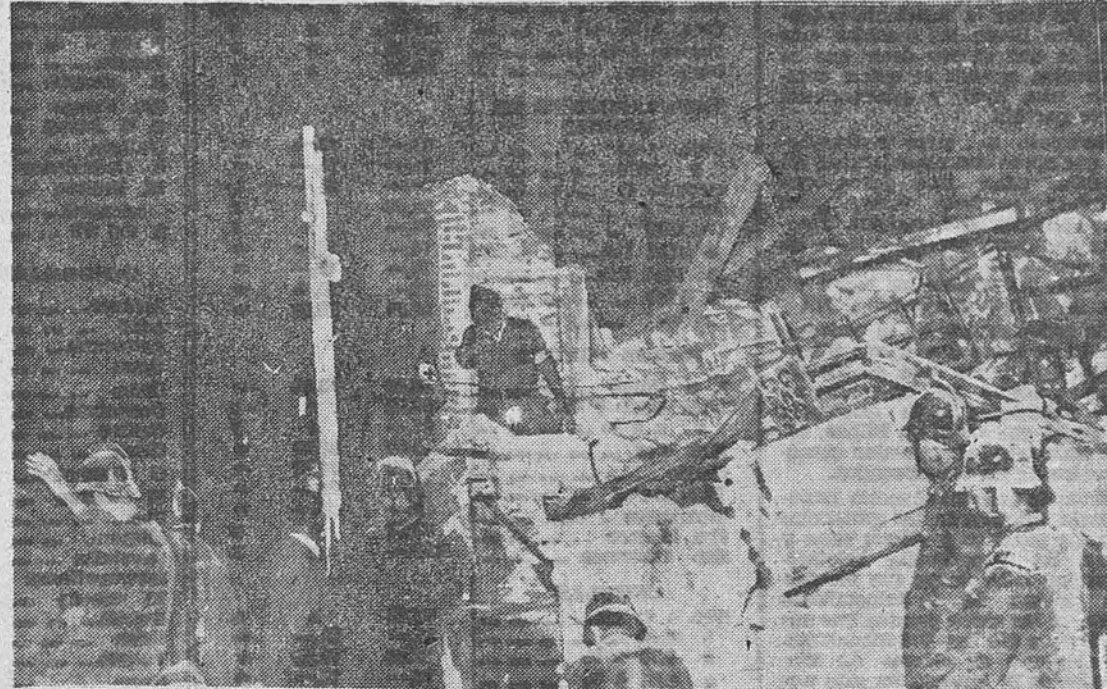
La verdad es que no podemos explicarnos aún cómo no se tomaron medidas rigurosas para evitar que hechos de esta índole puedan repetirse en la capital de España. Ya no se trata sólo del peligro que puedan correr las personas que habitan en edificios que se hallen en tales condiciones, sino también la amenaza constante que pesa sobre las casas paredes y fronteras a tales inmuebles, así como las probables víctimas que puedan producir entre los viandantes que circulen a una hora desgraciada por las inmediaciones de dichos edificios.

El suceso de anoche se resume en muy pocas líneas: una casa de la costanilla de Santiago, concretamente la que ostentaba el número 7, se derrumbó hasta los cimientos, quedando convertida en escombros y no quedando en pie más que una o dos paredes maestras hasta la altura del primer piso. Precisamente fue providencial que algunas de estas paredes hubieran resistido el peso de los pisos superiores, porque sobre ellas quedaron las dos únicas personas que se hallaban en aquellos momentos dentro del edificio.

El hecho ocurrió poco antes de las nueve de la noche. Un gran estrépito, un ruido retumbante puso en conmoción a toda aquella barriada, que en los primeros momentos creyó en un desastre de mayores dimensiones, ya que una nube densísima de tierra y polvo inundaba la costanilla de Santiago y las bocacalles que confluyen en ella. Pero la impresión fue de verdadero pavor en el edificio de enfrente—marcado con el número 4—la casa hundida, ya que los cascotes y escombros se vinieron sobre la fachada, desgajando cuatro de sus balcones y proyectando la puerta de la finca, dando origen a un negocio con tremenda fuerza hacia el interior. El piso de la calzada sufrió también daños, produciéndose un hundimiento de medio metro aproximadamente. Y en esto precisamente es en lo que estriba el mayor peligro de derrumbamiento de edificios en calles tan estrechas, en las que hay que tomar, como decimos, la determinación del inmediato derribo para evitar a todos mayores males.

## CONDICIONES EN QUE SE HALLABA EL EDIFICIO

La casa número 7 de la Costanilla de Santiago estaba, como decimos, denunciada por su estado de ruina inminente. Siguiendo todos los procedimientos legales, los inquilinos la desalojaron en su totalidad a excepción de dos familias, que quedaron allí porque, según nuestras noticias, todas las gestiones que realizaron para encontrar otras viviendas fracasaron. Quedaron en la finca, a conciencia del peligro que corrían, por esta fuerza mayor, el guardia de la Policía Armada Aurelio García, que ejercía tam-



Soldados de la Cruz Roja y bomberos que acudieron a prestar los primeros servicios de salvamento en la casa hundida anoche en la Costanilla de Santiago, durante los trabajos de descombro de la calzada y de apuntalamiento de las paredes que aún quedaban en pie en el edificio. (Foto Contreras.)

bin la custodia de la finca como portero, acompañado de su esposa, doña Carmen Méndez Macías, de cuarenta y ocho años, y sus hijas Carmen y Aurelia. Había asimismo otra familia, formada por don Manuel Urosa y doña Julia Cruz.

Ayer, minutos antes de producirse el hundimiento, el portero sacó de la casa todos los muebles de algún valor, y entre éstos un aparato de radio, porque creía, según manifestó, que la casa se venía abajo esta misma noche. Y no pensaba volver a pernoctar en ella.

En el momento de producirse el derrumbamiento solamente se hallaban en la casa Julia Cruz Moscoso y Carmen Méndez Macías. Se encontraban en los altos, una en la buhardilla y la otra en el piso tercero. No se sabe cómo, quedaron sobre uno de los pedazos de los muros de fachada que soportaron el hundimiento. Allí fueron recogidas por los bomberos y miembros de la Cruz Roja, que acudieron a los pocos momentos. Una, Carmen Méndez Macías, fue llevada a la Casa de Socorro de la Arganzuela, donde el facultativo de guardia, doctor García Castrillo, auxiliado por el practicante señor Testillano, le apreció gran «shock» traumático, fractura del tercio superior de tibia y peroné derechos, fractura de la extremidad superior y radio derecho, probable fractura de la columna vertebral en las últimas vértebras dorsales, contusiones en pecho y espalda y otras heridas contusas en la región occipital. Pronóstico grave. Pasó al Hospital Provincial.

En la Casa de Socorro del Centro fu asistida Julia Cruz Moscoso, de sesenta y ocho años, de fractura de la extremidad inferior, codo y radio del brazo derecho y contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo. Pronóstico reservado. Pasó al Hospital Provincial. Fue asistida por el doctor Martín Sanz y el practicante señor Gijón.

## SERVICIOS DE SOCORRO

A los pocos momentos, como decimos anteriormente, de producirse el hundimiento, ya estaban actuando los servicios de socorro. Acudieron casi al mismo tiempo fuerzas de la Cruz Roja y el co-

che de Dirección de los bomberos, unidades y personal de los Parques primero y tercero, al mando del jefe de guardia, don Antonio Salas. También acudió el director del Servicio, don Santiago Soler, y el jefe, don Angel Pingarrón. Bomberos y soldados de la Cruz Roja actuaron con la máxima rapidez en el salvamento de las dos mujeres que habían quedado aisladas sobre el resto del muro de fachada. Luego continuaron buscando entre los escombros, que formaban un ingente montón y obstruían por completo la calle, por si hubiera otras personas sepultadas, ya que se sabía que en la finca derrumbada habitaban más personas. Se temió en los primeros momentos que fuese víctima un niño de corta edad, del que luego se supo había ido a pasar el día con unos familiares.

## LO QUE REFIERE UNA SEÑORA QUE PRESENCIO EL HUNDIMIENTO

En la casa número 6, piso principal, que da enfrente de la finca derrumbada, habitaba doña María Ruiz Ogarrio, de noventa y seis años, con su hija doña Luisa Bárcena Ruiz, viuda, y sus nietos José y María Luisa Turnés Bárcena. En el momento del derrumbamiento, la nonagenaria se hallaba en el balcón, y a su lado su hija Luisa. Esta nos refiere que en aquel instante creyó que se había producido en la calle la explosión de un camión cargado de materias inflamables. Una densa nube de polvo y tierra invadió la habitación al mismo tiempo que la casa quedaba a oscuras. Doña Luisa, instintivamente, sin preocuparse del peligro que pudiera correr, asió a su anciana madre y la metió dentro de la pieza que da a la calle. Un ruido semejante a un cañonazo siguió al hundimiento. La casa quedó invadida de polvo y tierra, al igual que todas las de aquellas inmediaciones. Hasta pasado un buen rato no pudieron reaccionar y darse cuenta de lo que había sucedido.

## CINCO PERSONAS SALEN DE ENTRE LOS ESCOMBROS

La casa contigua a la hundida es un pequeño edificio de dos pisos, en el que hay establecido un taller de cerrajería, propiedad de Marcelino Castro Díaz. Desde ya

hace algún tiempo apuntalaron las paredes colindantes porque se producían continuos desmoronamientos. A última hora de la tar-

de de ayer notó Marcelino crujidos en las paredes y manifestó sus temores a cuatro personas que se hallaban con él en el taller trabajando. A los pocos instantes de esta conversación se produjo el hundimiento, del que sólo sabían decir que notaron una tremenda conmoción y una sensación de ahogo por la nube de polvo que los rodeaba. Se lanzaron a la puerta para salir y se vieron rodeados de escombros, entre los que tuvieron que abrirse paso aturdidos, porque ignoraban aún la magnitud del derrumbamiento que acababa de producirse en la casa de al lado.

## TREMENDA IMPRESION EN LAS CASAS DE ENFRETE

El edificio de enfrente sobre el que se proyectó la masa de materiales de la casa hundida, sufrió, como hemos dicho, grandes desperfectos en su fachada, penetrando algunos cascotes en las habitaciones correspondientes a los pisos primero y segundo. Los vecinos de este inmueble no pueden creer aún que tan providencialmente hayan salido ilesos de este accidente, que pudo cortar la vida a varias personas.

## LAS AUTORIDADES EN EL LUGAR DEL SUCESO

El teniente de Alcalde del distrito de la Latina, don Joaquín Campos Pareja, se personó en el lugar del hundimiento y personalmente se preocupó de la asistencia sanitaria a las dos víctimas. También acudió a los pocos momentos el comandante de la Guardia Municipal, señor Luque, con fuerzas a sus órdenes, y varios jefes de la Policía Armada, que mantuvieron al público alejado de aquella zona de peligro, mientras los bomberos y soldados de la Cruz Roja, después de poner a salvo a las dos mujeres citadas, tomaban las medidas urgentes de seguridad para prevenir cualquier contingencia de nuevos hundimientos.

## Un taxi arrollado por el tren en el paso a nivel de Villaverde

RESULTARON HERIDOS SUS CUATRO OCUPANTES, DOS DE ELLOS DE GRAVEDAD

En las primeras horas de la mañana de ayer, en el paso a nivel de Villaverde, un tren arrolló a un taxi en el que viajaban Adelaida Rodríguez Baños, de veinticuatro años, casada, con domicilio en Emilio Arias, 69, que se dirigía a la Maternidad a dar a luz, acompañada de su esposo y de su madre, Josefa Baños Carretero, de cuarenta y cuatro años. El chófer, que vio que avanzaba el tren, intentó adelantarlo y pasar antes; pero calculó mal la velocidad del convoy y éste dio al taxi un tremendo golpe de costado, lanzándolo con gran violencia a un lado. El automóvil sufrió grandes desperfectos, y el accidente causó gran alarma. Las dos mujeres ocupantes del taxi resultaron lesionadas e ilesos el conductor y el marido de Adelaida. Las víctimas fueron trasladadas a la Casa de Socorro de La Latina (sucursal), donde recibieron asistencia. Adelaida presentaba una contusión con hematoma en el ojo derecho, de pronóstico reservado. Su madre tenía una herida contusa en la región frontal, numerosas erosiones y contusiones en la región dorsal, con probable fractura de la columna vertebral, y «shock» traumático. El médico se reservó el pronóstico sobre el estado de ambas lesionadas. Adelaida fue trasladada a la Maternidad y su madre ingresó en el Equipo Quirúrgico.

Mientras tanto, el marido de la lesionada, José Luis García Pestana, y el chófer del taxi, matriculado 80150, Mariano González Mayol, eran trasladados a la Clínica de Urgencia de Legazpi y asistidos por los doctores Albarracín Martín y Ausín García, auxiliados por los practicantes señores Gallardo y Fernández Osés. El

chófer tenía una herida en el parietal derecho y erosiones múltiples. Pronóstico reservado. El marido de Adelaida tenía heridas múltiples en la cabeza, diversas contusiones y «shock» traumático. Pronóstico grave. Pasó al Hospital Provincial.

## VIAJERA DE TRANVIA LESIONADA EN UN FRENADO

Ayer, a las once de la noche, ingresó en la Clínica de Urgencia de Legazpi Rosario de la Torre, que viajaba en un tranvía de la línea 4 y resultó herida a consecuencia de un frenazo que el conductor del coche se vio obligado a dar para evitar el choque con otro vehículo. Rosario sufrió una herida incisa en la región parietal, de pronóstico reservado.

## UN HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CAMIONES

A las once de la mañana de ayer, en el kilómetro 4 de la carretera de Andalucía, en un choque de camiones resultaron heridos Fernando Sánchez Asenjo. Fue llevado a la Clínica de Urgencia de Legazpi y asistido por los doctores Albarracín Martín y Ausín García de lesiones de carácter grave, así como de intenso «shock» traumático. Pasó al Hospital Provincial.

## HURTO DE ALHAJAS Y DINERO

Don Alfredo López Gómez, que vive en la ronda de Segovia, 7, alquiló un piso a un matrimonio que le fué recomendado por una agencia. Los inquilinos se ausentaron hace pocos días y el arrendador notó entonces la falta de alhajas y dinero por un importe total de 22.000 pesetas. Presentó la correspondiente denuncia. No sabe de ellos más que los nombres.

## Una fábrica de harinas y otra de luz destruidas por un incendio

BAZA.—En el vecino pueblo de Galera ardió una fábrica de harinas y otra de luz, enclavadas ambas en la misma edificación y propiedad de don Leandro Cabrera Carrasco. Fueron llamados los bomberos de Granada, pero al pasar por Baza se les informó que ya no eran necesarios sus servicios por cuanto habían arido totalmente las dos industrias. Se desconocen las causas del siniestro y las pérdidas materiales rebasan el millón de pesetas. (



# LA APERTURA DE LA SEMANA TIENE POCO DE PROMETEDORA

Todo parece indicar que la solidad de las dos semanas se está haciendo sin grandes diferencias. La Bolsa sigue igual. Poco alcista. Pudieramos decir más: no apreciamos ningún síntoma estimulador de las compras. Al contrario. Aunque no haya dificultad para mantener el negocio bursátil con evidente fluidez, dentro de los términos comedidos con que sus cifras se presentan, seguimos creyendo que en los momentos actuales es más fácil encontrar quien venda que quien compre. Cualquier pedido que surja en el ambiente del parquet, sin ninguna manifestación exterior de pujanza, pero sin ninguna duda, se ve prontamente satisfecho. Puede que este sistema nos traiga cierta retención de los posibles retrocesos. Si hubiera lucha por encontrar la contrapartida compradora, la baja se clarificaría. Pero esta lucha se evita. Da que pensar, no obstante, que sea tan fácil comprar y se mantengan a la vez los precios. Pero esto es cosa que hasta ahora se consigue, aunque, insistimos, la posición está un tanto deteriorada.

Como ocurre siempre en estos casos, los primeros valores que inician el resbalamiento son los de arbitraje. Ayer sucedía algo de esto. Claro que RIF conseguía recuperar cinco puntos, que subía también lo mínimo, un entero, Ponferrada, pero en los restantes títulos de cotización común en las tres Bolsas, operaban con precios más baratos, en algunos casos demasiado baratos para bajar todo en un día.

Decimos esto porque Felguera cedía ayer ocho enteros, siete Petróleos, ocho Auxiliar, dos Explosivos, tres Hornos y hasta doce Industrias Químicas Canarias, que hacía días no operaba. Sniace y Fefasa han cortado también su línea ascendente de la semana anterior, pues ambas pierden terreno, meros la primera, sólo dos duros; pero Fefasa debilita su precio en ocho duros, cerrando a 310.

Aunque en los valores banca-

rios las cotizaciones de ayer, las dos únicas que se registraron, España y Crédito Local, registraron sendos avances de dos duros en la jornada, en el resto prevaleció la misma tendencia alcista de toda esta última temporada, donde el valor que consigue mantener la cotización del día anterior se da por muy satisfecho.

Parece algo más entonado el departamento eléctrico, donde se está operando bastante, pero esta abundancia de dinero para comprar no tiene la suficiente potencia para llevar los cambios más allá, lo que quiere decir que se encuentra cuando se quiere comprar, una fácil y complaciente contrapartida.

Recuperó un entero la Española, que operó con abundancia; Sil también subió tres duros, vendiéndose muchas. Fecsa ganó cinco enteros. Y Viesgo dos. También Sevillana consiguió pasar de 186 a 187,50. En Iberduero, en cambio, las ordinarias bajan un par de duros, quedando a 377.

De todos modos, en el departamento se operó con cierta intensidad, lo que ro deja de ser un buen síntoma. Se apreciaba en este departamento la existencia de papel que venía de Bilbao, sobre todo para algún valor característico de los dos mercados.

Hubo de todo en el sector inmobiliario, alternando las ganancias con las pérdidas y siendo unas y otras de importancia relativa salvo los ocho duros que pierden las nuevas de la Inmobiliaria Metro y las cinco pesetas que recuperan a 605 las Urbanizadoras. En el grupo de valores de alimentación la jornada ha sido negativa, pues los tres valores de contratación habitual cierran la sesión con precios menores.

**BOLSA DE BILBAO.**— Sesión nerviosa y agitada, de tendencia más bien débil, que se fué extendiendo, con mal cierre.

**BOLSA DE BARCELONA.**— Poco negocio y desorientación, debilitándose los valores de arbitraje.

## NOTAS BREVES

De un momento a otro, en la Siderúrgica de Avilés se pondrá en marcha su primer horno alto, capaz de una producción diaria de 1.300 toneladas de lingote. Una nueva producción, tan potente, casi medio millón anuales de toneladas, permitirá reducir la escasez actual de esa primera materia de nuestro mercado interior, con lo que, en un plazo de tres o cuatro meses podrá iniciarse una corriente de exportación, pues en toda Europa hay apatencia de materiales siderúrgicos.

—Estamos ganando el retraso que teníamos en cuanto a la producción de nuevos plásticos. En Sardañola se prepara la creación de una fábrica, que producirá 100 toneladas diarias de fibra continua y cortada de fibras de cloruro de polivinilo. Se empleará un capital de 40 millones de pesetas inicialmente.

—Continúa con tanta insistencia como fuerza el movimiento creador de pequeños núcleos de producción siderúrgica. Con preferencia servidos por las soluciones electrosiderúrgicas. Aceros del Sadar de Pamplona, empleará 20 millones de pesetas en la transformación de sus tochas de acero en redondos, perfiles y chapa fina. La S. A. Olarra, de Bilbao, empleará 28 millones en montar un nuevo horno eléctrico, de 12 toneladas y dos trenes de laminación.

—El Instituto Nacional de Colonización anuncia la puesta en circulación de las 325.000 obligaciones de 1.000 de su octava emisión.

—Desde hace mucho tiempo se viene hablando de que nuestra producción de motos, que llegó a las 100.000 unidades en 1956,

doblará esa cifra este año. Nos parece un crecimiento excesivamente ilusinado. Algunos fabricantes de los grandes dicen que por ahora se pasará, pero sólo por poco de esas 100.000 motos anuales. Hay una gran falta de primeras materias para pasar de ahí, aparte de que habrían de abrirse nuevos mercados entre los compradores por la vía de los plazos mensuales.

—Hace tiempo que se viene hablando de que es preciso buscar para las obligaciones ciertos alcidentes que mejoren sus rentas a medida que suben los precios. En Francia ya se emiten títulos de estos, que mejoran sus intereses, subiéndolos cuando lo hace el índice de precios del carbón, de la electricidad o de la Bolsa. En Madrid se está preparando una emisión de estas características.

—Según los datos oficiales del Consejo Superior de Industria, en 1956, dentro de la producción eléctrica de 13.478 millones de kilovatios-hora, Zamora figura en cabeza como la máxima productora, con 1.762 millones. Le sigue Lérida, con 1.392, y Oviedo, con 1.101 millones. Huesca, cuarta, no alcanza los 1.000 millones; se queda en 974.

—Por lo que se refiere al consumo de electricidad, sigue en cabeza la provincia de Huesca, con su industria electroquímica y electrometalúrgica, con 1.789 kilovatios-hora por habitante y año. En segundo lugar viene Guipúzcoa, con 1.774. Vizcaya ocupa el tercero, con 1.617. Santander, el cuarto, con 1.563. Y Valladolid, el quinto —también por su industria electroquímica y electrometalúrgica, aluminio—, con 1.538. Barcelona, con 1.007, viene en sexto lugar. El promedio nacional de consumo por habitante se eleva a 470,66 kilovatios hora, en gran progreso sobre 1935.

Pedro RICO

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	80,60	80,60	=
4 % Ext. ... ..	96,50	96,50	=
A 1908 4 % ... ..	92,50	92,50	=
3 % 1928 s/l ... ..	77,25	77,—	- 0,25
4 % en s/l ... ..	98,75	98,75	=
4 % nov s/l ... ..	98,15	98,15	=
Am. 3,50 % ... ..	86,25	86,—	- 0,25
Tros 3 % AB ... ..	100,25	»	»
Tesoros 3 % ... ..	101,10	»	»
Idem Nov ... ..	99,90	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ... ..	83,—	83,—	=
» 1918 ... ..	74,—	74,—	=
Mejoras U ... ..	80,—	81,—	+ 1,—
Subs.e.c ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	74,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	78,—	78,—	=
» 1931 Ext. ... ..	78,—	78,—	=
» 1941 ... ..	70,—	70,—	=
» 1946 ... ..	76,50	76,50	=

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ... ..	93,40	93,40	=
Hidr Ebro 6 % ... ..	95,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac ... ..	96,90	96,90	=
Renfe ... ..	94,30	94,30	=
Tánger-Fez ... ..	75,—	75,—	=
Marruecos 5 % ... ..	60,—	60,—	=
Em. Majzen ... ..	90,20	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	98,25	»	»
» 4 % ... ..	75,—	75,—	=
» 4,50 A % ... ..	77,50	77,50	=
» 4,50 B % ... ..	76,—	76,—	=
» 4,50 C % ... ..	79,—	78,50	- 0,50
» 4,50 exent ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % exent ... ..	103,50	103,50	=
C. L. 4 % In ... ..	94,—	94,25	+ 0,25
» 4 % lot ... ..	99,50	99,50	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	93,—	»	»
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	78,50	78,50	=
S. Nan 6 % ... ..	85,50	»	»
C. Española ... ..	79,—	79,—	=
F. Miéres ... ..	83,—	»	»
B. Camp 49 ... ..	95,50	»	»
Explosivos ... ..	93,—	93,—	=
Hornos ... ..	95,—	95,—	=
Telefónica ... ..	94,—	»	»
Peñarroya ... ..	93,50	»	»

### ACCIONES:

<b>Bancos</b>			
España ... ..	793,—	795,—	+ 2,—
Exterior ... ..	465,—	465,—	=
Id. nuev ... ..	445,—	»	»
Hipotecario ... ..	405,—	407,—	+ 2,—
Crédit Local ... ..	510,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	944,—	944,—	=
Hisp. Am. ... ..	730,—	730,—	=
Central ... ..	747,—	747,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	380,—	»	»
Cr. Ind ... ..	235,—	235,—	=
Ibérico ... ..	690,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	720,—	»	»
Mer. Ind ... ..	410,—	»	»
Popular E. ... ..	570,—	570,—	=
B. Grai C Ind. ... ..	400,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	425,—	»	»

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	683,—	680,—	- 3,—
Azucarera ... ..	234,—	230,—	- 4,—
Id. Madrid ... ..	200,—	»	»
Ebro ... ..	518,—	515,—	- 3,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	363,—	»	»
Fin. Minera ... ..	605,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	510,—	514,—	+ 4,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	121,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	500,—	»	»
Hidrociivil ... ..	173,—	172,—	- 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	112,—	109,—	- 3,—
Dragados ... ..	265,—	265,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	250,—	»	»
U. E. M. ... ..	245,50	245,—	- 0,50
Id. nuevas ... ..	244,—	»	»
Cooperativas ... ..	183,—	»	»
Hid. Española ... ..	332,—	333,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	308,—	»	»
Chorro ... ..	171,50	168,—	- 3,50
S. del Nansa ... ..	189,—	189,—	=

### ELECTRICIDAD (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	186,—	187,50	+ 1,50
Iberduero ord. ... ..	379,—	377,—	- 2,—
Duero 6 % ... ..	354,—	354,—	=
C. E. A. ... ..	65,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	365,—	369,—	+ 4,—
Fecsa ... ..	273,—	278,—	+ 5,—
Fenosas ... ..	250,—	250,—	=
E. Leonesas ... ..	237,—	237,—	=
Ele. Viesgo ... ..	261,—	263,—	+ 2,—
E. R. Zarag. ... ..	172,—	170,—	- 2,—
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	250,—	249,—	- 1,—
Id. Nuevas ... ..	253,—	»	»
Loncabril ... ..	198,—	200,—	+ 2,—
S. del Sil ... ..	286,—	289,—	+ 3,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	139,—	136,—	- 3,—
Aspe ... ..	65,—	65,—	=
Asturiana ... ..	80,—	80,—	=
Bami ... ..	149,—	»	»
Calsa ... ..	17,—	»	»
Cantabria ... ..	148,—	148,—	=
Centro ... ..	170,—	»	»
Ceisa ... ..	118,—	118,—	=
C. Hispánico ... ..	42,—	»	»
El Carmen ... ..	85,—	83,—	- 2,—
Fisa ... ..	250,—	240,—	- 10,—
Hispana ... ..	110,—	»	»
Layetana ... ..	60,—	»	»
Metropolitana ... ..	214,—	213,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	210,—	202,—	- 8,—
Rubán ... ..	125,—	»	»
Urbis ... ..	270,—	271,—	+ 1,—
Vacesa ... ..	140,—	»	»
Uresa ... ..	100,—	»	»
Urb. Met ... ..	600,—	605,—	+ 5,—
Urvacesa ... ..	140,—	»	»
Vallehermoso ... ..	289,—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	328,—	325,—	- 3,—
Id. nuevas ... ..	295,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	615,—	607,—	- 8,—
Boet y Nav. ... ..	130,—	»	»
Com. Hierros ... ..	335,—	»	»
C. Metálicas ord. ... ..	200,—	»	»
» oreí ... ..	200,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	775,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	260,—	258,—	- 2,—
M. M. Madrileñas ... ..	215,—	217,—	+ 2,—
Material e. Const. ... ..	260,—	255,—	- 5,—

### MINERAS

Rif ... ..	815,—	820,—	+ 5,—
Ponferrada ... ..	884,—	885,—	+ 1,—
Felguera ... ..	433,—	425,—	- 8,—
Almagrera ... ..	57,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	310,—	310,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	214,—	214,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	279,—	276,—	- 3,—
Explosivos ... ..	439,—	437,—	- 2,—
d Nitro ... ..	242,—	240,—	- 2,—
Alfar pref. ... ..	60,—	»	»
Bal ... ..	385,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	730,—	718,—	- 12,—
P. Q. Sint. ... ..	862,—	855,—	- 7,—
Unquinesa ... ..	208,—	»	»
Unquinesa ... ..	401,—	»	»
Resinera ... ..	204,—	200,—	- 4,—

### SEGUROS

Hermes ... ..	515,—	»	»
Ca. Estrella ... ..	385,—	»	»
U. Fénix ... ..	4.175,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	198,—	195,—	- 3,—
Ins. ... ..	143,—	145,—	+ 2,—
Vamosa ... ..	139,—	140,—	+ 1,—

### VARIAS

Campsas ... ..	238,—	235,—	- 3,—
A. Tabacos ... ..	100,—	»	»
Tabacalera ... ..	190,—	190,—	=
C. N. Almadra ... ..	1.850,—	»	»
Naval ord. ... ..	215,—	215,—	=
Id. pref. ... ..	225,—	226,50	+ 0,50
N. Aznar ... ..	3.390,—	»	»
Pebas ... ..	135,—	135,—	=
Transmediterránea ... ..	238,—	235,—	- 3,—
U. N. Levante ... ..	243,—	»	»
Papelera Española ... ..	588,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	235,—	234,—	- 1,—
Metro Mad ... ..	185,—	188,—	+ 3,—
Sniace ... ..	460,—	458,—	- 2,—
Fefasa ... ..	318,—	310,—	- 8,—



# EL BRASILEÑO WALTER YA ESTA EN VALENCIA CONTRATADO POR TRES AÑOS

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

### EL BARCELONA SALDRA HOY PARA CHARLEROI, DONDE JUGARA MANANA

El Barcelona emprenderá hoy viaje hacia Bélgica, donde mañana actuará contra el equipo Charleroi.

En principio el Barcelona tenía concertado un encuentro contra el Olympique Liegeois, de Lieja; pero a última hora ha surgido el cambio de contrincante.

Los jugadores barcelonistas se entrenaron ayer tarde en Las Corts y hoy se concentrarán en dicho terreno, quedando designados los que formarán parte de la expedición, que viajará en avión.

### KUBALA INICIARA EN BREVE EL TRATAMIENTO DE RECUPERACION

El jugador internacional del Barcelona Ladislao Kubala ha sido autorizado para abandonar la Mutua de Futbolistas, donde se hallaba internado desde que fue objeto la semana pasada de una delicada intervención quirúrgica.

### FEDE BILBAO TARDARA SEIS MESES EN CURAR DE SU LESION

Apenas llegado a Bilbao el jugador del Atlético Fede Bilbao ha sido hospitalizado en la clínica de la Mutua de Futbolistas y horas después fue intervenido por el doctor Mujica de la lesión sufrida en el partido jugado en Huelva.

Según el parte facultativo, el extremo bilbaíno padece «fractura oblicua abierta en el tercio medio de tibia y peroné de la pierna derecha».

En Huelva se le hizo una reducción bastante buena, pero durante el camino se produjo una descolocación que obligó a la intervención quirúrgica.

El doctor Mujica opina que, marchando bien las cosas y de no surgir el peligro de la infección, Bilbao necesitará por lo menos seis meses para restablecerse.

### ONAINDIA, SUSTITUTO DE BILBAO EN EL PUESTO DE EXTREMO DERECHA

De regreso de tierras andaluzas el Atlético de Bilbao, su entrenador, Baltasar Albéniz, ha hecho unas manifestaciones con vistas al comienzo de la próxima temporada.

Refiriéndose en primer lugar a la gira del equipo por tierras del Sur, el entrenador bilbaíno se mostró satisfecho a medias, ya que le preocupa hondamente la lesión de Bilbao, que se encontraba en un buen momento y podía considerarse como titular en el puesto de extremo derecho. Así las cosas, Albéniz está pensando ya en hallar un digno sustituto, y para ello se inclina, con muchas posibilidades, hacia Onaindia, ya que, según propias manifestaciones de Albéniz, en el Osasuna jugó varias veces en ese puesto y rindió satisfactoriamente. Por otra parte, Arteché seguirá jugando de interior.

Por lo que respecta a los demás puestos, no hay dudas en los seis de atrás, y en cuanto a la delantera, a salvo de la gran duda que ofrece la lesión de Bilbao, los demás puestos estarán ocupados por Arteché, Arieta en el centro, Uribe y Gafnza. Como hay que contar también con la lesión que viene padeciendo Uribe, su puesto de interior podría ser ocupado en los primeros partidos de Liga por Marcaida, Merodio o Echániz.

### EL HUNGARO CZIVOR PASARA SUS VACACIONES EN BARCELONA

Ha llegado a Barcelona el famoso jugador húngaro Czivor, que vino a España en plan de vacaciones y con el fin de visitar a Kubala, con el que le une una estrecha y antigua amistad.

## Manifestó a los periodistas que es posible se nacionalice como español más adelante

VALENCIA.—La llegada a Valencia del jugador brasileño Walter despertó extraordinaria expectación, congregándose numerosos grupos de aficionados deportivos ante las oficinas del Club Valencia.

El jugador brasileño llega con el delegado del Club Vasco de Gama, señor Freitas; el delegado del Valencia para la contratación del citado jugador, señor Cubells; el directivo señor Asensio, el secretario, señor Peris, y el entrenador valencianista, señor Miró.

Ya en las dependencias del Club, en donde fueron recibidos por el presidente y demás directivos, así como por diversos socios y representantes de la Prensa y radio, el señor Cubells pronunció unas palabras para poner de relieve la satisfacción que le producía el poder traer a Valencia un jugador de la talla de Walter, agregando que había encontrado toda suerte de facilidades en el Club Vasco de Gama para la contratación del jugador.

Dirigió también unas palabras el delegado del Club brasileño,

que aseguró que Walter es el mejor jugador del momento en el Brasil y que tenía igualmente la seguridad de que sabría cumplir con su deber en defensa de los colores valencianos.

Habló después Walter, quien, luego de decir que era la tercera vez que venía a Valencia, expresó su contento por pertenecer al primer Club valenciano y ofreció poner todo su esfuerzo y su valía al servicio del mismo.

Cerró, por último, esta pequeña tertulia el presidente del Valencia, don Luis Casanova, que expresó su deseo de que con esta nueva adquisición pueda el Valencia situarse en las competiciones deportivas en el puesto que merece su rango, por el buen nombre de Valencia y de España.

Walter viene contratado al Valencia por tres años, y no descarta la idea, según ha contestado a preguntas de los periodistas, de una posible nacionalización más adelante.

Lo más probable es que Walter se alinee por vez primera en el Valencia en el partido contra el Barcelona del día 22, en Mestalla. (Mencheta.)

## Domínguez y Santamaría debutarán el domingo en partido oficial frente al Osasuna

El equipo del Madrid regresó ayer por la mañana de Huelva. Todos los componentes de la expedición vuelven encantados de la capital andaluza, donde fueron agasajadísimo y donde el equipo realizó una extraordinaria exhibición, que mereció grandes ovaciones de los espectadores que llenaban por completo el nuevo Estadio Municipal.

Hoy habrá entrenamiento en el estadio Bernabéu, y mañana con toda seguridad, el ya clásico partido de los jueves, y una vez finalizado, Ipiña y Carniglia darán a conocer el equipo que actuará el domingo en el primer encuentro de Liga frente al Osasuna en el estadio Bernabéu.

Aunque los técnicos del Madrid nada manifestaron sobre la alineación para el domingo, lo más seguro es que ante los navarros el Madrid forme con Domínguez, Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Mateos, Di Stefano, Rial y Gento. Si esta alineación se confirma, Domínguez y Santamaría harían su debut en partido oficial en su nuevo Club, ya que ambos tan sólo actuaron hasta ahora en encuentros amistosos.

### MANANA SE CONOCERA DE QUE JUGADORES PRESCINDE EL ATLETICO

El Atlético no volverá a Madrid hasta hoy, pues ayer jugó en Don Benito en el partido inaugural del campo del Club extremeño. Por lo tanto, nada se sabe de los planes de Dauid para el domingo en Gijón, donde el equipo rojiblanco inicia la Liga. De un momento a otro se espera que el preparador de los del Metropolitano dé a conocer la ya tan famosa lista con los nombres de los jugadores que no precisa el equipo y que habrán de ser traspadados a otros Clubs, lista que no sólo esperan con interés los numerosos partidarios

Estudiante: El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, ruina, el accidente escolar la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización, concede préstamos al graduado.

del Atlético, sino los de otros muchos equipos españoles, entre ellos los del Rayo Vallecano, que piensan reforzarse con los jugadores sobrantes del Atlético madrileño.

B

## FACIL TRIUNFO DEL ATLETICO DE MADRID EN DON BENITO GOLEO AL EQUIPO LOCAL EN EL PARTIDO DE INAUGURACION DEL ESTADIO MUNICIPAL

DON BENITO.—El partido jugado ayer tarde en la inauguración del Estadio Municipal de Don Benito, entre el Atlético de Madrid y el Club Deportivo Don Benito, finalizó con el resultado de doce goles a uno, a favor del conjunto madrileño.

Antes de comenzar el encuentro se procedió a la bendición del campo, ofreciéndose un trofeo deportivo al Atlético de Madrid por la gentileza que ha tenido de venir a jugar a esta ciudad.

El resultado del primer tiempo fue de ocho goles a cero a favor del Atlético.

El primer tanto de la tarde fue conseguido a los diez minutos de juego, en un pase de Peiró a Agustín, quien, desde cerca, batió al portero Simó.

El segundo gol llegó no pasado un minuto, en una internada de Peiró, quien cedió la pelota a Callejo, que de magnífico disparo llevó la pelota a la red.

El tercer tanto fue conseguido a los quince minutos, en una internada de Agustín, quien tiró, escapándosele la pelota al portero Simó, rematando de nuevo Agustín a las mallas.

El cuarto gol es conseguido por Callejo, y el quinto fue conseguido en una indecisión de la defensa local, aprovechada hábilmente por Peiró.

El sexto fue obtenido en un gran tiro raso de Collar, y el séptimo fue consecuencia de una internada rapidísima de Miguel, quien provocó la salida del portero, y en la indecisión de éste, cedió la pelota a Collar, marcando de nuevo.

## NOTAS AL MARGEN

## UNA NUEVA TEMPORADA

La afición balompédica, y con ella los Clubs, jugadores y todo ese personal anónimo que se mueve en torno al fútbol, están esperando el solemne momento de ver cómo se alza el imaginario telón que cubre nerviosamente la temporada oficial. Hasta ahora, pese a que cada cual ha visto ya en acción a sus ídolos, nadie concede importancia a lo ocurrido. Han sido tan sólo ligeros y superficiales tanteos de fuerzas, más de cara al entrenamiento que al resultado en sí. Ese fútbol, aunque resulte triste decirlo, no interesa. Es fútbol de andar por casa. Fútbol con aire familiar, en el que ni siquiera queda el fácil recurso de increpar al colegiado de turno. Es algo así como el aperitivo obligado en todo buen menú. Y a la afición, guste o no pregonarlo, lo que le importa del banquete futbolístico es el sabroso plato en el que andan en danza los puntos, la rivalidad, el espectáculo que finaliza con la victoria propia, y muy en plano secundario la mejor o peor calidad del fútbol en sí. Así, al menos, ha sido en la pasada temporada. Y así, si Dios no lo remedia, volverá a ser en la que empieza el próximo domingo.

De cara a esa jornada, con vistas a una competición que se anuncia reñida de principio a final, cada equipo ha quemado los cartuchos de las ilusiones, sin regatear medios ni esfuerzos. Los Clubs se han reforzado aquí y allá, y en Primera División será difícil encontrar una alineación en la que no se den aires y acentos suramericanos. Otro cantar será encontrar fondos en las arcas administrativas, disminuidas, casi exhaustas por culpa de los fichajes. Pero eso es natural, porque el fútbol vive en estas fechas el nervosismo del estudiante, con unas cuentas de la lechera en las que todo sueño está permitido. Temporada nueva, vida nueva. O, lo que es igual, nuevos afanes, nuevas esperanzas, nuevos socios enrolados en las filas del Club local y nuevos gritos guardados para las tardes de los domingos. ¿Hasta cuándo durarán esas ilusiones? ¿Hasta cuándo aguantarán algunos entrenadores? Son preguntas que la temporada irá contestando. Preguntas que ahora quedan escondidas entre el laurel de la euforia, pero que saltarán al primer plano apenas se levante el telón. Casi, casi, en cuanto un equipo que ha costado mucho dinero sufra el primer revés. Incluso pudiera suceder el domingo. Y, sin embargo, de eso no se acuerda nadie, porque la vista está clavada en la temporada que va a empezar. Una temporada que reserva triunfos y títulos, sí; pero que también guarda últimos puestos, fracasos y descensos. Por eso, a pesar de todo, la afición espera que el telón se alce. Y cuanto antes, mejor; porque para el desengaño siempre hay tiempo.

José María LORENTE

El octavo y último de la primera parte, fué también obtenido en una magnífica internada de Peiró.

El segundo tiempo, durante unos veinte minutos, el juego estuvo algo nivelado.

Seguidamente, se pitó una falta contra el Don Benito, que fué rematada por Rafa, de cabeza, fuera de los dominios del portero.

El décimo gol fué el fruto de un buen disparo de Chuzo, y el once fué consecuencia de una combinación entre Chuzo y Rafa, que éste convirtió en gol.

Después el Don Benito obtuvo su gol, en un pase de Carbonell a Gallardo y éste, de buen tiro, puso el esférico fuera del alcance de Vera.

El duodécimo tanto fué conseguido en un rechace de la de-

fensa local, que Rusñol recogió, tirando de nuevo por alto, no pudiendo hacer nada el portero local por estar tapado.

ATLETICO DE MADRID (primer tiempo).—Pazos; Marañón, Herrera, Rusñol; Ares, Hernández; Miguel, Callejo, Agustín, Peiró y Collar.

En este tiempo, a los veinte minutos salió Agustín y entró Peter, y después salió Peiró y entró Chuzo.

Segundo tiempo.—Vera; Acarregui, Collar (Antonio), González; Buendía, Rusñol; Marañón, Rafa, Peter, Chuzo y Collar.

DON BENITO.—Simó (Corea); Constante, Arteché, Soriano; Roldán, Loli; Carbonell, Gallardo, Manolo, Goyito y San Martín.

El Atlético hizo un juego magnífico. (Mencheta.)

## EL CONCURSO HIPICO DE OVIEDO FINALIZO AYER EN BUENAVISTA

OVIEDO.—En la tarde de ayer, en el estadio de Buenavista, se han celebrado las pruebas de clausura del X Concurso Hípico Nacional.

La primera de ellas. Prueba Despedida, dotada con Copa y 4.500 pesetas en premios, con hándicap y altura máxima de 1,20 y anchura máxima de 1,40 fué ganada por el teniente Armada, montado sobre «Tabardo», con 0 puntos, 51 4/10, seguido del teniente coronel Carretero, sobre «Lego», 0 puntos, 52 5/10.

A continuación se clasificó el ca-

pitán Mayor Iglesias, sobre «Emperatriz», 0 puntos 52 8/10, y el teniente coronel Nogueras, sobre «Fogarata», 0 puntos, 53 7/10.

Seguidamente se disputó la prueba Nemesio Martínez Hombre, dotada con Copa y 9.000 pesetas en premios, con hándicap, altura máxima 1,40 y anchura máxima 1,60.

Fuó ganada por el capitán Aloroso Martín, sobre «Brise Brise», 0 puntos, 52 4/10.

2.—Capitán Mayor Iglesias, con «Inmortelle», 0 puntos, 56 4/10.



# Catorce deportes figuran en el programa de las fiestas de la Merced

## Bernardo Ruiz ganó al "sprint" la Vuelta a Elda

ELDA.—Se ha disputado la XIII Vuelta Ciclista a Elda, cubriendo siete veces el circuito Elda-Novelda-Elda por la carretera general, de 175 kilómetros, y con la participación de 24 corredores.

Los ciclistas tuvieron que escalar siete veces el puerto del Reventón, de unos cinco kilómetros de longitud, puntuable para el Premio de la Montaña.

Las cinco primeras vueltas fueron algo monótonas. En la sexta destacaron Bernardo Ruiz, Serra, Pérez las Heras y Manzanque, los cuales consiguieron un adelanto de 12 minutos sobre el pelotón, capitaneado por Botella, que había sufrido un pinchazo.

Seis kilómetros antes de la meta, Bernardo Ruiz logró despegarse del primer grupo, seguido de Manzanque, al que venció en magnífico sprint.

Más de diez mil personas presenciaron la llegada de los corredores a la meta.

La clasificación de la prueba registró el siguiente orden:

1. Bernardo Ruiz, en 5-5.
2. Manzanque, 5-5-15.
3. Pérez las Heras, 5-6.
4. Serra, mismo tiempo.
5. Botella, 5-21-15.
6. Moreno, 5-23, capitaneando un grupo integrado por 18 corredores.

El Premio de la Montaña se lo adjudicó Pérez las Heras. (Mencheta.)

## Coincidiendo con dichas competiciones se celebrará la inauguración del nuevo estadio del Barcelona

BARCELONA.—Numerosas competiciones deportivas figuran en el programa de las fiestas de la Merced, que adquirirán este año gran realce, por coincidir con la inauguración del nuevo estadio del Club de Fútbol Barcelona. Del 21 al 29 de este mes habrá distintas competiciones nacionales e internacionales, con el siguiente programa:

**Sábado 21:** Beisbol, entre las selecciones de Ambers y C. F. Barcelona; hockey sobre hierba, entre el Wecker de Munich y el Barcelona; rugby, entre el Racing Club de Francia y el A. S. Rugby de Milán, en el campo de Las Corts; balonmano, con el Sports de Darmstadt; hockey sobre patines, Paço de Arcos, y baloncesto, Montbrisson, contra los respectivos equipos del C. F. Barcelona.

**Domingo 22:** Concurso de pesca en el puerto; encuentro internacional femenino de natación, Cataluña-Sur de Francia; segunda regata internacional de trainerillas; beisbol, entre selecciones de Holanda y el Barcelona; hockey sobre hierba, Black Boys de Ginebra y Wecker de Munich, repetición del partido de rugby del día anterior; hockey sobre patines, Amatori de Módena y Barcelona; baloncesto, entre el Montbrisson y el Royal IV de Bruselas, y balonmano, entre el Sportman de Darmstadt y selección de Lieja.

**Lunes 23:** Beisbol, entre la selección holandesa y selección de Ambers; hockey sobre hierba, entre el Black Boys de Ginebra y el Barcelona; rugby, entre el

Racing Club francés y el C. F. Barcelona; baloncesto, a cargo del Royal de Bruselas y el C. F. Barcelona; balonmano, entre la selección de Lieja y el Barcelona, y hockey, entre el Paço de Arcos y el Barcelona.

**Martes 24:** Gran Copa de Barcelona de Aeromodelismo; travesía a nado del puerto de Barcelona y solemne inauguración del estadio del C. F. Barcelona, enfrentándose el conjunto azulgrana con el Varsovia, campeón de Polonia; hockey sobre patines, entre el Horten, campeón de Alemania, y el Español, campeón de España.

**Miércoles 25:** Partido de fútbol, entre el Burnley inglés y el Flamengo del Brasil.

**Jueves 26:** Partido de fútbol,

entre el Borussia, campeón de Liga alemán, y el C. F. Barcelona.

El viernes 27 no hay encuentros deportivos.

**Sábado 28:** Salida de los participantes del III Rallye de los Pirineos y primera prueba del Gran Premio Barcelona de patines a vela.

**Domingo 29:** Final del Campeonato nacional de bolos y del Gran Premio Barcelona de patines a vela y gran festival deportivo infantil.

Este es el programa deportivo con motivo de la inauguración del nuevo estadio del C. F. Barcelona, que se ha hecho coincidir con las fiestas de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Barcelona. (Alfil.)

## Rodríguez Junquera, vencedor absoluto del Trofeo Abelardo López de natación

LA CORUNA.—Organizado por el Frente de Juventudes se ha celebrado en El Ferrol del Caudillo la prueba II Trofeo de Natación Abelardo López, que comprende la travesía El Ferrol-Mugardo, y en la que han participado numerosos nadadores en las categorías de hombres, cadetes e infantiles.

Se proclamó vencedor absoluto y se adjudicó el Trofeo Abelardo López, Rodríguez Junquera, de la categoría de cadetes, perteneciente al Club Natación Coruña.

En la categoría de hombres venció Eduardo Otero, de la Empresa Nacional «Bazán», a quien correspondió el trofeo donado por el Capitán General del Departamento, y en la categoría de infantiles, Roberto Peñamaría de Cedeira, ganador del trofeo del Jefe Local del Movimiento.

A los nadadores clasificados a continuación en las distintas categorías fueron asimismo entregados trofeos donados por el comandante militar de Marina y el coronel del tercio Norte de Infantería de Marina y medallas conmemorativas de la prueba. Los premios fueron entregados al final de la prueba en el muelle de Mugardos, efectuando la entrega el titular del trofeo disputado y jerarquías juveniles. El vencedor absoluto recibió, además, un recuerdo del Frente de Juventudes.

## Campaña de protección de la riqueza cinegética en Soria

TODOS LOS AYUNTAMIENTOS DE LA PROVINCIA COLABORAN CON EL SERVICIO DE CAZA Y PESCA FLUVIAL

### SORIA

(De nuestro corresponsal).—En ocasión anterior hemos hablado a ustedes, en términos laudatorios, naturalmente, tanto del Servicio de Caza y Pesca Fluvial, dependiente del Distrito Forestal, como de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de la provincia. Es obligado citarlos nuevamente en esta información referida a la riqueza cinegética, puesto que los dos organismos realizan conjuntamente la acción más importante para la defensa de los ríos y montes sorianos. Precisamente ahora anuncian ambos la inminente declaración oficial de tramos trucheros en diferentes ríos que todavía no tienen ese marchamo, aunque sí la codiciada especie salmónida; esto se hace así para vigorizar con las normas correspondientes el amparo de dicho pescado.

### MEDIDAS PROTECTORAS PARA LA CAZA

En este sentido, en todos los Ayuntamientos de la provincia, y en lugar destacado, figura, junto a la última orden del Gobierno Civil, un gran cartel mural, confeccionado por la Sociedad citada, que invita a los Alcaldes, maestros, agricultores, pastores, etcétera, etc., a la colaboración protectora de los montes, en sus respectivos términos, contra cazadores furtivos y destructores de nidos.

Esta machaconería ha reducido al mínimo—por no decir que ha desaparecido—la costumbre secular de confeccionar, como manjar exquisito, roscones y tortillas con huevos de perdiz. Los medios informativos locales difunden como baldón los nombres de aquellas personas que de una u otra manera atentan contra la riqueza cinegética, quienes, en primer lugar, son sancionados sin contemplación. Por otro lado, existe una Junta que se ocupa de extirpar los animales dañinos, la que premia a cuantas personas presenten alimañas de las consideradas como perniciosas para la caza.

La captura con hurón, no autorizada, y el reclamo natural y artificial de la perdiz en época de celo están, asimismo, perseguidas y castigadas con el mayor rigor. Todo esto ha creado un clima protector cada día más en auge, circunstancia que de año en año es notoria.

Realmente no puede considerarse como excepcional esta temporada. La codorniz, si no escasea,

hay que buscarla. La sequeña padecida en la mayor parte de la provincia ha llevado a los montes, y no a las vegas y rastros, a las emigratorias aves. Buscan, bajo la umbría, el frescor y la comida, y ya se sabe, su caza se hace muy difícil entre arbolado. Ahora bien, eso no ha sucedido en términos generales.

Las comarcas de Almazán, Barañón, las vegas del Jalón, los llanos de Burgo de Osma y San Esteban de Gormaz y, particularmente, la comarca conocida por el nombre de la «rinconada», trozo que se va hacia Aragón por la parte de Agreda, están poco más o menos como en temporadas anteriores. A estos últimos puntos se trasladan cazadores de diversas provincias, especialmente desde Bilbao, quienes plantan sus «campamentos» durante varios días, según fortuna.

Pero donde hay que hacer alto, por la excepción, es en el coto de Zayas de Báscones, antigua heredad del vizconde de Eza, situada dentro del término de la localidad del mismo nombre. Las mejores escopetas nacionales se dan cita anualmente. Hay quien asegura haberse aburrido de tanto tirar.

C. D.



## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—Román Torán se enfrentó a veintitrés jugadores canarios en Santa Cruz de Tenerife, ganando a quince, perdiendo en tres y haciendo tablas con cinco. Inmediatamente después, el gran ajedrecista español pronunció en el Círculo de la Amistad una interesante conferencia. Añadió que, en su opinión, el mejor jugador de todos los tiempos ha sido Lasker, y el más genial, Bronstein.

**BOXEO.**—Un millón seiscientos ochenta mil dólares, al cambio normal, le ofrece a Hogan «Kid» Bassey, campeón mundial de los plumas, el organizador de veladas de Hollywood, Jackie Leonard, por defender su título frente al ganador del combate del sábado próximo entre Ike Chestnut y José Cotero.

**CANOTAJE.**—Decidido a mejorar su record de velocidad en canoa automóvil, Donald Campbell ha manifestado que permanecerá en el lago Canandaigua, si fuera necesario, indefinidamente. Si el tiempo se lo permite, el deportista británico tratará hoy de mejorar el record.

**CICLISMO.**—Varias entidades deportivas bilbaínas y numerosos aficionados preparan sendos recibimientos y homenajes a los deportistas Jesús Loroño, vencedor de la Vuelta a Cataluña, y Juan Manuel Alonso Allende, nuevo campeón mundial de «snipes». La llegada de ambos deportistas está anunciada para hoy.

—Manuel Brito Marichal ha resultado vencedor en la II Vuelta a Tenerife, que resultó muy brillante y constituyó un rotundo éxito. El Premio de la Montaña se lo adjudicó Aníbal Alonso. Compitieron veintiséis ciclistas, entre ellos seis de Las Palmas.

**PELOTA.**—El Delegado Nacional de Deportes, José Antonio Eloi, impondrá mañana, en el frontón Urumea, de San Sebastián, la Medalla de Oro al Mérito Deportivo al remontista motricarra Pistón, que actuó durante muchos años en frontones de la América latina. Con tal motivo, se celebrará un festival, en el que actuarán los mejores puntistas.

**PESCA.**—Hoy se inicia, en aguas situadas frente a la costa de Nueva Escocia, la gran competición internacional. Campeonato Mundial de la Pesca del Atún, con la participación de trece naciones, entre ellas España. En total, son veinticuatro las embarcaciones que tomarán parte en la competición, cuyo final está previsto para el día 14.

—Organizado por la Sección de Pesca del Club de Remo Tortosa, se ha celebrado en el Ebro el IV Trofeo Ayuntamiento, que duró desde las siete de la mañana a la una de la tarde, tomando parte setenta y cinco pescadores. El pez mayor correspondió a Juan Asensón, y la mayor cantidad de peso, a Tomás Gas.

## La II Copa Europea de galgos en pista, de 6 al 12 de octubre, en Barcelona

### ENTRE LOS SESENTA Y DOS INSCRITOS FIGURAN VEINTIDOS EXTRANJEROS

Como ya es público, la Federación Internacional de Galgos concedió a España la organización de la II Copa de Europa de galgos en pista, y la Federación Española ha fijado las fechas del 6 al 12 de octubre, y a celebrar en Barcelona, en el canódromo Loreto, sobre la distancia de 410 metros lisos.

Han sido designados para dicha competición internacional los siguientes cargos técnico-deportivos: Comisario internacional, don Manuel Mingo Gallardo; comisarios adjuntos, don Primitivo Escribano Lázaro, don Mariano García Moreno y don Felipe Morada Villorria; directores de carreras, don Luis Prohías Cobos, don Juan Cirera Mundet y don Vicente Beneyto Capena; profesores veterinarios, don José Riera, don Jesús Jiménez Urtasun, don Ramón Luera Carbó y don

Pablo González Anguiano; jueces de llegada y cronometradores, don Luis Prohías Cobos, don Jesús Millán Aldea y don Francisco Sierra Púa, y juez de salida, don Antonio Prades.

Las inscripciones de galgos extranjeros anunciadas hasta la fecha son: Francia (10 galgos), Argelia (seis), Italia (cuatro), Suiza (dos) y más de 40 de los canódromos españoles, aunque también se esperan inscripciones de propietarios de Bélgica, Holanda, Alemania, Finlandia y Casablanca, y entonces habría que disminuir el número de inscripciones de España, pues el total de participantes está fijado en 72, y comenzar por dieciséisavos de final.

El año pasado la I Copa de Europa, celebrada en Palma de Mallorca, la ganó para España el galgo «Unfair Tax», de don José Luis Rubio.



# CINE



Mañana se estrena "El inocente" en el cine Avenida



Producida por Matouk Films, Sociedad Anónima, y distribuida por Pelimex, S. A., mañana jueves se estrenará en el cine Avenida, la pantalla que elige y selecciona, una de las mejores comedias de humor de los últimos tiempos, «El inocente», dirigida por Rogelio A. González junior,

con Pedro Infante y Silvia Pinal a la cabeza de un estupendo reparto. Un argumento de originalidad y pureza cinematográficas poco frecuentes, que firman Rafael y Luis Alcoriza; un ritmo de auténtica comedia de humor, que hace que la acción no conozca desmayos, y una interpretación realmente extraordinaria por parte de su pareja protagonista, conceden al estreno de «El inocente» categoría solemne de acontecimiento cinematográfico.

Pedro Infante—más actor que nunca, en un tipo de graciosa humanidad—y Silvia Pinal—auténtica revelación de una mujer hermosísima y de una actriz de excepción—garantizan al espectador una interpretación perfecta del enredo más original y gracioso que llegó a nuestras pantallas desde hace muchísimos años.

“Vivir un gran amor” será estrenada próximamente en la más importante sala de la Gran Vía



Selecciones Capítolo nos presentará próximamente una película sublime. Jamás obra alguna se ha llenado de acentos humanos tan maravillosamente como en la versión cinematográfica de la famosa obra de Graham Greene «Vivir un gran amor». Dicho film ha sido dirigido por el experto animador Edward Dmytryk. Esta obra se sostiene sobre un problema fundamentalmente humano, sobre un caso de conciencia, sobre la posición de una mujer en-

## «FANTASIA», GRAN SINFONIA CINEMATOGRAFICA

Refiriéndose a la «Sinfonía Pastoral», Beethoven dijo: «Es más bien sentimiento que música descriptiva... Dejo al oyente el descubrir las situaciones por sí mismo...» Cualquiera que tenga nociones de la vida campestre imaginará las intenciones del compositor.

Y allí donde el compositor describe un manso arroyuelo de su campiña natal, Disney pinta un arroyito en el que Pegaso, el caballo alado, nada con su familia. Y cuando la música refleja una alegre reunión en el campo, Disney no muestra ni aldeanos ni campesinos, sino faunos y cupidos, centauros y centauros que cometen travesuras en la fiesta de la cosecha celebrada en honor de Baco, el achispado dios del vino. Cuando Beethoven evoca una tormenta, Disney nos la presenta, pero es una tormenta provocada por Zeus y Vulcano, que recos-

tados sobre las nubes, arrojan rayos a la tierra. Y al describir la música la calma que sucede a la tormenta, Disney nos habla del Iris, la diosa del arco que sigue a las lluvias, y de Apolo, cuya carroza es el Sol...; de Diana, que lanza desde la Luna creciente flechas que llevan estrellas en las puntas... y de Morfeo, que con el envolvente manto de la noche trae reposo al mundo fatigado.

Es fascinante, inolvidable, la impresión que la «Sexta sinfonía» nos brinda en «Fantasia» Walt Disney, que próximamente presentará Cifesa.

## HISPAMEX BUSCA... UN BEBE

¿Recuerdan ustedes aquel famoso concurso titulado «Hispanmex busca una estrella», que dió por

resultado el descubrimiento de auténticos valores cinematográficos? Pues ahora Hispanmex necesita un bebé de ocho a doce meses de «longevidad», de facciones correctas, alegre, de ojos claros y de pelo rubio. El bebé elegido será nada menos que protagonista, con el gracioso actor cómico José Luis Ozores, del film «El aprendiz de malo», que Hispanmex Films se dispone a producir en los estudios C. E. A. a mediados del presente mes. Dada la reconocida seriedad de la casa productora, no dudamos de que cuantos papás y mamás dispongan de un bebé de las condiciones requeridas, acudirán como «un solo progenitor» a colaborar con Hispanmex Films, S. A., en pro de la cinematografía nacional.

## MUY PROXIMAMENTE

DEBORAH KERR \* VAN JOHNSON



**vivir un gran amor**

Basada en la célebre novela de Graham Greene  
"EL FIN DE LA AVENTURA"

¡ROMANTICA, por la exquisitez romántica del propio amor...!  
¡REALISTA y cruel, por la crueldad de la misma vida...!

## BUSCAMOS NIÑO COMO ESTE



Le ofrecemos un interesante contrato para importante papel en la película

## EL APRENDIZ DE MALO

que protagonizará JOSE LUIS OZORES para la marca «HISPAMEX FILMS», S. A.

Debe tener de ocho a doce meses, facciones correctas, alegre, de ojos claros y pelo rubio.

El rodaje comenzará a mediados del presente mes, con una duración aproximada de dos meses.

Presentarse en los Estudios C. E. A. de Ciudad Lineal, calle Arturo Soria, núm. 99, de 5 a 7 de la tarde del viernes día 13 del corriente mes.

## TEATROS

### TEATRO CALDERON

VIERNES DIA 13, NOCHE

PRESENTACION

DE LA GENIAL ARTISTA

### IMPERIO DE TRIANA

CON EL ESTRENO DE LA LEYENDA MUSICAL DE

ANTONIO Y MARCO MANUEL

### EL LIRIO DE LOS DESEOS

Canciones de QUINTERO, LEON Y QUIROGA

El teatro estará artísticamente adornado por la  
CASA GILARRANZ

«LA LUNA ES AZUL», la comedia que ha triunfado en los principales escenarios de Europa y América, ha confirmado en el teatro Infanta Isabel su auténtica categoría de obra predilecta de todos los públicos. Un nuevo éxito del coquetón coliseo de la calle del Barquillo, que en la inauguración de su nueva temporada nos ha ofrecido, esta obra con un reparto excepcional, encabezado por la deliciosa actriz Analía Gadé, con Juan Carlos Thorry y Pastor Serrador. Obra magnífica que ha me-

recido en su estreno los mejores elogios y aplausos de crítica y público.

**DOLORES DEL RIO**, la famosa estrella del cine mejicano y triunfadora en Hollywood, llegará a España muy próximamente, con el fin de incorporarse a la gran compañía seleccionada para el teatro Recoletos. Este coliseo será inaugurado para finales de septiembre con «La noche del sábado», con Dolores del Río como principal intérprete.

CAPILLA



# TEATROS

## ¡UN ÉXITO MUNDIAL! LA LUNA ES AZUL

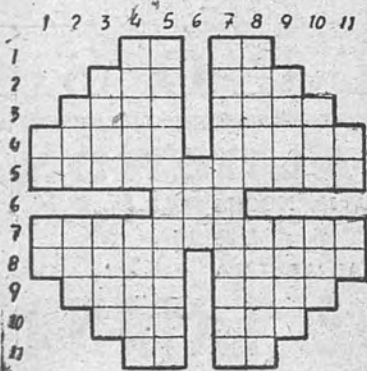
Triunfo rotundo de  
ANALIA GADE  
JUAN CARLOS THORRY  
y PASTOR SERRADOR

## INFANTA ISABEL



Con verdadera expectación espera el público madrileño la sensacional presentación del próximo viernes en el teatro Calderón de la genial artista Imperio de Triana, con el estreno de «El lirio de los deseos», maravillosa leyenda musical de Antonio y Marcos Manuel, con canciones de Quintero, León y Quiroga

## PASATIEMPOS Por K. B. ZAS CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales.—1. Nombre de letra. Al revés y repetido, padre.—2. Al revés, plural de letra. Fluido.—3. Roba en la compra. Al revés, insipida.—4. Parón. Plazas.—5. Airéasela.—6. Cierta bebida.—7. Agachábase.—8. Movimientos del pie hacia adelante. Proyectiles.—9. Al revés, resonancias. Ala sin plumas.—10. Astro. Apócope.—11. Símbolo del samario. Está.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Toro. Eles.
- 2.—Oca. Oso.
- 3.—Raso. Eros.
- 4.—O. Oso. Amo. A.
- 5.—Orate.
- 6.—Ala.
- 7.—Ataca.
- 8.—E. Eme. Ara. A.
- 9.—Loro. Adas.
- 10.—Eso. Asi.
- 11.—Sosa. Asia.

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10

## PROGRAMAS

### PLAZA DE LA ARMERIA

Representaciones extraordinarias de «FELIPE II», de José María Pemán, interpretada por Enrique Diosdado, Mary Carrillo y la colaboración de María Guerrero. La función comenzará a las 10,45.

### PLAZA DE LA ARMERIA

Todos los días, a las 10,45, representación de «FELIPE II», obra cumbre de José María Pemán, por la compañía del teatro Recoletos. Gran éxito de crítica y público.

## RECOLETOS

ALBENIZ.—(Refrigerado.) 7 y 11: Compañía Revistas Del Real-Barbero, con Los haigas. Supervedette, Elenita Maya. Precios popularísimos.

ALCAZAR.—(Refrigerado.) Revistas Ramon Clemente, 7,15 y 11: Carilas y carotás (Mejor temperatura y panorama que en la Sierra.)

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Despedida de Eugenia Roca, Venancio Moreno y Salomé de Marcos con su genial creación Cha-cha-chá.

COMEDIA.—(Compañía de Actores de Radio Madrid.) 7 y 11: Un arrabal junto al cielo (comedia dramática de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca, interpretada por Pedro Pablo Ayuso, Eduardo Lacueva y toda la gran compañía de Radio Madrid). Precios populares. Butaca, 20 pesetas.

COMICO.—7, 11: Trini Alonso en Un marido es algo, con Guillermo Marín y Carlos Mendy. Director: G. Pérez Puliz.

ESLAVA.—(311964. Aire acondicionado.) 7 y 11: El zoo de cristal, de Tennessee Williams (el inolvidable autor de Un tranvía llamado Deseo).

FUENCARRAL.—No hay función para dar lugar a los ensayos generales de la revista de gran espectáculo El tren de la felicidad.

INFANTA ISABEL.—7 y 11: La luna es azul. Un éxito mundial y una creación divertidísima de Analía Gade, Juan Carlos Thorry y Pastor Serrador. (1000 representaciones en Nueva York.)

LATINA.—7, 11: Desfile de estrellas Variedades: Pastora Quintero, Tomás Antequera. Los 3 Chispitas. Kim y Kiko (colaboración especial) y otros destacados artistas.

MADRID.—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: Producciones Izquierdo presenta a Marisol Reyes con Hurtado de Córdoba y 20 artistas especializados en la fantasía lírica de Ochofía. Valerio y Solano La niña de La Paloma.

PLAZA DE LA ARMERIA.—Representaciones extraordinarias de Felipe II, de José María Pemán, interpretada por Enrique Diosdado.

Mary Carrillo y la colaboración de María Guerrero. La función comenzará a las 10,45.

PRICE.—(Refrigerado.) 7 y 11: Circuitos Carcellé presenta su nuevo programa de Altas Variedades: Adelfa Soto, Rosa y Noppi, Pepita Ibarz, Rafael de Alba, Irene Vilches, Pepe Baldo, Fernando Vargas, Angel Romero, Tudela-Villeras, etc. 20 seleccionadas atracciones. Localidades, desde 5 pesetas.

RECOLETOS.—Taquilla abierta para las representaciones de Felipe II, de José María Pemán, en la Plaza de la Armería de Madrid, por la Compañía del Teatro Recoletos.

REINA VICTORIA.—7,15, 11: La gran espía. Un estreno sensacional de Adolfo Torrado. Una interpretación maravillosa de María Fernanda Ladrón de Guevara en el papel de Elena Viviana, la mujer que tuvo en sus manos el destino del pueblo; la mujer que había elegido su propio tormento. ¡La gran espía!

ZARZUELA.—(Aire acondicionado.) 7,15 y 11: Folies Bergère de París. Tournée oficial. No apto para menores de 18 años. Últimos días.

## CRISTAL

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: El pirata Barba Negra, Chacales del mar.

ARGUELLES.—Continúa 6: Consigna: eliminar a Dumont.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Juanillo, papá y mamá (Conrado San Martín, Lina, Rosales).

AYALA.—(Magnífica refrigeración.) 5: Maravilla y La panadera y el Emperador (color). Tolerada.

BARCELONA.—7, 11: Consigna: eliminar a Dumont (Bárbara Rush).

BEATRIZ.—5: Llegaron 7 muchachas y Festival Popeye. (Aptas.)

B. ARTES.—(Refrigerado.) 5: Zarak (Cinemascopio). Pases 5, 7, 9, 11. Tolerada.

BENELLIURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: El almirante Canaris. Tolerada.

BILBAO.—(Refrigerado.) 5: Zarak (cinemascopio). Pases 5, 7, 9, 11. Tolerada.

CAPITOL.—7, 11: Amanecer en Puerta Oscura (Francisco Rabal, Isabel Pomés, Luis Peña.) Tolerada.

CARLOS III.—(Refrigerado. 350002.) 7, 11: El abrigo de visón (Giovanna Ralli-Roberto Rizzo). ¡Alegre, divertida, original!

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: Deseada y Un conflicto en cada esquina.

COLISEUM.—7, 11: La familia Trapp. Maravilloso superfilm en eastman.

color (Ruth Leuwerik, Hans Holt). Tolerada.

CRISTAL.—(345107.) Confortable, continua: Zalacain el aventurero, El ferroviario (Charles Boyer).

CHUECA.—5: La bella de Roma (Silvana Pampanini) y Si no amaneciera (Charles Boyer).

FICARO.—(Refrigerado.) 4: Abdulla el Grande (Gregory Ratoff, Kay Kendall; technicolor). Sucedió así (Gina Lollobrigida, Vittorio de Sica).

GONG.—Continúa 6: Diplomático último modelo.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7, 11: Tempestad en Asia (Richard Widmark). Technicolor. Tolerada.

IDEAL.—Continúa 5: El almirante Canaris. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Yo tenía siete hijas (Maurice Chevalier; Ferranico-color). Si no amaneciera (Charles Boyer, Olivia de Havilland).

LIDO.—(Refrigerado.) 5: Escuela de periodismo, Zarak (Cinemascopio). Tolerada.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado. 472011.) 7, 11: Un tesoro en el cielo (Alberto Closas, Susan Levesy). Tolerada.

LUCHANA.—7, 11: El almirante Canaris. Tolerada.

MONTERA.—(Refrigerado. 211063.) Un tranvía llamado Deseo, Oriente Expres (Technicolor).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 6: Cuando los mundos chocan y Tempestad sobre el Nilo. Cinemascopio. Autorizadas.

MUNOZ SECA.—(Refrigerado. 315141.) Continúa 10 mañana: Creemos en el amor y El mundo del silencio. Toleradas y technicolor. Precios corrientes.

ODEON.—(Refrigerado.) 5: Escuela de periodismo, Zarak (Cinemascopio). Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 7, 11: Pasaje a Venezuela (José Luis Ozores, Simone Bach). Ifscope. Autorizada.

PALACIO DE LA PRENSA.—(Refrigerado.) 7, 11: Los ángeles del volante. ¡Los «grandes» del humor en un pugilato de gracia y simpatía! Tolerada menores.

PAZ.—(Refrigerado.) 7, 11: Duelo en la jungla (Technicolor. Tolerada). Estreno riguroso.

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado. Continúa 4: La princesa y el capitán, La chica del río.

PRINCESA.—(Refrigerado.) 7, 11: Zarak (cinemascopio; Victor Mature). Tolerado.

PROGRESO.—7, 11: Diplomático último modelo (Norma Wisdom). Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 11: Diplomático último modelo: Technicolor. Autorizada.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico. Travesía peligrosa, El caballero de la Banda Negra.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: La bella Maggie (Paul Douglas). Tolerada.

RIALTO.—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 6.º mes.

ROXY «A».—(Refrigerado. 371611.)

7, 11: El abrigo de visón (Giovanna Ralli-Roberto Rizzo). ¡Alegre, divertida, original!

ROXY «B».—(Refrigerado. 371612.) 7, 11: Mamos asesinas (Eddie Constantine) ¡Acción arrolladora!

SAN CARLOS.—5: Noche de bodas, El techo (Gabriella Pallotti).

SAN MIGUEL.—7, 11: Consigna: eliminar a Dumont (Bárbara Ruth).

SOL.—(Refrigerado.) 10 mañana: El salario del miedo, Mandy (Filips Calvert).

TIVOLI.—5: Faustina (María Félix, Fernando Fernán Gómez). Eastmancolor.

UNIVERSAL CINEMA.—(Refrigerado.) 7, 11: Consigna: eliminar a Dumont (Bárbara Ruth).

VERGARA.—(Refrigerado.) 5: Zarak (cinemascopio). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

## FRONTON RECOLETOS

— 5,15: Azcarate II - Azcarate I, Zubelzu-Prat I; Cht.º de Burguete-Donosti, Durán - Zarandona. Antes, otro a pala.

PLAYA DE MADRID.—Autobuses final Princesa.

## LA VOZ DE MADRID

LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY, 11 SEPTIEMBRE

09,00 Nuestro primer espacio musical: «¡Buenos días!»

11,30 «Así canta el mundo» les ofrece melodías canadienses.

12,30 Felicitación para quienes celebran su onomástica con nuestra «Música del aniversario».

13,30 «Madrid cada día».

13,45 Información científica y técnica en «El mundo en que vivimos», por Robot.

14,50 «Sucedió así» por García Vidal.

15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

16,00 «Leyendo ARRIBA».

17,00 Capítulo III de la novela de Hans Fallada «El hombre que no fué amado», en adaptación radiofónica de Luisa Alberca.

18,15 «Los oyentes programan».

19,00 Consejos, tradiciones y fábulas en «El mundo de la leyenda», por Felipe Santiago.

19,30 Nuestro espacio «Para bailar siempre es hora».

21,00 «Club de oyentes».

22,50 «Bautista y don Ezequiel», por Tip y Top.

23,05 Mosaico regional en «Canciones de la Patria».

23,15 Peticiones del oyente ofrecidas por Phoscao.

23,45 «Música de jazz».

24,00 «La hora bruja».

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA MAÑANA, 12 DE SEP.

09,00 Prólogo musical a la jornada con «¡Buenos días!»

11,00 «Melodías para todos».

11,30 Canciones cubanas en «Así canta el mundo».

12,30 «Música del aniversario».

13,30 Resumen de actualidad en «Madrid cada día».

13,45 La canción que definió una época y quedó en el recuerdo vuelve a sonar en la emisión «La canción inolvidable», por Felipe Santiago.

15,00 «La letra con la radio entra».

15,15 «Mosaico deportivo».

16,00 «Leyendo ARRIBA».

16,05 «Una hora de música selecta».

17,00 Capítulo IV de la novela de Hans Fallada «El hombre que no fué amado», en adaptación radiofónica de Luisa Alberca.

17,30 «La ópera».

19,30 «Para bailar siempre es hora».

21,50 Tip y Top en «Bautista y don Ezequiel».

23,10 «Un disco y dos preguntas», por Raúl Santidrián.

23,15 «Los oyentes programan», con Phoscao.

23,45 «Música de jazz».

24,00 «La hora bruja».

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE.—Aumento de la nubosidad en Galicia y Cantábrico, con algunas lluvias. Mejoría gradual en Andalucía, La Mancha y en Murcia, aunque en las primeras horas de la tarde aún son de esperar algunas tormentas muy aisladas en las sierras de la mitad Sur y en la Ibérica. Ligero aumento de la temperatura.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Almería y Lérida, con 31 grados, y a León, con siete.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, oenales, legalizaciones.

### ALQUILERES

SMOKING, chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana, 16. 231547.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España». Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.

APRENDER, aprender, en Callao.

ENSEÑAR enseñar, en Callao.

CALLAO enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renoles 4-4», «Omibus» primera. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI. GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

COMPRO muebles, cuadros, alfombras, antigüedades. 27 92 55.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Bleorrage, impotencia, fimosia (9.266.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma deseano perfecto. Fábrica, Br-

vo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### RELOJES

ROXY-Prima finísimo, garantía absoluta.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI. GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDERIA 8.000 Kgs. de pera de agua seleccionada 1.ª, en Huesca. Frutas Sempietro, T. 1677. Mercado Huesca.